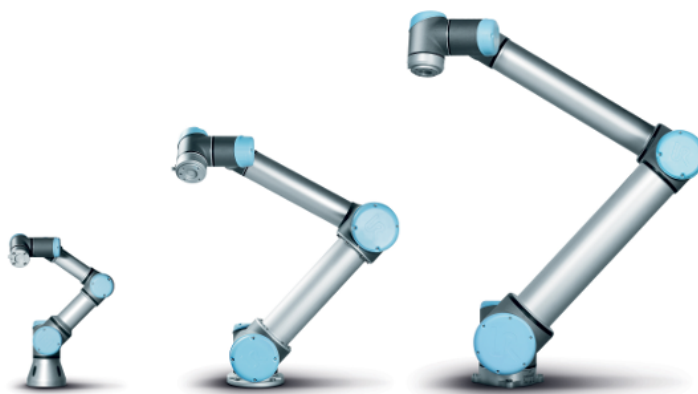




UNIVERSAL ROBOTS

Руководство PolyScope



Версия 3.3.0

Перевод оригинальных инструкций (ru)

Информация, содержащаяся в настоящем документе, является собственностью Universal Robots A/S и не может воспроизводиться полностью или частично без предварительного письменного разрешения компании Universal Robots A/S. Содержащаяся здесь информация может изменяться без уведомления и не должна рассматриваться как обязательство со стороны Universal Robots A/S. Данное руководство периодически пересматривается и изменяется.

Компания Universal Robots A/S не несет ответственность за любые ошибки или опущения в данном документе.

Авторское право © 2009–2016 Universal Robots A/S

Логотип Universal Robots является зарегистрированным товарным знаком Universal Robots A/S.

Оглавление

II	Руководство PolyScope	II-1
10	Конфигурация безопасности	II-3
10.1	Введение	II-3
10.2	Изменение конфигурации безопасности.	II-5
10.3	Синхронизация и ошибки конфигурации безопасности	II-5
10.4	Отклонения	II-6
10.5	Контрольная сумма безопасности	II-7
10.6	Режимы безопасности	II-7
10.7	Режим свободного привода	II-8
10.8	Защита паролем	II-8
10.9	Применить	II-8
10.10	Общие пределы.	II-9
10.11	Пределы для сочленения	II-12
10.12	Границы	II-13
10.12.1	Выбор границы для настройки	II-14
10.12.2	Трехмерная визуализация	II-15
10.12.3	Конфигурация плоскости безопасности	II-15
10.12.4	Конфигурация границы инструмента.	II-19
10.13	Входы и выходы системы безопасности.	II-21
10.13.1	Входные сигналы	II-21
10.13.2	Выходные сигналы.	II-23
11	Начинается программирование	II-25
11.1	Введение	II-25
11.2	Начало работы	II-26
11.2.1	Установка манипулятора робота и блока управления	II-26
11.2.2	Включение и выключение блока управления	II-26
11.2.3	Включение и выключение манипулятора робота.	II-27
11.2.4	Быстрый запуск.	II-27
11.2.5	Первая программа	II-27
11.3	Интерфейс программирования PolyScope	II-29
11.4	Экран приветствия	II-31
11.5	Экран инициализации	II-32
12	Экранные редакторы	II-35
12.1	Экранный редактор выражений	II-35
12.2	Меню изменения положения	II-35

13	Управление роботом	II-39
13.1	Вкладка «Переместить»	II-39
13.1.1	Робот	II-39
13.1.2	Положение деталей и инструмента	II-40
13.1.3	Перемещение инструмента	II-40
13.1.4	Перемещение сочленений	II-40
13.1.5	Свободный привод	II-40
13.2	Вкладка «Ввод-вывод»	II-41
13.3	Вводы-выводы клиента MODBUS	II-42
13.4	Вкладка «Автоперемещение»	II-43
13.5	Установка → Загрузить/сохранить	II-44
13.6	Установка → Конфигурация ЦТИ	II-45
13.6.1	Добавление, изменение и удаление ЦТИ.	II-46
13.6.2	ЦТИ по умолчанию и активная	II-46
13.6.3	Обучение положению ЦТИ	II-47
13.6.4	Обучение ориентации ЦТИ.	II-48
13.6.5	Полезная нагрузка	II-48
13.6.6	Центр тяжести	II-48
13.7	Установка → Монтаж	II-49
13.8	Установка → Настройка ввода-вывода	II-50
13.9	Установка → Безопасность	II-51
13.10	Установочные → переменные	II-51
13.11	Установка → Настройка ввода-вывода MODBUS	II-52
13.12	Установка → Функции	II-56
13.13	Настройка отслеживания конвейера	II-60
13.14	Установка → Программа по умолчанию	II-61
13.14.1	Загрузка программы по умолчанию	II-61
13.14.2	Запуск программы по умолчанию	II-61
13.14.3	Автоматическая инициализация	II-62
13.15	Вкладка «Журнал»	II-62
13.16	Экран загрузки	II-63
13.17	Вкладка «Выполнить»	II-65
14	Программирование	II-67
14.1	Новая программа	II-67
14.2	Вкладка «Программа»	II-68
14.2.1	Дерево программ	II-68
14.2.2	Индикация выполнения программы	II-69
14.2.3	Кнопка Поиск	II-69
14.2.4	Кнопки отмены/повтора команды	II-70
14.2.5	Программная панель инструментов	II-70
14.3	Переменные	II-71
14.4	Команда: Пустое	II-72
14.5	Команда: Перемещение	II-73
14.6	Команда: Фиксированная контрольная точка	II-76
14.7	Команда: Относительная контрольная точка	II-82
14.8	Команда: Переменная контрольная точка	II-83

14.9	Команда: Ожидание	II-84
14.10	Команда: Установить	II-84
14.11	Команда: Всплывающее окно	II-85
14.12	Команда: Останов	II-86
14.13	Команда: Комментарий.	II-86
14.14	Команда: Папка	II-87
14.15	Команда: Цикл	II-88
14.16	Команда: Подпрограмма	II-89
14.17	Команда: Назначение	II-90
14.18	Команда: If	II-91
14.19	Команда: Сценарий	II-92
14.20	Команда: Событие.	II-93
14.21	Команда: Поток	II-94
14.22	Команда: Переключатель	II-95
14.23	Команда: Шаблон	II-96
14.24	Команда: Усилие	II-97
14.25	Команда: Платформа	II-100
14.26	Команда: Поиск	II-101
14.27	Команда: Отслеживание конвейера	II-105
14.28	Команда: Скрыть	II-105
14.29	Вкладка «Графика»	II-105
14.30	Вкладка «Структура»	II-107
14.31	Вкладка «Переменные».	II-108
14.32	Команда: Инициализация переменных	II-109
15	Экран настройки	II-111
15.1	Язык и единицы измерения	II-112
15.2	Обновить робота	II-113
15.3	Установка пароля	II-114
15.4	Калибровка экрана	II-115
15.5	Настройка сети	II-116
15.6	Установка времени	II-116
15.7	Установка URCaps	II-117

Часть II

Руководство PolyScope

10 Конфигурация безопасности

10.1 Введение

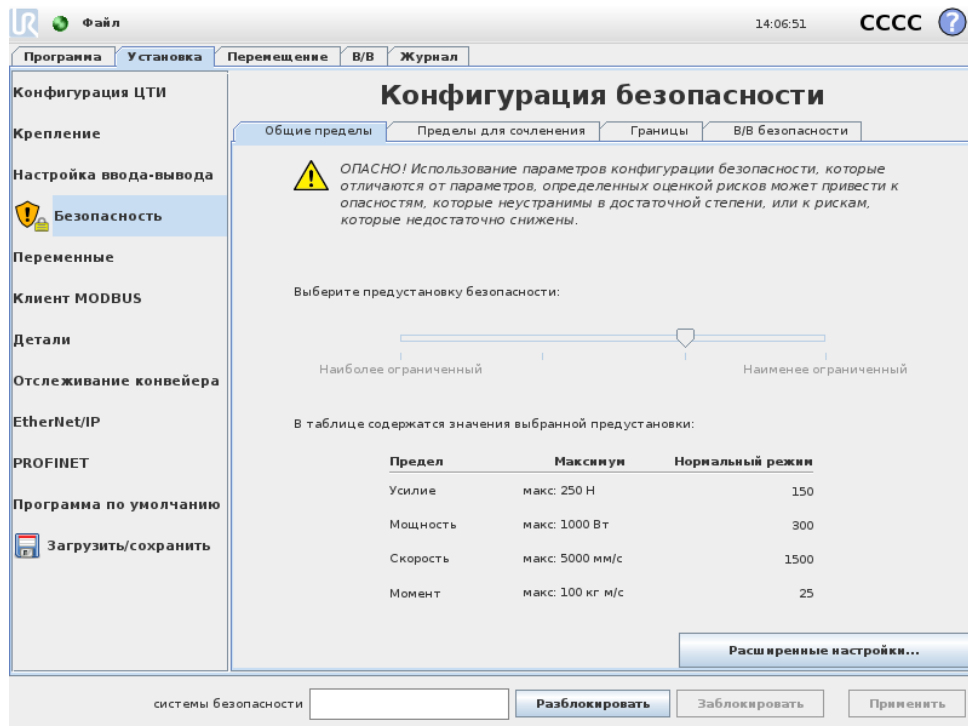
Робот оборудован комплексной системой безопасности. В зависимости от характеристик рабочей зоны робота, необходимо выполнить установку настроек системы безопасности для гарантии безопасности всех работников и соседнего оборудования. Применение настроек, определенных оценкой рисков, — это самое первое, что должен делать сборщик системы. Сведения о системе безопасности см. в Руководство по установке оборудования.



ОПАСНОСТЬ:

1. Использование и настройка функций и интерфейсов, связанных с безопасностью, должны выполняться в соответствии с оценкой, которую сборщик выполняет для определенного приложения робота, см. Руководство по установке оборудования.
2. Настройки конфигурации безопасности для установки и обучения должны быть применены согласно оценке рисков, выполненной сборщиком системы, и перед первой подачей питания на манипулятор робота.
3. Все настройки конфигурации безопасности на данном экране и его вкладках должны быть установлены в соответствии с оценкой риска, выполняемой специалистом по интеграции системы.
4. Сборщик системы должен удостовериться в том, что все изменения настроек конфигурации безопасности выполняются в соответствии с его оценкой риска.
5. Сборщик системы должен не допускать неуполномоченных лиц к изменению конфигурации безопасности. Для этого следует использовать, например, защиту паролем.

Переход к экрану Конфигурация безопасности можно выполнить с экрана Приветствие (см. 11.4) — для этого нажмите кнопку Программировать робота, выполните переход на вкладку Установка и коснитесь пункта Безопасность. Конфигурация безопасности защищена паролем, см. 10.8.



Настройки безопасности состоят из ряда значений пределов, используемых для ограничения перемещений манипулятора робота и настроек функций безопасности для настраиваемых входов и выходов. Они устанавливаются в следующих вкладках экрана безопасности:

- На вкладке **Общие пределы** содержатся максимальные ограничения следующих показателей манипулятора робота: усилие, мощность, скорость и момент. В случае наличия высокого риска удара человека или столкновения с частью его среды, данным настройкам необходимо присвоить малые значения. Если риск низкий, более высокие значения общих пределов обеспечивают более быстрое перемещение робота и приложение большего усилия к его среде. Более подробные сведения приведены в 10.10.
- Вкладка **Пределы для сочленения** содержит пределы скорости сочленения и положения сочленения. Пределы скорости сочленения определяют максимальную угловую скорость отдельных сочленений и предназначены для дальнейшего ограничения скорости манипулятора робота. Пределы положения сочленения определяют допустимый диапазон положений отдельных сочленений (в зоне сочленений). Более подробные сведения приведены в 10.11.
- Вкладка **Границы** предназначена для установки плоскостей безопасности (в прямоугольной системе) и границы ориентации инструменты для ЦТИ робота. Плоскости безопасности могут быть настроены как жесткие пределы положения ЦТИ робота, или как границы перехода между Нормальным и Ограниченным режимами (см. 10.6)). Граница ориентации инструмента накладывает жесткий предел на ориентацию ЦТИ робота. Более подробные сведения приведены в 10.12.
- Вкладка **Входы/выходы безопасности** предназначена для определения функ-

ций безопасности для настраиваемых входов и выходов (см. 13.2). Например, Экстренный останов может быть настроен в качестве входа. Более подробные сведения приведены в 10.13.

10.2 Изменение конфигурации безопасности



Настройки конфигурации безопасности разрешается изменять только в соответствии с оценкой рисков, выполненной сборщиком.

Ниже приведена рекомендуемая процедура изменения конфигурации безопасности:

1. Убедитесь, что данные изменения соответствуют оценке рисков, выполненной сборщиком.
2. Отрегулируйте настройки безопасности до соответствующего уровня, определенному оценкой рисков, выполненной сборщиком.
3. Убедитесь, что применены настройки безопасности.
4. Добавьте следующий текст в руководство оператора: ВкПеред началом работы вблизи робота, убедитесь в том, что конфигурация безопасности соответствует ожидаемой. Для этого, к примеру, выполните проверку контрольной суммы в правом верхнем углу PolyScore (см. 10.5 в Руководство PolyScore). Въ

10.3 Синхронизация и ошибки конфигурации безопасности

Состояние действующей конфигурации и ее сравнение с загруженной в графический интерфейс установки робота, отображается значком щита рядом с текстом Безопасность в левой части экрана. Данные значки являются удобным индикатором текущего состояния. Их описание приведено ниже:

-  Конфигурация синхронизирована: Показывает, что установка графического интерфейса идентична действующей конфигурации безопасности. Изменения отсутствуют.
-  Конфигурация изменена: Показывает, что установка графического интерфейса отличается от действующей конфигурации безопасности.

При изменении конфигурации безопасности значок щита уведомит вас о применении текущих параметров.

В случае, если какое-либо текстовое поле на вкладке Безопасность содержит неверное значение, конфигурация безопасности перейдет в состояние ошибки. Это отображается несколькими способами:

1. Рядом с текстом Безопасность в левой части экрана отображается красный значок ошибки.
2. Подвкладки с ошибками обозначаются красным значком ошибки в верхней части.
3. Текстовые поля с ошибками обозначаются красным фоном.

При наличии ошибок и попытке перехода с вкладки Установка, отображается диалоговое окно со следующими вариантами:

1. Устранить проблемы и удалить ошибки. Данный вариант будет доступен в случае отсутствия отображения красного значка ошибки рядом с текстом Безопасность в левой части экрана.
2. Вернуться к ранее примененной конфигурации безопасности. Это приведет к отмене всех изменений и продолжению работы.

В случае отсутствия ошибок и попытке перехода с вкладки, отображается диалоговое окно со следующими вариантами:

1. Применить изменения и выполнить перезапуск системы. Будут выполнены принятие изменений конфигурации безопасности и перезапуск системы. Примечание. Это не означает, что изменения были сохранены. Выключение робота в этот момент приведет к потере всех сделанных изменений установки робота, включая конфигурацию безопасности.
2. Вернуться к ранее примененной конфигурации безопасности. Это приведет к отмене всех изменений и продолжению работы.

10.4 Отклонения

В Конфигурации безопасности установлены физические пределы. Значения данных пределов не включают в себя отклонения: применимые отклонения отображаются рядом с полем. Система безопасности получает значения из полей ввода и определяет нарушение данных значений. Попытки манипулятора робота предотвратить нарушения системы безопасности приводят к защитному останову путем остановки выполнения программы при достижении значений пределов за вычетом отклонений. Обратите внимание, что программа может не выполнить движения, проходящие достаточно близко к пределам, например, робот может не развить точное значение максимальной скорости, заданной в качестве значения предела скорости сочленения или предела скорости ЦТИ.



ВНИМАНИЕ!:

Проведение оценки риска всегда должно осуществляться с использованием значений пределов без учета отклонений.



ВНИМАНИЕ!:

Отклонения зависят от версии программного обеспечения. Обновление программного обеспечения может привести к изменению отклонений. Список изменений в каждой версии ПО приведен в заметках к выпуску.

10.5 Контрольная сумма безопасности

Текст в правом верхнем углу экрана содержит краткое описание текущей конфигурации безопасности. Изменение текста также означает изменение конфигурации безопасности. Нажатие на контрольную сумму отображает сведения о текущей активной конфигурации безопасности.

10.6 Режимы безопасности

В обычных условиях (например, при отсутствии активного защитного останова), система безопасности работает в одном из следующих режимах безопасности, каждый из которых имеет соответствующий набор пределов безопасности:

Обычный режим: Режим безопасности, активный по умолчанию;

Ограниченный режим: Режим активен в случае расположения центральной точки инструмента (ЦТИ) робота за пределами плоскости Ограниченного режима при срабатывании (см. 10.12), или в случае его активации настраиваемым входом (см. 10.13).

Режим восстановления: В случае, если манипулятор робота нарушает один из данных режимов (например, Нормальный или Ограниченный) и произошел останов категории 0, ¹ манипулятор робота будет запущен в режиме Восстановление. Данный режим позволяет выполнить ручную регулировку манипулятора робота до устранения всех нарушений. В данном режиме запуск программ робота не поддерживается.



ВНИМАНИЕ!

Обратите внимание, что в режиме Восстановления отключены пределы для положения сочленения, положения ЦТИ и ориентации ЦТИ, поэтому следует соблюдать предосторожность при возврате манипулятора робота в границы пределов.

Подвкладки меню Конфигурация безопасности позволяют пользователю установить отдельные наборы пределов безопасности для Обычного и Ограниченного режимов. Пределы скорости и момента Ограниченного режима для инструмента и сочленений должны быть более строгими, чем для Обычного режима.

В случае нарушения предела безопасности из активного набора пределов манипулятор робота выполняет останов категории 0. Если при включении манипулятора робота он уже находится в положении, нарушающим активный предел или границу безопасности, его запуск происходит в режиме Восстановления. Это позволяет вернуть манипулятор робота в границы пределов. В режиме Восстановления перемещение манипулятора робота ограничено фиксированным набором пределов, не настраиваемым пользователем. Подробнее о пределах режима Восстановления см. в Руководство по установке оборудования.

¹Согласно ИЕС 60204-1; подробную информацию см. в глоссарии.

10.7 Режим свободного привода

При нахождении в режиме Свободный привод (см. 13.1.5) и когда положение манипулятора робота приближается к определенному пределу, пользователь почувствует отталкивающую силу. Приложение силы происходит для пределов положения, ориентации и скорости ЦИТ робота и положения, и скорости сочленений.

Целью приложения нарастающей силы является информирование пользователя о том, что текущее положение или скорость близки к предельным значениям и предотвращение нарушения роботом данного предела. Однако в случае приложения пользователем достаточного усилия к манипулятору робота, возможно нарушение предела. Магнитуда силы возрастает по мере приближения манипулятора робота к пределу.

10.8 Защита паролем

Осуществляется блокировка всех параметров на данном экране (см. 15.3) до ввода корректного пароля в текстовое поле белого цвета внизу экрана и нажатия кнопки Разблокировать. Возможно повторная блокировка экрана путем нажатия кнопки Заблокировать. Блокировка вкладки Безопасность осуществляется автоматически при переходе с экрана конфигурации безопасности. Блокировка параметров также обозначается значком замка рядом с текстом Безопасность в левой части экрана. Значок разблокировки отображается при разблокированных параметрах.



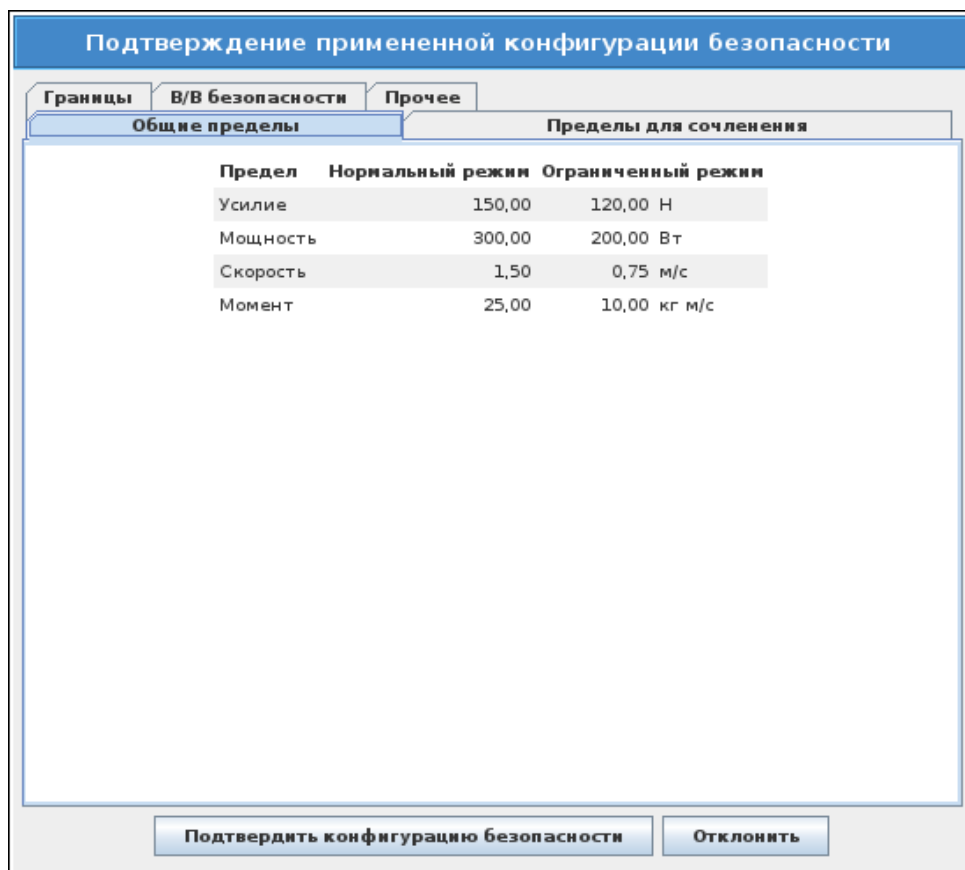
ПРИМЕЧАНИЕ:

Обратите внимание, что при разблокированном экране конфигурации безопасности питание манипулятора робота отключено.

10.9 Применить

При разблокировании конфигурации безопасности на период внесения изменений питание манипулятора робота будет отключено. Питание манипулятора робота не может быть включено до принятия или отмены изменений. Ручное включение питания манипулятора робота выполняется только на экране инициализации.

Перед переходом с вкладки установки необходимо выполнить принятие или отмену изменений. Данные изменения не вступят в силу до нажатия кнопки Применить и выполнения подтверждения. Подтверждение требует проведения визуальной проверки изменений манипулятора робота. В целях безопасности информация приведена в СИ. Пример диалога подтверждения приведен ниже.



Также, при подтверждении происходит автоматическое сохранение изменений как часть текущей установки робота. Дополнительная информация о сохранении установки робота приведена в 13.5.

10.10 Общие пределы

Общие пределы безопасности предназначены для ограничения линейной скорости ЦТИ робота, в также усилия, которое он может прилагать к своей среде. Они состоят из следующих значений:

Усилие: Предел максимального усилия, которое может прилагать ЦТИ робота к своей среде.

Мощность: Предел максимальной механической работы, производимой роботом на свою среду, с учетом того, что полезная нагрузка является частью робота, а не среды.

Скорость: Предел максимальной линейной скорости ЦТИ робота.

Момент: Предел максимального момента манипулятора робота.

Существует два способа настройки общих пределов безопасности в установке; Основные настройки и Расширенные настройки, полное описание которых приведено ниже.

В процессе настройки общих пределов безопасности только определяют пределы для инструмента, а не общие пределы манипулятора робота. Это означает, что несмотря на наличие предела скорости, это не гарантирует, что на другие

компоненты манипулятора робота будут распространяться такие же ограничения.

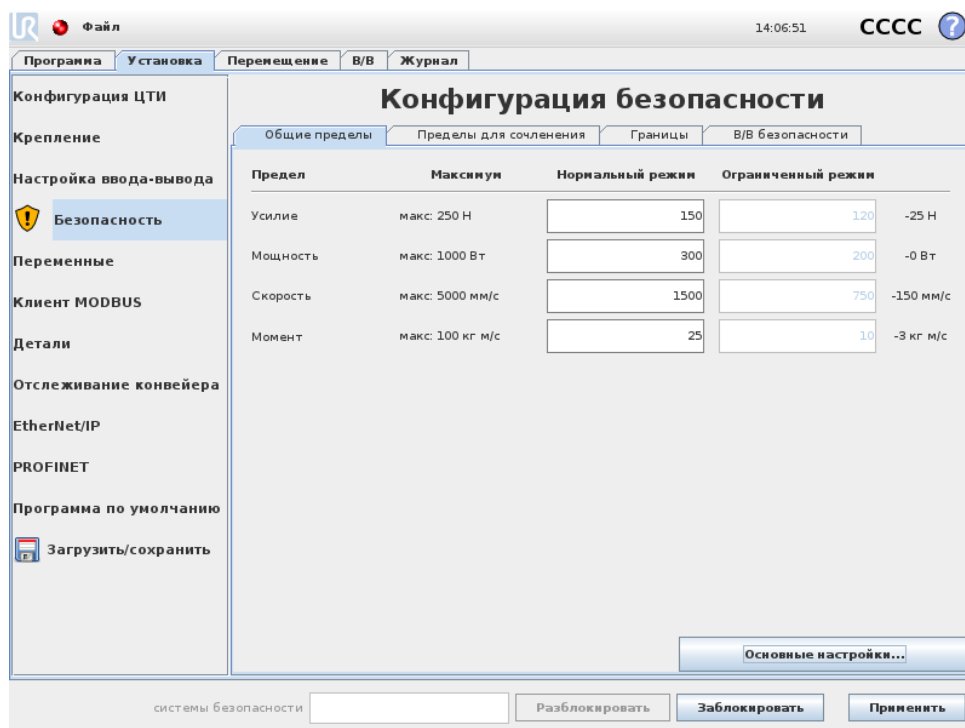
При нахождении в режиме Свободный привод (см. 13.1.5) и когда текущая скорость сочленения ЦТИ близки к пределу Скорости, пользователь почувствует отталкивающую силу, величина которой возрастает по мере приближения скорости к ее пределу. Приложение силы происходит когда текущая скорость составляет приблизительно 250 мм/с от предельной скорости.

Основные настройки На начальной подпанели общих пределов, отображаемой в качестве экрана по умолчанию, расположен ползунок, содержащий четыре predetermined набора значений для пределов усилия, мощности, скорости и момента как в Нормальном, так и в Ограниченном режиме.

Конкретные наборы значений показаны в графическом интерфейсе пользователя. Предetermined наборы значений — это только предположения и не должны заменять соответствующую оценку рисков.

Переключение к расширенным настройкам Если ни один из predetermined наборов значений не подходит, нажмите кнопку Расширенные настройки... для открытия экрана расширенных настроек общих пределов.

Расширенные настройки



В данном экране каждый из общих пределов, описанных в 10.10, может быть изменен независимо от других. Установка значения осуществляется касанием соответствующего текстового поля с последующим вводом значения. Наивысшее возможное значение для каждого из пределов приведено в колонке с назва-

нием Максимум. Предел усилия можно установить на значение от 100 N и до 250 N, и предел мощности можно установить на значение от 80 W и до 1000 W, Обратите внимание, что поля для пределов в Ограниченном режиме отключены когда не установлены настройки срабатывания плоскости безопасности и настраиваемого входа (подробнее см. 10.12 и 10.13). Также, значения пределов для Скорости и Моента в Ограниченном режиме не должны превышать аналогичные значения для Нормального режима.

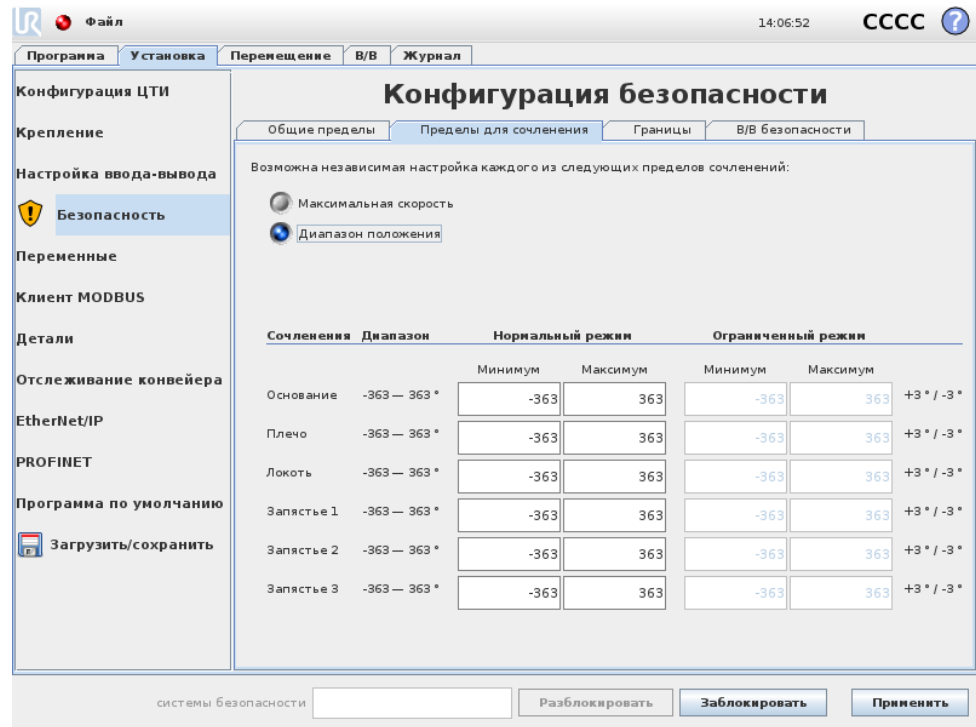
Отклонение и единица измерения для каждого предела приведены в конце соответствующей строки. В процессе работы программы происходит автоматическая регулировка скорости манипулятора робота с целью ее сохранения в интервале введенных значений за вычетом отклонения (см. 10.4). Обратите внимание, что знак минуса, расположенный перед значением отклонения, означает только то, что значение отклонения необходимо вычесть из фактического введенного значения. В случае превышения роботом предела (без учета допуска) система безопасности выполнит останов категории 0.

**ВНИМАНИЕ!**

Предел скорости распространяется только на ЦТИ робота, другие компоненты манипулятора робота могут двигаться с большей, по сравнению с заданной, скоростью.

Переключение к основным настройкам При нажатии кнопки Основные настройки... осуществляется возврат к экрану основных общих пределов и выполняется сброс всех значений общих пределов до настройки По умолчанию. В случае, если данное действие может привести к потере измененных значений, будет отображен диалог с подтверждением данного действия.

10.11 Пределы для сочленения



Пределы сочленений ограничивают движение отдельных сочленений в зоне сочленений, то есть они не принадлежат прямоугольной системе, а внутреннему (вращательному) положению сочленений и их скорости вращения. Кнопки-переключатели в верхней части подпанели позволяют независимо установить Максимальную скорость и Диапазон положения для сочленений.

При нахождении в режиме Свободный привод (см. 13.1.5) и когда текущее положение или скорость сочленения близки к пределу, пользователь почувствует отталкивающую силу, величина которой возрастает по мере приближения сочленения к пределу. Приложение силы происходит когда скорость сочленения составляет приблизительно $20^\circ/s$ от предельной скорости или положение сочленения составляет приблизительно 8° от предельного положения.

Максимальная скорость. Значение данного параметра определяет максимальную угловую скорость каждого сочленения. Установка значения осуществляется касанием соответствующего текстового поля с последующим вводом значения. Наивысшее возможное значение приведено в колонке с названием Максимум. Ни одно из данных значений не может выходить за пределы отклонения.

Обратите внимание, что поля для пределов в Ограниченном режиме отключены когда не установлены настройки срабатывания плоскости безопасности и настраиваемого входа (подробнее см. 10.12 и 10.13). Также, значения пределов для Ограниченного режима не должны превышать аналогичные значения для Нормального режима.

Отклонение и единица измерения для каждого предела приведены в конце соответствующей строки. В процессе работы программы происходит автоматическая

регулировка скорости манипулятора робота с целью ее сохранения в интервале введенных значений за вычетом отклонения (см. 10.4). Обратите внимание, что знак минуса, расположенный перед значением отклонения, означает только то, что значение отклонения необходимо вычесть из фактического введенного значения. В случае же, если угловая скорость какого-то сочленения превысит введенное значение (без учета допуска), система безопасности выполнит останов категории 0.

Диапазон положения Данный экран позволяет задать диапазон положений каждого сочленения. Установка значений осуществляется касанием соответствующего текстового поля с последующим вводом нижней и верхней границ положения сочленения. Введенные значения интервала должны находиться внутри значений, приведенных в колонке Диапазон и значение нижней границы не может превышать значения верхней границы.

Обратите внимание, что поля для пределов в Ограниченном режиме отключены когда не установлены настройки срабатывания плоскости безопасности и настраиваемого входа (подробнее см. 10.12 и 10.13).

Отклонение и единица измерения для каждого предела приведены в конце соответствующей строки. Первое значение отклонение предназначено для минимального значения, второе — для максимального. Выполнение программы прерывается после того, как положение сочленения находится близко к границе диапазона, полученной в результате добавления первого отклонения к введенному минимальному значению и вычитания второго отклонения от введенного максимального значения, при продолжении его перемещения по прогнозируемой траектории. Обратите внимание, что знак минуса, расположенный перед значением отклонения, означает только то, что значение отклонения необходимо вычесть из фактического введенного значения. Но если положение сочленения превысит введенный диапазон, система безопасности выполнит останов категории 0.

10.12 Границы

На данной вкладке возможно настроить пределы границ и предел максимально допустимого отклонения ориентации инструмента робота. Также возможно задать плоскости, активирующие переход в Ограниченный режим.

Плоскости безопасности могут использоваться для ограничения допустимой рабочей зоны робота путем сохранения положения ЦТИ робота на корректной стороне заданных плоскостей и запрета прохождения сквозь них. Возможно задать до восьми плоскостей безопасности. Ограничение ориентации инструмента может использоваться для обеспечения отклонения инструмента робота не более чем на заданную величину от заданной ориентации.


ВНИМАНИЕ!:

Установка плоскостей безопасности позволяет создать пределы только для ЦТИ — они не являются общими пределами манипулятора робота. Это означает, что несмотря на наличие плоскости безопасности, это не гарантирует, что на другие компоненты манипулятора робота будут распространяться такое же ограничение.

Конфигурация каждого предела границы основана на функциях, заданных в текущей установке робота (см. 13.12).


ПРИМЕЧАНИЕ:

Настоятельно рекомендуется выполнить создание всех функций, необходимых для конфигурации требуемых пределов границ и присвоить им надлежащие имена перед изменением конфигурации безопасности. Обратите внимание, поскольку питание манипулятора робота отключено при разблокированной вкладке Безопасность, функция Инструмент (которая содержит текущее положение и ориентацию ЦТИ робота), а также режим Свободный привод (см. 13.1.5) будут недоступны.

При нахождении в режиме Свободный привод (см. 13.1.5) и когда текущее положение ЦТИ робота близко к плоскости безопасности или отклонение ориентации инструмента робота от необходимой ориентации близко к заданному максимальному отклонению, пользователь почувствует отталкивающую силу, величина которой возрастает по мере приближения ЦТИ к пределу. Приложение силы происходит когда ЦТИ находится приблизительно в 5 см от плоскости безопасности или отклонение ориентации инструмента составляет приблизительно 3° от заданного максимального отклонения.







Если плоскость настроена на переход робота в Ограниченный режим при срабатывании, то при ее пересечении манипулятором робота происходит переход в Ограниченный режим и применение настроек безопасности Ограниченного режима. Плоскости в режиме перехода подчиняются тем же правилам, что и обычные плоскости безопасности, за исключением того, что манипулятор робота могут проходить сквозь них.

10.12.1 Выбор границы для настройки


Панель Границы безопасности, расположенная в левой части закладки, используется для выбора предела границы для настройки.

Для настройки плоскости безопасности нажмите на один из восьми элементов панели. Если выбранная плоскость безопасности уже была настроена, соответствующее трехмерное представление плоскости выделяется в Трехмерном виде (см. 10.12.2) справа от данной панели. Настройка плоскости безопасности выполняется в разделе Свойства плоскости безопасности (см. 10.12.3) в нижней части закладки.

Нажмите элемент Граница инструмента для настройки предела ориентации инструмента робота. Настройка предела выполняется в разделе Свойства границы инструмента (см. 10.12.4) в нижней части закладки.

Нажмите кнопку  /  для управления отображением трехмерной визуализации предела границы. В случае активного предела границ, обозначение режима безопасности (см. 10.12.3 и 10.12.4) выполняется одним из следующих значков  /  /  / .

10.12.2 Трехмерная визуализация

Трехмерный вид отображает настроенные плоскости безопасности и предела границы ориентации для инструмента робота совместно с текущим положением манипулятора робота. Все настроенные элементы границ, с включенной видимостью (то есть с отображением значка ) в разделе Границы безопасности отображаются совместно с текущим выбранным пределом границ.

(Активные) пределы плоскости безопасности отображаются желтым и черным цветами с небольшой стрелкой, обозначающей перпендикуляр к плоскости — сторону плоскости, на которой разрешено позиционирование ЦТИ робота. Плоскости срабатывания обозначаются синим и зеленым цветами. Небольшой стрелкой обозначена сторона плоскости, которая не вызывает переход в Ограниченный режим. Если плоскость безопасности была выбрана на панели слева от закладки, то происходит выделение соответствующего трехмерного представления.

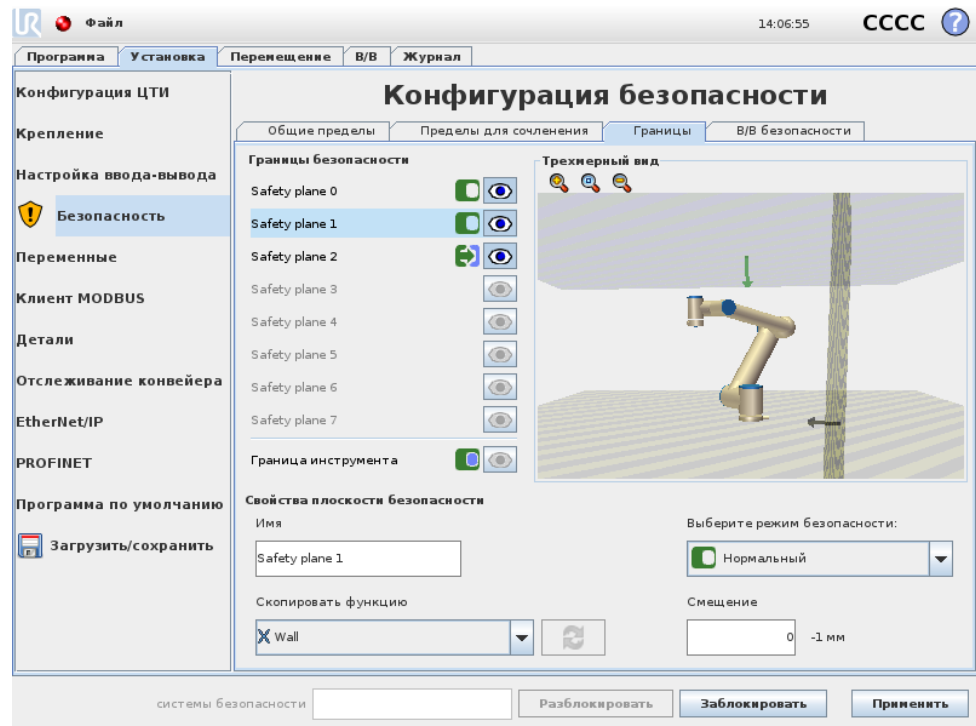
Предел границы ориентации инструмента обозначается шаровым сектором с вектором, обозначающим текущую ориентацию инструмента робота. Внутренняя часть сектора является разрешенной областью ориентации инструмента (вектора).

В случае наличия настроенного, но неактивного предела границ ориентации инструмента, визуализация становится серого цвета.

Нажмите значок лупы, чтобы увеличить или уменьшить масштаб, или проведите пальцем по изображению, чтобы изменить вид.

10.12.3 Конфигурация плоскости безопасности

Раздел свойства плоскости безопасности в нижней части закладки содержит конфигурацию выбранной плоскости безопасности на панели Границы безопасности в верхней левой части закладки.



Имя Текстовое поле Имя позволяет пользователю присвоить имя выбранной плоскости безопасности. Изменение имени осуществляется касанием соответствующего текстового поля с последующим вводом значения.





Скопировать функцию Положение и перпендикуляр плоскости безопасности определяется с использованием функции (см. 13.12) от текущей установки робота. Воспользуйтесь выпадающим списком в левой нижней части раздела Свойства плоскости безопасности для выбора функции. Доступны только функции типа точки и плоскости. Выбор элемента <Неопределено> очищает конфигурацию плоскости.

Ось z выбранной области будет указывать на неразрешенную зону и перпендикуляр плоскости будет указывать в противоположном направлении, за исключением случая, когда выбрана функция Основание, при котором перпендикуляр плоскости будут указывать в том же направлении. Если плоскость настроена в качестве плоскости Ограниченного режима при срабатывании (см. 10.12.3), перпендикуляр к плоскости обозначает сторону плоскости, которая не вызывает переход в Ограниченный режим.

Необходимо отметить, что если плоскость безопасности была настроена путем выбора функции, происходит только копирование информации о положении в плоскость безопасности; плоскость не связана с данной функцией. Это означает, что при наличии изменений в положении или ориентации функции, использованной для настройки плоскости безопасности, обновление плоскости безопасности не будет выполнено автоматически. Признак изменения функции отображается значком ⚠, расположенным над элементом выбора функции. Нажмите кнопку рядом с 🔄 элементом выбора для обновления значений плоскости безопасности текущими значениями положения и ориентации функции. Значок ⚠

отображается также, если выбранная функция удалена из установки.

Безопасный режим Выпадающее меню справа на панели Свойств плоскости безопасности используется для выбора режима безопасности для плоскости безопасности и имеет следующие значения режимов:

Отключено	Плоскость безопасности всегда неактивна.
 Нормальный	В случае нахождения системы безопасности в Нормальном режиме, плоскость Нормального режима активна и выступает в качестве строгого предела положения ЦТИ робота.
 Ограниченный	В случае нахождения системы безопасности в Ограниченном режиме, плоскость Ограниченного режима активна и выступает в качестве строгого предела положения ЦТИ робота.
 Нормальный и ограниченный	В случае нахождения системы безопасности в Нормальном или Ограниченном режимах, плоскость Нормального и ограниченного режима активна и выступает в качестве строгого предела положения ЦТИ робота.
 Ограниченный режим при срабатывании	В случае нахождения системы безопасности в Нормальном или Ограниченном режиме, плоскость Ограниченного режима при срабатывании активна и вызывает переход системы в Ограниченный режим до тех пор, пока ЦТИ расположена за ней.

Выбранный режим безопасности обозначается значком в соответствующем элементе панели Границы безопасности. Если значение режима безопасности равно Отключен, отображения значка не происходит.

Смещение После выбора функции в выпадающем списке в левой нижней части панели Свойства панели безопасности, перенос плоскости безопасности может быть выполнен с помощью касания текстового поля Смещение в нижней части данной панели и ввода значения. Ввод положительного значения увеличивает доступную рабочую зону робота путем перемещения плоскости в противоположном направлении перпендикуляру плоскости, ввод отрицательного значения уменьшает доступную зону путем перемещения плоскости в направлении перпендикуляра плоскости.

Отклонение и единица измерения смещения для границы плоскости приведена справа от текстового поля.

Действие плоскостей строгого предела Выполнение программы прерывается когда положение ЦТИ планирует пересечь активную плоскость безопасности строгого предела за вычетом отклонения (см. 10.4), при продолжении ее перемещения по прогнозируемой траектории. Обратите внимание, что знак минуса,

расположенный перед значением отклонения, означает только то, что значение отклонения необходимо вычесть из фактического введенного значения. Если положение ЦТИ превысит заданный предел плоскости безопасности (без учета допуска), то система безопасности выполнит останов категории 0.

Действие плоскостей Ограниченного режима при срабатывании В случае отсутствия активного защитного останова и система безопасности не находится в особом режиме Восстановления (см. 10.6), она работает в Нормальном или Ограниченном режиме и перемещения манипулятора робота ограничены соответствующим набором пределов.

По умолчанию, система безопасности находится в Обычном режиме. Она переходит в Ограниченный режим в следующих ситуациях:

- а) Положение ЦТИ робота находится за плоскостью Ограниченного режима при срабатывании, то есть он располагается на стороне плоскости, противоположной направлению маленькой стрелки на визуализации плоскости.
- б) Настроена функция безопасности входного сигнала Ограниченного режима и входные сигналы имеют низкое значение (более подробно см. 10.13).

В случае, когда ни одно из вышеперечисленных условий более не выполняется, система возвращается в Нормальный режим.

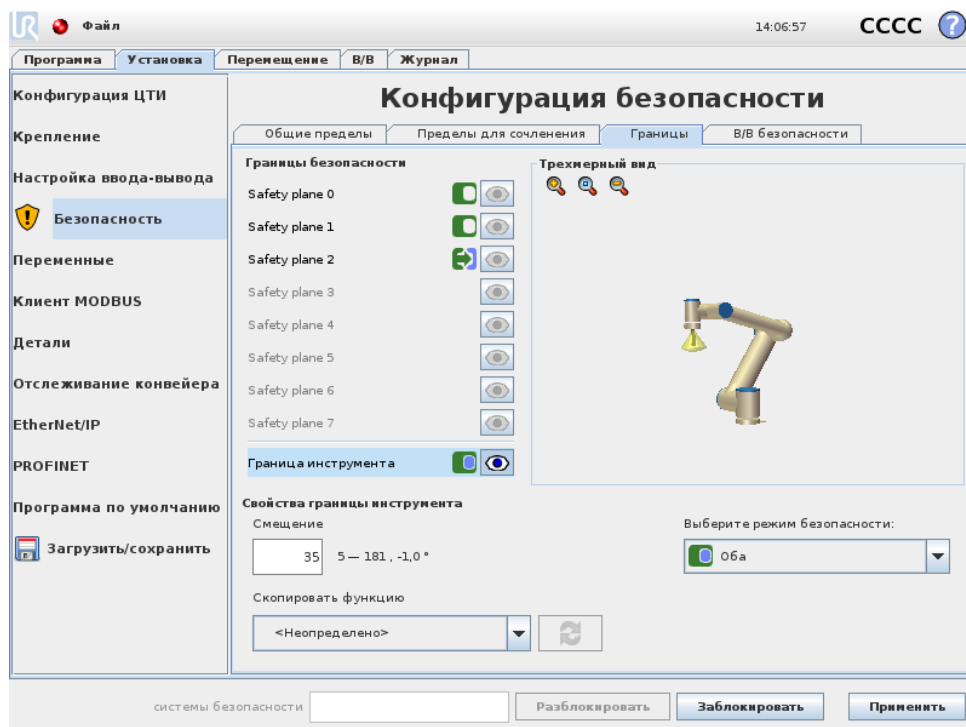
В случае, если переход из Нормального в Ограниченный режим вызван пересечением плоскости Ограниченного режима при срабатывании, то происходит смена набора пределов Нормального режима на набор пределов Ограниченного режима. Как только положение ЦТИ робота окажется на расстоянии не более 20 мм от плоскости Ограниченного режима при срабатывании (на стороне Нормального режима), начнут действовать менее строгие пределы Нормального и Ограниченного режимов в отношении каждого значения предела. После прохождения ЦТИ робота через плоскость Ограниченного режима при срабатывании, действие набора пределов Нормального режима прекращается и в действие вступает набор пределов Ограниченного режима.

В случае, если переход из Ограниченного в Нормальный режим вызван пересечением плоскости Ограниченного режима при срабатывании, то происходит смена набора пределов Ограниченного режима на набор пределов Нормального режима. После прохождения ЦТИ робота через плоскость Ограниченного режима при срабатывании, начнут действовать менее строгие пределы Нормального и Ограниченного режимов в отношении каждого значения предела. Как только положение ЦТИ робота окажется на расстоянии не более 20 мм от плоскости Ограниченного режима при срабатывании (на стороне Нормального режима), происходит смена набора пределов Ограниченного режима на набор пределов Нормального режима.

Если прогнозируемая траектория ЦТИ робота проходит через плоскость Ограниченного режима при срабатывании, манипулятор робота начнет замедляться даже до момента прохождения сквозь плоскость, если его скорость будет больше скорости сочленения, скорости инструмента или предела момента нового набора пределов. Обратите внимание, поскольку данные пределы должны

быть более строгими в наборе пределов Ограниченного режима, такое предварительное замедление может происходить только при переходе от Нормального к Ограниченному режиму.

10.12.4 Конфигурация границы инструмента






Панель Свойства границ инструмента в нижней части закладки позволяет задать предел ориентации инструмента робота, состоящего из необходимой ориентации инструмента и значения максимального допустимого отклонения от этой ориентации.

Смещение Текстовое поле Смещение отображает значение максимально допустимого отклонения ориентации инструмента от необходимой ориентации. Изменение значения осуществляется касанием текстового поля с последующим вводом нового значения.

Принятый диапазон значений совместно с отклонением и единицей измерения смещения отображаются рядом с текстовым полем.

Скопировать функцию Необходимая ориентация инструмента робота определяется с использованием функции (см. 13.12) от текущей установки робота. Осью z выбранной функции будет использоваться в качестве необходимого вектора ориентации инструмента для данного предела.

Воспользуйтесь выпадающим списком в левой нижней части раздела Свойства границы инструмента для выбора функции. Доступны только функции типа точки и плоскости. Выбор элемента <Неопределено> очищает конфигурацию плоскости.

Необходимо отметить, что если предел был настроен путем выбора функции, происходит только копирование информации об ориентации в предел; предел не связан с данной функцией. Это означает, что при наличии изменений в положении или ориентации функции, использованной для настройки предела, обновление предела не будет выполнено автоматически. Признак изменения функции отображается значком , расположенным над элементом выбора функции. Нажмите кнопку рядом с  элементом выбора для обновления значений предела текущим значением ориентации функции. Значок  также отображается если выбранная функция удалена из установки.

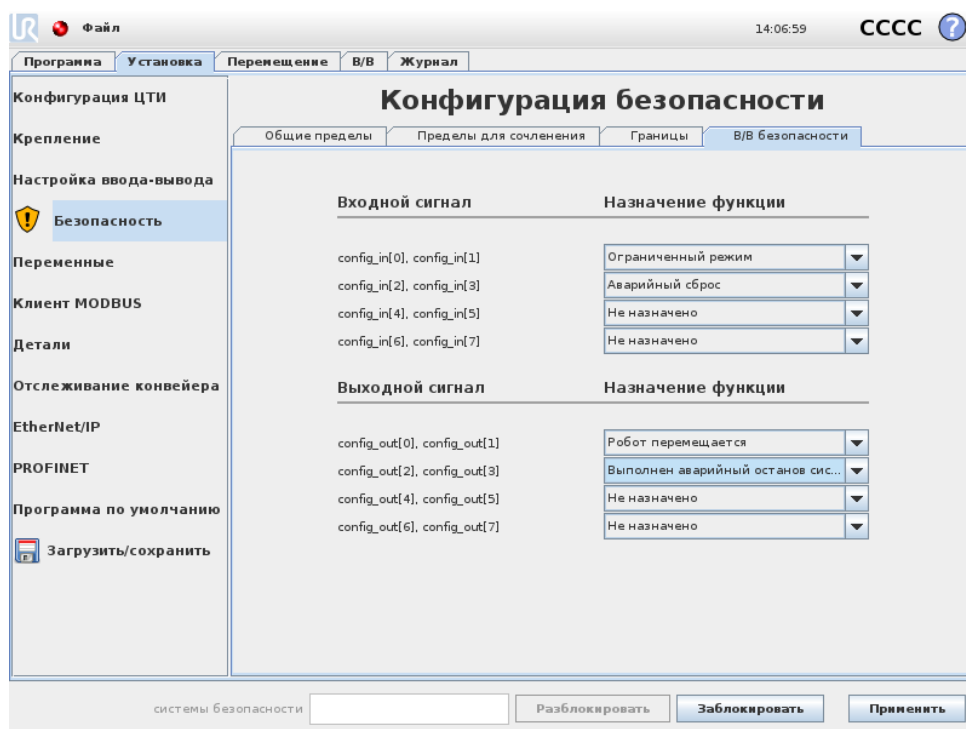
Безопасный режим Выпадающее меню справа на панели Свойства границ инструмента предназначено для выбора режима безопасности для предела границ ориентации инструмента. Доступны следующие значения:

<input type="checkbox"/> Отключено	Предел границы инструмента всегда неактивен.
<input checked="" type="checkbox"/> Нормальный	При нахождении системы безопасности в Нормальном режиме, предел границы инструмента активен.
<input type="checkbox"/> Ограниченный	При нахождении системы безопасности в Ограниченном режиме, предел границы инструмента активен.
<input checked="" type="checkbox"/> Нормальный и ограниченный	При нахождении системы безопасности в Нормальном или Ограниченном режиме, предел границы инструмента активен.

Выбранный режим безопасности обозначается значком в соответствующем элементе панели Границы безопасности. Если значение режима безопасности равно Отключен, отображения значка не происходит.

Действие Выполнение программы прерывается когда смещения ориентации инструмента планирует превысить максимальное смещение за вычетом отклонения (см. 10.4), при продолжении его перемещения по прогнозируемой траектории. Обратите внимание, что знак минуса, расположенный перед значением отклонения, означает только то, что значение отклонения необходимо вычесть из фактического введенного значения. Если отклонение ориентации инструмента превысит предел (без учета допуска), система безопасности выполнит останов категории 0.

10.13 Входы и выходы системы безопасности



На данном экране осуществляется настройка Функций безопасности для настраиваемых входов и выходов. Входы-выходы разделены между входами и выходами и попарно размещены так, что каждая функция предоставляет категорию 3^2 и входа-выходы Pld.

Каждая Функция безопасности может контролировать только одну пару входов/выходов. Попытка выбора той же функции безопасности во второй раз удаляет из ранее заданной первой пары входов/выходов. Существуют 5 Функции безопасности для входных сигналов и 4 — для выходных сигналов.

10.13.1 Входные сигналы

Для входных сигналов возможен выбор следующих Функций безопасности: Аварийный останов, Ограниченный режим, Предохранительный сброс, 3-позиционный переключатель и рабочий режим.

Аварийный останов Выбор данной функции позволяет иметь альтернативную кнопку аварийного останова в дополнение к расположенной на подвесном пульте обучения. Она обладает такой функциональностью, как и кнопка аварийного останова на подвесном пульте обучения при наличии подключенного устройства, совместимого с ISO 13850:2006.

Ограниченный режим Все пределы безопасности могут быть использованы в двух режимах: Нормальный режим, в котором определяется конфигурация безопасности по умолчанию, и Ограниченный режим (более подробно см. 10.6). При

²согласно ISO 13849-1; подробную информацию см. в глоссарии

выборе данной функции безопасности входа, подача на входы низкого сигнала приводит к переходу системы безопасности в Ограниченный режим. В случае необходимости произойдет замедление манипулятора робота для соответствия требованиям набора пределов Ограниченного режима. Если манипулятор робота продолжает нарушать пределы Ограниченного режима, то будет выполнен останов категории 0. Возврат в Обычный режим осуществляется таким же образом. Обратите внимание, что плоскости безопасности также могут вызывать переход в Ограниченный режим (более подробно см. 10.12.3).



Предохранительный сброс Если к входам/выходам безопасности подключен Предохранительный останов, то этот вход можно использовать для сохранения состояния предохранительного останова до срабатывания сброса. Манипулятор робота не будет перемещаться при нахождении в состоянии предохранительного останова.



ВНИМАНИЕ!:

По умолчанию, функция входа Предохранительный сброс настроена для входных контактов 0 и 1. Их отключение приведет к предохранительному останову манипулятора робота после того, как на вход сигнала Предохранительного останова будет подано высокое значение. Другими словами, без входа Предохранительного останова, входы Предохранительного останова SIO и SI1 (см. Руководство по установке оборудования) полностью определяют активность состояния предохранительного останова.

3-позиционный переключатель и Рабочий режим Они предусматривают опцию использования 3-позиционного устройства включения в качестве дополнительной защитной меры во время настройки и программирования робота. При сконфигурированном входе 3-позиционного переключателя робот находится в Врежиме выполненияВъ или в Врежиме программированияВъ. В правом верхнем углу появится значок, отображающий текущий рабочий режим:

-  **Режим выполнения:** Робот может выполнять только заранее заданные задачи. Вкладки Перемещение и Свободный привод недоступны.
-  **Режим программирования:** Ограничения, присутствующие в режиме выполнения отменяются. Но при низком логическом уровне на входе 3-позиционного переключателя робот находится в режиме предохранительного останова. Кроме того, ползунок скорости устанавливается в начальное значение, соответствующее 250 мм/с, которое может быть постепенно увеличено для достижения более высокой скорости. Ползунок скорости сбрасывается до низкого значения всегда, когда вход 3-позиционного переключателя переходит от низкого до высокого.

Существует два способа настройки выбора рабочего режима:

1. Для выбора рабочего режима с помощью внешнего устройства выбора режима сконфигурируйте вход Рабочего режима. Опция для его конфигурирования будет появляться в спадающем меню сразу, как только будет сконфигурирован вход 3-позиционного переключателя. Робот будет находиться в режиме выполнения при низком логическом уровне входа рабочего режима и в Режиме программирования при высоком логическом уровне.
2. Для выбора рабочего режима из Polyscope должен быть сконфигурирован только вход 3-позиционного переключателя и применен к конфигурации безопасности. В таком случае режимом по умолчанию будет Выполнение. Для включения режима программирования выберите кнопку ВкПрограммирование роботаВъ на экране приветствия. Для переключения обратно в Режим выполнения просто выйдите из экрана ВкПрограммирование роботаВъ.

**ПРИМЕЧАНИЕ:**

После подтверждения конфигурации входов-выходов безопасности с включенным 3-позиционным переключателем будет автоматически отображаться экран приветствия. Кроме того, экран приветствия будет автоматически отображаться при переходе рабочего режима от Программирование до Выполнение.

10.13.2 Выходные сигналы

Для выходных сигналов возможен выбор следующих Функций безопасности: Все сигналы переходят в низкий режим после завершения состояния, вызвавшего высокий режим сигналов:

Аварийный останов системы Низкий сигнал подается при переходе системы безопасности в состояние Аварийного останова. В противном случае, она находится в состоянии высокого сигнала.

Перемещение робота Низкий сигнал подается, когда манипулятор робота находится в подвижном состоянии. Когда манипулятор робота находится в неподвижном положении, подается высокий сигнал.

Робот не останавливается При запросе останова манипулятора робота, с момента запроса до момента останова манипулятора пройдет некоторое время. В течение этого времени будет подаваться высокий сигнал. При движении манипулятора робота и отсутствия запроса останова или при нахождении манипулятора робота в остановленном состоянии, сигнал будет низким.

Ограниченный режим Отправляет низкий сигнал при переходе манипулятора робота в Ограниченный режим или в случае настройки входа безопасности на Ограниченный режим и низкого значения сигнала. В противном случае подается высокий сигнал.



Неограниченный режим Данный режим является обратным Ограниченному режиму, описанному выше.

11 Начинается программирование

11.1 Введение

Манипулятор Universal Robot представляет собой манипулятор, состоящий из трубок и сочленений. Сочленения с их обычными наименованиями приведены на рисунке 11.1. Основание — это место, на которое устанавливается робот, а к противоположному концу (запястье 3) крепится инструмент робота. Координация движений каждого из сочленений позволяет роботу свободно перемещать инструмент за исключением области, расположенной строго над и под основанием.

PolyScore представляет собой графический интерфейс пользователя, позволяющий управлять манипулятором робота и блоком управления, выполнять программы робота и удобно создавать новые программы.

Следующий раздел поможет вам начать работу с роботом. Далее приводится более подробное описание экранов и функциональности PolyScore.



ОПАСНОСТЬ:

1. В Руководство по установке оборудования содержится важная информация по безопасности, которую должен прочитать и понять сборщик роботов UR, прежде чем робот будет включен в первый раз.
2. Перед первой подачей питания на манипулятор робота сборщик должен задать параметры конфигурации безопасности, определенные при оценке рисков, см. главу 10.

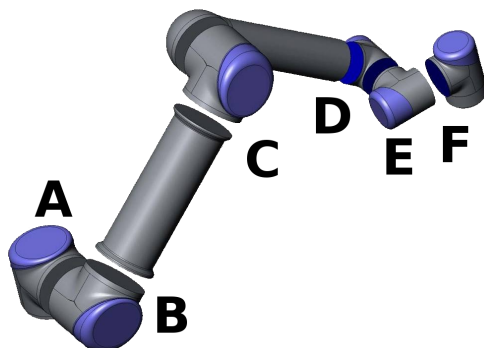


Рис. 11.1: Сочленения робота. А: Основание, В: Плечевое сочленение, С: Локтевое сочленение и D, E, F: Запястье 1, 2, 3

11.2 Начало работы

Перед использованием PolyScore необходимо выполнить установку манипулятора робота и установку и включение блока управления.

11.2.1 Установка манипулятора робота и блока управления

Для установки манипулятора робота и блока управления выполните следующие действия:

1. Извлеките манипулятор робота и блок управления из упаковки.
2. Установите манипулятор робота на прочной и безвибрационной поверхности.
3. Поместите блок управления на опору робота.
4. Подсоедините кабель робота к роботу и блоку управления.
5. Подключите блок управления к сетевому штепселю.



ВНИМАНИЕ!

Опасность опрокидывания. Если робот не закреплен надежно на прочной поверхности, это может привести к его падению и причинить травмы.

Подробные указания по установке приведены в Руководство по установке оборудования. Перед использованием манипулятора робота требуется проведение оценки риска.

11.2.2 Включение и выключение блока управления

Чтобы включить блок управления, нажмите кнопку питания на лицевой стороне панели с сенсорным экраном. Данная панель также называется подвесной пультом обучения. После включения блока управления, на сенсорном экране будет отображен текст установленной операционной системы. Еще приблизительно через одну минуту на экране появятся несколько кнопок, и появится всплывающее окно с предложением для пользователя перейти на экран инициализации (см. 11.5).

Чтобы завершить работу блока управления, нажмите зеленую кнопку питания на экране или воспользуйтесь кнопкой Завершить работу на экране приветствия (см. 11.4).



ВНИМАНИЕ!

Завершение работы отсоединением шнура питания от штепселя сети питания может привести к повреждению файловой системы робота и вызвать неисправность робота.

11.2.3 Включение и выключение манипулятора робота

Манипулятор робота можно включить, если включен блок управления, и ни одна из кнопок аварийного останова не активирована. Включение манипулятора робота выполняется на экране инициализации (см. 11.5). Для этого нажмите кнопку ВКЛ на экране, а затем нажмите Запуск. Обратите внимание, что при отпуске тормозов происходит небольшое движение робота и робот издает звук при запуске.

Чтобы выключить робота, нажмите кнопку ВЫКЛ на экране инициализации. При отключении блока управления отключение питания робота происходит автоматически.

11.2.4 Быстрый запуск

Для быстрого запуска робота после установки, выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку аварийного останова на лицевой стороне подвешенного пульта обучения.
2. Нажмите кнопку питания на подвешенном пульте обучения.
3. Подождите минуту, пока система запускается; на сенсорном экране будет отображаться текст.
4. Когда система будет готова, на сенсорном экране отобразится всплывающее окно с сообщением о необходимости проведения инициализации робота.
5. Коснитесь кнопки во всплывающем окне. Будет открыт экран инициализации.
6. Подождите появления диалогового окна Подтверждение примененной конфигурации безопасности и нажмите кнопку Подтвердить конфигурацию безопасности. При этом применяется начальный набор параметров безопасности, которые должны быть скорректированы на основе оценки рисков.
7. Разблокируйте кнопку аварийного останова. Робот перейдет из состояния Выполнен аварийный останов в состояние Питание робота отключено.
8. Выйдите из зоны досягаемости (рабочей зоны) робота.
9. Нажмите кнопку Вкл. во всплывающем окне. Подождите несколько секунд, пока состояние робота изменится на Бездействие.
10. Убедитесь, что масса полезной нагрузки и выбранный монтаж корректны. В случае обнаружения расхождений между выбранным монтажом и данными датчика будет выведено предупреждение.
11. Нажмите кнопку Запуск во всплывающем окне. Робот издаст звук и немного сместится при отключении тормозов.
12. Нажмите кнопку ОК, чтобы перейти на экран приветствия.

11.2.5 Первая программа

Программа — это список команд, указывающих роботу действия, которые он должен выполнить. PolyScore позволяет операторам даже с небольшим опытом

программирования запрограммировать робота. Для большинства задач программирование выполняется с использованием только сенсорной панели и не требует введения зашифрованных команд.

Поскольку движение инструмента является одной из важнейших частей программы робота, необходимо знать способы обучения робота движениям. В интерфейсе PolyScore движения инструмента задаются с помощью нескольких контрольных точек, то есть точек, расположенных в рабочей зоне робота. Чтобы задать контрольную точку, можно переместить робота в определенное положение, или рассчитать ее в программном обеспечении. Для перемещения манипулятора робота в определенное положение воспользуйтесь либо вкладкой ВкПереместитьВъ (см. 13.1) или просто переместите манипулятор робота на место, удерживая кнопку Свободный привод в задней части подвесного пульта обучения.

Помимо передвижения по контрольным точкам, программа может отправлять сигналы ввода-вывода на другие машины в определенных точках траектории пути робота, а также выполнять такие команды, как если... то и цикл на основе переменных и сигналов ввода-вывода.

Для создания простой программы на запущенном роботе выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку Запрограммировать робота и выберите пункт Очистить программу.
2. Нажмите кнопку Далее (справа внизу), чтобы выбрать строку <пусто> в структуре дерева в левой части экрана.
3. Перейдите на вкладку Структура.
4. Нажмите кнопку Переместить.
5. Перейдите на вкладку Команда.
6. Нажмите кнопку Далее, перейдите к настройкам контрольной точки.
7. Нажмите кнопку Установить эту контрольную точку рядом со значком Вк?Въ.
8. На экране Переместить переместите робот, нажимая различные синие стрелки, или удерживайте нажатой кнопку Свободный привод, расположенную на задней стороне подвесного пульта обучения, вручную перемещая манипулятор робота.
9. Нажмите ОК.
10. Нажмите Добавить контрольную точку до.
11. Нажмите кнопку Установить эту контрольную точку рядом со значком Вк?Въ.
12. На экране Переместить переместите робот, нажимая различные синие стрелки, или удерживайте нажатой кнопку Свободный привод, вручную перемещая манипулятор робота.
13. Нажмите ОК.

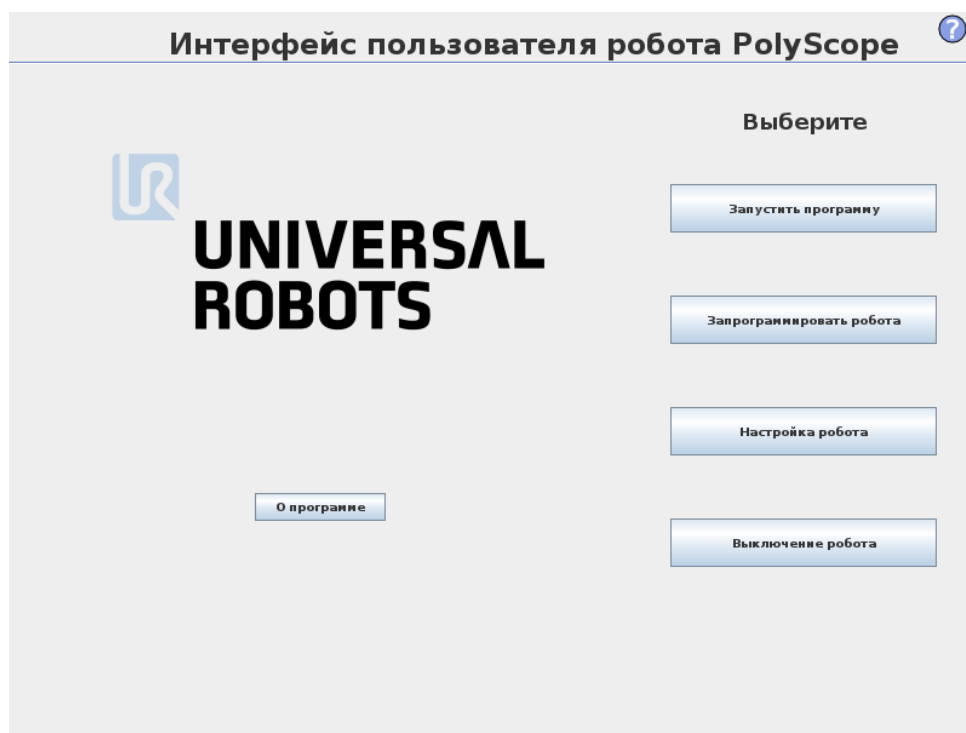
14. Программа готова. При нажатии символа **ВкВоспроизвестиВь** робот будет перемещаться между двумя заданными точками. Отойдите на безопасное расстояние, положите руку на кнопку аварийного останова и нажмите **ВкВоспроизвестиВь**.
15. Поздравляем! Вы создали первую программу робота, по которой робот перемещается между двумя заданными контрольными точками.

**ВНИМАНИЕ!:**

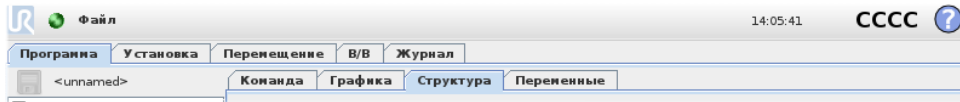
1. Не направляйте робота в самого себя или в другие объекты, которые могут причинить ущерб роботу.
2. Не пересекайте рабочую зону робота. Не помещайте пальцы в места, которые могут вызвать их защемление.
3. Данное руководство является руководством по быстрому запуску и его целью является продемонстрировать простоту использования робота UR. Оно предполагает наличие безопасной среды и очень аккуратного пользователя. Не увеличивайте скорость или ускорение выше значений по умолчанию. Всегда проводите оценку риска перед началом работы робота.

11.3 Интерфейс программирования PolyScore

Интерфейс PolyScore работает на сенсорном экране, встроенном в блок управления.



На рисунке выше показан экран приветствия. Синим цветом на экране выделены кнопки, которые можно нажать на экране пальцем или обратной стороной ручки. В интерфейсе PolyScore создана иерархическая структура экранов. В среде программирования экраны сгруппированы по вкладкам для удобства доступа к экранам.



В приведенном примере выбрана вкладка верхнего уровня Программа, а в ней выбрана вкладка Структура. На вкладке Программа содержится информация о текущей загруженной программе. При выборе вкладки Переместить отобразится экран Переместить, на котором можно переместить робота. Таким же образом при выборе вкладки Ввод-вывод можно просмотреть и изменить текущее состояние электрических вводов-выводов.

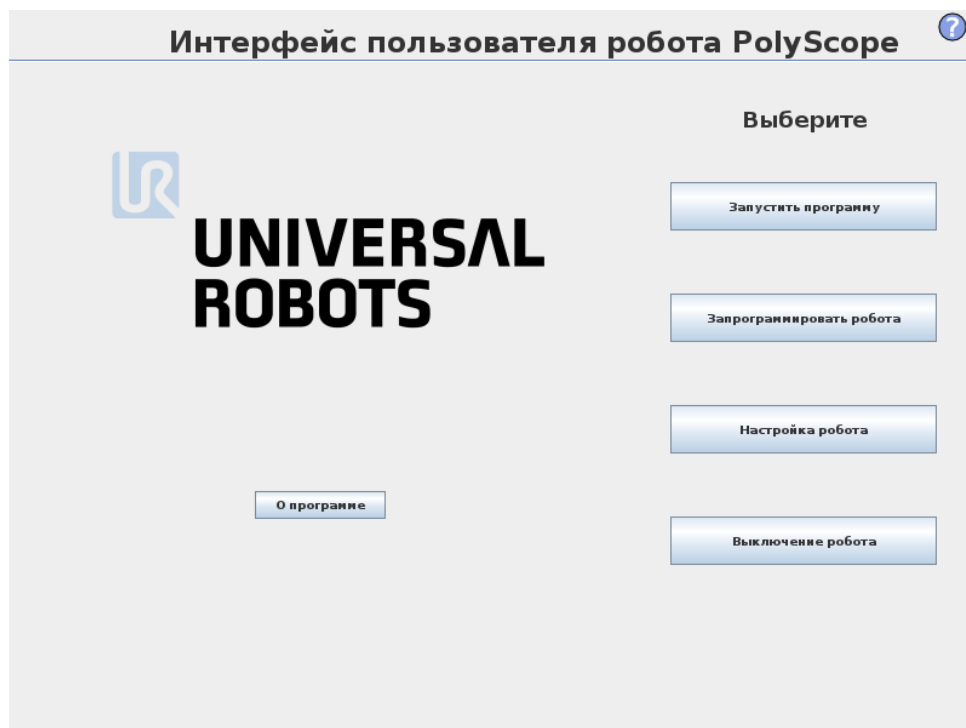
К блоку управления или подвесному пульта обучения можно подключить мышь или клавиатуру, но это не обязательно. Управление почти всеми текстовыми полями осуществляется сенсорно, поэтому при их касании открывается экранный цифровой блок или клавиатура. Рядом с полями, не поддерживающими сенсорное управление, отображается значок редактора, с помощью которого запускается связанная программа для ввода данных.



Значки экранного цифрового блока, клавиатуры и редактора выражений показаны выше.

Описание различных экранов PolyScore приводится в следующих разделах.

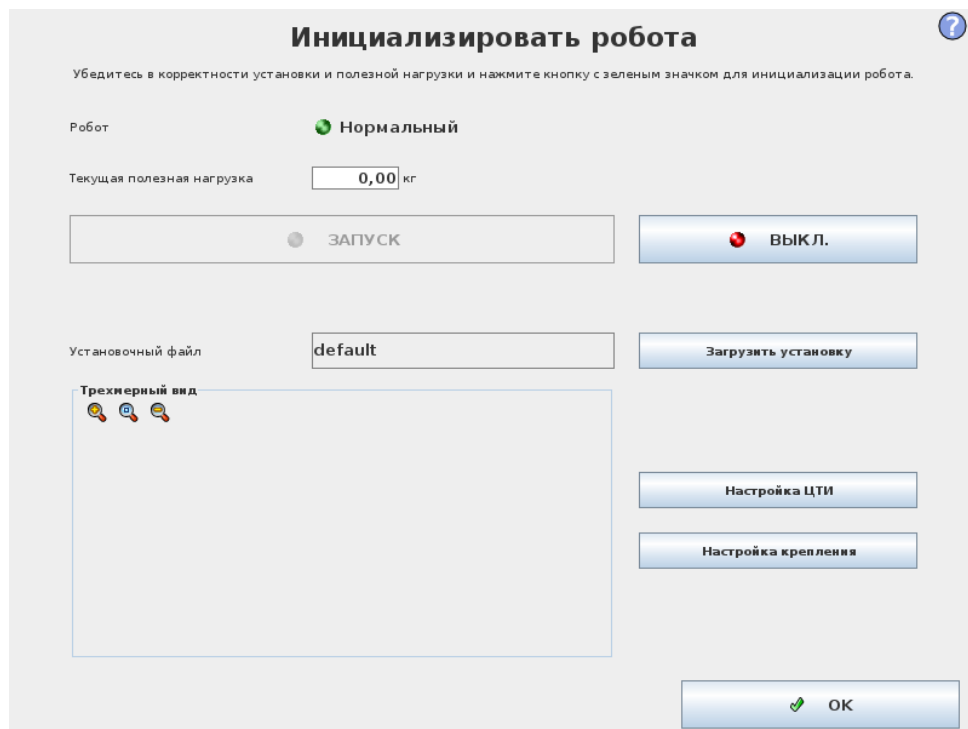
11.4 Экран приветствия



После загрузки ПК контроллера отображается экран приветствия. На этом экране можно выполнить несколько действий:

- **Запустить программу:** Выбор и запуск существующей программы. Это наиболее простой способ использования манипулятора робота и блока управления.
- **Запрограммировать робота:** Изменение программы или создание новой.
- **Настройка робота:** Изменить язык, установить пароли, обновить программное обеспечение и т.п.
- **Выключение робота:** Отключение питания манипулятора робота и выключение блока управления.
- **О программе** Содержит сведения, относящиеся к версиям программного обеспечения, имени хоста, IP-адресу, серийному номеру и правовой информации.

11.5 Экран инициализации



На этом экране можно управлять инициализацией манипулятора робота.

Индикатор состояния манипулятора робота

Индикаторы состояния обозначают состояние работы манипулятора робота:

- Горящий красный индикатор обозначает состояние останова манипулятора робота, чему может быть несколько причин.
- Горящий желтый индикатор обозначает, что питание манипулятора робота включено, но он не готов к работе.
- Наконец, горящий зеленый индикатор обозначает, что питание манипулятора робота включено и он готов к работе.

Текст, отображаемый рядом с индикатором, содержит текущее состояние манипулятора робота.

Активная полезная нагрузка и установка

При включенном питании манипулятора робота масса полезной нагрузки, используемая контроллером при работе манипулятора робота, отображается в небольшом текстовом поле белого цвета. Изменение значения осуществляется касанием соответствующего текстового поля с последующим вводом значения. Обратите внимание, что установка данного значения не приводит к изменению полезной нагрузки установки робота (см. 13.6), оно только устанавливает массу полезной нагрузки, которая будет использоваться контроллером.

Аналогично, имя текущего загруженного установочного файла отображается в текстовом поле серого цвета. Для загрузки другой установки коснитесь текстового поля или воспользуйтесь кнопкой Загрузить, расположенной рядом. Также, возможно изменение загруженной установки с помощью кнопок, расположенных рядом с трехмерным видом в нижней части экрана.

Перед запуском манипулятора робота очень важно проверить, что активная нагрузка и активная установка соответствуют действительному текущему состоянию манипулятора робота.

Инициализация манипулятора робота



ОПАСНОСТЬ:

Всегда проверяйте корректность активной нагрузки и установки перед запуском манипулятора робота. Если данные параметры неверны, работа манипулятора робота и блока управления будет некорректной и может представлять опасность для людей или соседнего оборудования.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Особые меры следует предпринять в случае касания манипулятором робота препятствия или стола, поскольку направление манипулятора робота в препятствие может привести к повреждению редуктора сочленения.

Большая кнопка с зеленым значком предназначена для выполнения фактической инициализации манипулятора робота. Ее текст и выполняемое ей действие изменяются в зависимости от текущего состояния манипулятора робота.

- После загрузки контроллера ПК необходимо однократно коснуться кнопки для включения питания манипулятора робота. Манипулятор робота затем переходит в состояние Включение, затем в состояние Бездействие. Обратите внимание, что при активном аварийном останове манипулятор робота не может быть включен и кнопка будет недоступна.
- В состоянии манипулятора робота Бездействие необходимо однократно коснуться кнопки для включения питания манипулятора робота. В данной точке осуществляется сравнение данных датчика и настроенного монтажа манипулятора робота. В случае обнаружения расхождения (с отклонением 30°), кнопка становится недоступна и под ней отображается сообщение об ошибке.

В случае успешного завершения процесса проверки монтажа, касание кнопки приводит к отпусанию тормозов всех сочленений и манипулятор робота становится доступным для работы. Обратите внимание, что при отпусании тормозов происходит небольшое движение робота и робот издает звук.

- В случае нарушения манипулятором робота одного из пределов безопасности после запуска, он переходит в особый Ограниченный режим. В данном

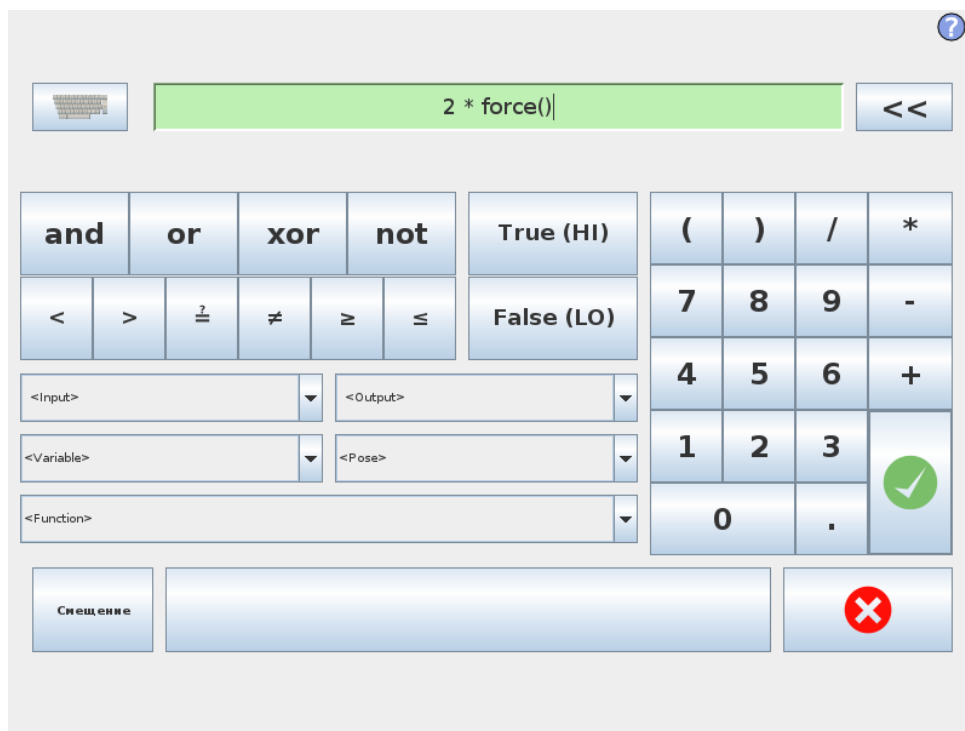
режиме касание кнопки приводит к отображению экрана восстановления движения, на котором возможно обратное перемещение манипулятора робота в пределы безопасности.

- В случае возникновения неисправности, перезапуск контроллера возможен нажатием на данную кнопку.
- Если контроллер не запущен, нажатие данной кнопки приводит к его запуску.

Наконец, менее крупная кнопка с красным значком предназначена для отключения питания робота.

12 Экранные редакторы

12.1 Экранный редактор выражений



Само выражение можно изменить как текст, но редактор выражений содержит несколько кнопок и функций для вставки специальных символов выражений, например, * для умножения и \leq для Вменьше или равноВнь. Кнопка с символом клавиатуры в верхней левой части экрана используется для переключения в режим редактирования текста выражения. Все определенные переменные можно найти в поле Переменная, а имена входных и выходных портов — в полях Вход и Выход. Ряд специальных функций расположен в списке Функция.

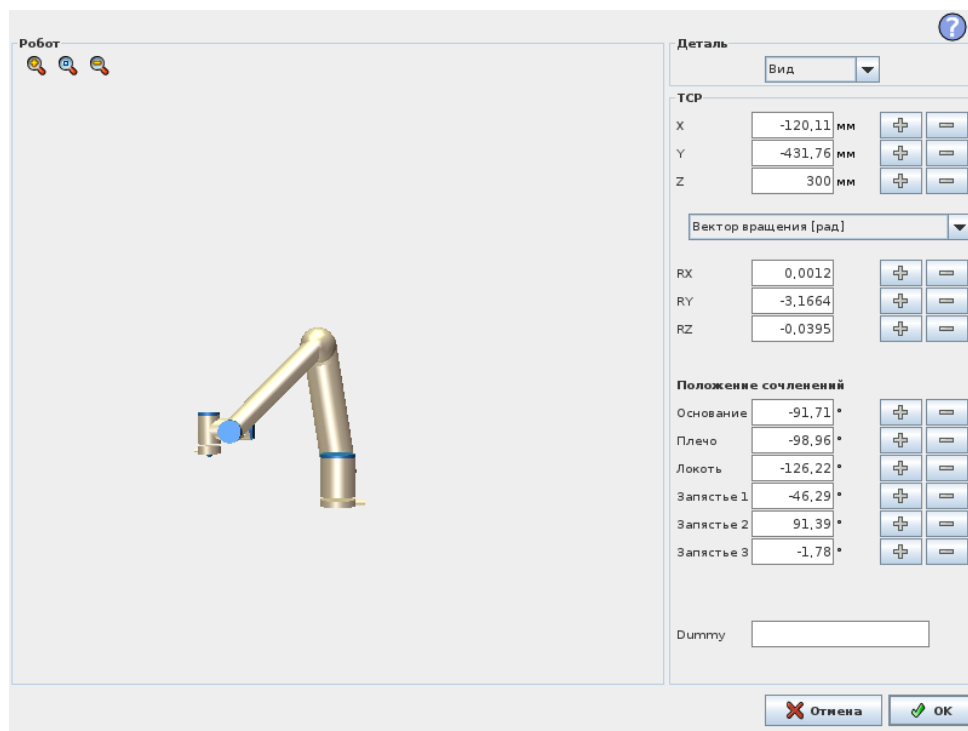
При нажатии кнопки Ок выражение будет проверено на предмет грамматических ошибок. При нажатии кнопки Отмена экран будет закрыт, а все изменения отменены.

Выражение может иметь следующий вид:

$$\text{digital_in}[1] \stackrel{?}{=} \text{True} \text{ and } \text{analog_in}[0] < 0.5$$

12.2 Меню изменения положения

В данном меню возможна установка целевых положений сочленений или целевого положения (положения и ориентации) инструмента робота. С помощью данного ВкофлайновогоВнь меню не осуществляется непосредственное управление манипулятором робота.



Робот

Текущее и заданное новое целевое положение манипулятора робота показаны в трехмерном графическом изображении. Трехмерное изображение манипулятора робота показывает текущее положение манипулятора робота, а ВкзатененныеВнь участки манипулятора робота показывают целевое положение манипулятора робота, определяемое заданными значениями в правой части экрана. Нажмите значок лупы, чтобы увеличить или уменьшить масштаб, или проведите пальцем по изображению, чтобы изменить вид.

Если заданное целевое положение ЦТИ робота близко к пределам плоскости безопасности или плоскости срабатывания, или ориентация инструмента робота близка к пределу границы ориентации инструмента (см. 10.12), будет отображен ближайший трехмерный предел границ.

Пределы плоскости безопасности отображаются желтым и черным цветами с небольшой стрелкой, обозначающей перпендикуляр к плоскости — сторону плоскости, на которой разрешено позиционирование ЦТИ робота. Плоскости срабатывания отображаются синим и зеленым цветами с небольшой стрелкой, указывающей на часть плоскости, на которой активны пределы нормального режима (см. 10.6). Предел границы ориентации инструмента обозначается шаровым сектором с вектором, обозначающим текущую ориентацию инструмента робота. Внутренняя часть сектора является разрешенной областью ориентации инструмента (вектора).

Если целевой ЦТИ робота больше не находится вблизи предела, трехмерное представление перестает отображаться. Если целевое ЦТИ нарушает или находится слишком близко к пределу границы, визуализация предела становится красного цвета.

Положение деталей и инструмента

В верхнем правом углу экрана находится поле для выбора детали. Поле выбора детали определяет соответствие детали и управления манипулятора робота

Ниже поля выбора отображается название текущей активной центральной точки инструмента (ЦТИ). Для получения дополнительной информации о настройке нескольких указанных ЦТИ см 13.6. Текстовые поля показывают полные значения координат этой ЦТИ по отношению к выбранной детали. X, Y и Z управляют положением инструмента, RX, RY и RZ управляют ориентацией инструмента.

Меню, расположенное над полями RX, RY и RZ, предназначено для выбора способа отображения ориентации. Доступны следующие типы.

- Вектор вращения [рад] Ориентация представлена в качестве вектора вращения. Длина оси — это угол в радианах, на который будет выполнен поворот, а сам вектор представляет собой ось, вокруг которой будет идти вращение. Это - значение настройки по умолчанию.
- Вектор вращения [°] Ориентация представлена в качестве вектора вращения и длина вектора является значением угла поворота в градусах.
- RPY [рад] Углы крена, наклона и поворота по вертикальной оси (RPY) указаны в радианах. Матрица поворота RPY (поворот по осям X, Y', Z') представлена:

$$R_{rpy}(\gamma, \beta, \alpha) = R_Z(\alpha) \cdot R_Y(\beta) \cdot R_X(\gamma)$$

- RPY [°] Углы крена, наклона и поворота по вертикальной оси (RPY) указаны в градусах.

Изменение значений осуществляется нажатием по координатам. Нажатие кнопок + или - справа от поля позволяет увеличить или уменьшить текущее значение. Нажатие и удерживание кнопки приведет к непосредственному увеличению или уменьшению значения. Более длительное удержание кнопки приведет к большему увеличению или уменьшению значения.

Положение сочленений

Управление положениями отдельных сочленений напрямую. Значение положения каждого сочленения может находиться в диапазоне от -360° до $+360^\circ$, которые являются пределами сочленений. Изменение значений осуществляется нажатием по положениям сочленений. Нажатие кнопок + или - справа от поля позволяет увеличить или уменьшить текущее значение. Нажатие и удерживание кнопки приведет к непосредственному увеличению или уменьшению значения. Более длительное удержание кнопки приведет к большему увеличению или уменьшению значения.

Кнопка ОК

Если данный экран был вызван из вкладки Переместить (см. 13.1), нажатие кнопки ОК приведет к возврату на вкладку Переместить, на которой робот

переместится в заданную цель. Если последнее заданное значение являлось координатой инструмента, манипулятор робота переместится в целевое положение с помощью типа движения MoveL. Если последнее заданное значение являлось положением сочленения, манипулятор робота переместится в целевое положение с помощью типа движения MoveJ. Описание типов движений приведено в 14.5.

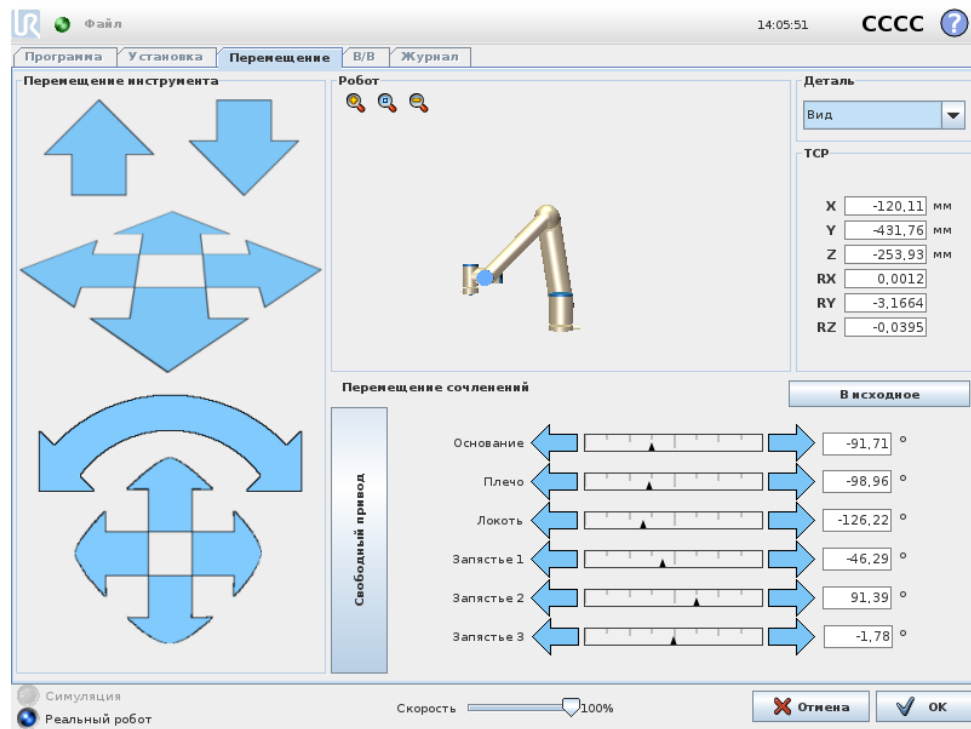
Кнопка ВкОтменаВъ

При нажатии кнопки Отмена экран будет закрыт, а все изменения отменены.

13 Управление роботом

13.1 Вкладка ВкПереместитьВнь

На этом экране можно всегда переместить (подтолкнуть) манипулятор робота напрямую, сдвинув или повернув инструмент робота или изменив положение сочленений по отдельности.



13.1.1 Робот

Текущее положение манипулятора робота, показанное в трехмерной модели. Нажмите значок лупы, чтобы увеличить или уменьшить масштаб, или проведите пальцем по изображению, чтобы изменить вид. Чтобы удобнее управлять манипулятором робота, выберите деталь Вид и измените угол просмотра трехмерной модели так, чтобы он совпадал с видом реального манипулятора робота.

Если текущее положение ЦТИ робота близко к пределам плоскости безопасности или плоскости срабатывания, или ориентация инструмента робота близка к пределу границы ориентации инструмента (см. 10.12), будет отображен ближайший трехмерный предел границ. Обратите внимание, что при выполнении программы роботом, визуализация пределов границ будет отключена.

Пределы плоскости безопасности отображаются желтым и черным цветами с небольшой стрелкой, обозначающей перпендикуляр к плоскости — сторону плоскости, на которой разрешено позиционирование ЦТИ робота. Плоскости срабатывания отображаются синим и зеленым цветами с небольшой стрелкой, указывающей на часть плоскости, на которой активны пределы нормального режи-

ма (см. 10.6). Предел границы ориентации инструмента обозначается шаровым сектором с вектором, обозначающим текущую ориентацию инструмента робота. Внутренняя часть сектора является разрешенной областью ориентации инструмента (вектора).

Если ЦТИ робота больше не находится вблизи предела, трехмерное представление перестает отображаться. Если ЦТИ нарушает или находится слишком близко к пределу границы, визуализация предела становится красного цвета.

13.1.2 Положение деталей и инструмента

В верхнем правом углу экрана находится поле для выбора детали. Оно определяет соответствие детали и управления манипулятора робота.

Ниже поля выбора детали отображается название текущей активной центральной точки инструмента (ЦТИ). Текстовые поля показывают полные значения координат этой ЦТИ по отношению к выбранной детали. Для получения дополнительной информации о настройке нескольких указанных ЦТИ см 13.6.

Значения можно изменить вручную, щелкнув координаты или положение сочленения. Это откроет экран изменения положения (см. 12.2), на котором возможно задать целевое положение и ориентацию инструмента или целевые положения сочленений.

13.1.3 Перемещение инструмента

- Удерживайте стрелку перемещения (верхнюю), чтобы переместить накопчик робота в указанном направлении.
- Удерживайте стрелку поворота (нижнюю), чтобы изменить ориентацию инструмента робота в указанном направлении. Точкой вращения является Центральная точка инструмента (ЦТИ) — это точка на конце манипулятора робота, которая является характеристической точкой инструмента робота. ЦТИ, обозначенная небольшим синим шаром.

Примечание. Чтобы остановить движение, отпустите кнопку в любое время!

13.1.4 Перемещение сочленений

Управление отдельными сочленениями напрямую. Каждое сочленение можно сместить на угол -360° до $+360^\circ$, которые являются пределами для сочленений по умолчанию, обозначенными горизонтальной шкалой для каждого сочленения. По достижении сочленением предела оно не может смещаться дальше. Если настройка диапазона положений пределов сочленения отличается от настройки по умолчанию (см. 10.11), данный диапазон обозначается красным цветом в горизонтальной шкале.

13.1.5 Свободный привод

Удерживайте кнопку Свободный привод, чтобы самостоятельно переместить манипулятор робота в нужное положение. Если настройка силы тяжести (см. 13.7) на вкладке Настройка неправильная, а также если манипулятор робота удерживает тяжелый груз, он может начать двигаться (опускаться) при нажатии

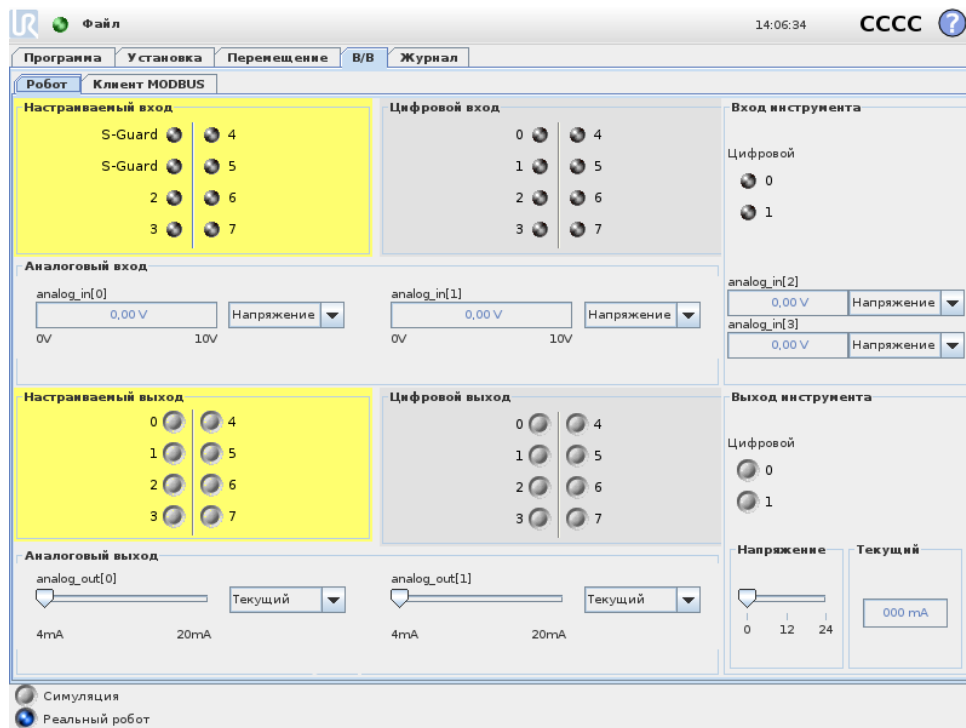
кнопки Свободный привод. В этом случае просто снова отпустите кнопку Свободный привод.



ВНИМАНИЕ!:

1. Убедитесь в использовании корректных параметров монтажа (например, угол монтажа робота, вес ЦТИ, смещение ЦТИ). Выполняйте загрузку установочных файлов вместе с программой.
2. Перед использованием кнопки Свободный привод убедитесь, что настройки центральной точки инструмента (ЦТИ) и параметры монтажа робота установлены корректно. Если данные параметры установлены некорректно, робот придет в движение при нажатии кнопки Свободный привод.
3. Функция свободного привода (сопротивление/обратный проход) должна использоваться только при наличии соответствующей возможности в результате проведения оценки риска. Инструменты или препятствия не должны иметь острых граней или зон заземления. Убедитесь, что работники находятся вне зоны досягаемости манипулятора робота.

13.2 Вкладка ВкВвод-выводВнь



На этом экране всегда можно проверить и задать сигналы ввода-вывода под напряжением, передаваемые блоку управления робота или получаемые от него. На экране отображается текущее состояние ввода-вывода, в том числе во время выполнения программы. При внесении изменений во время выполнения программы будет выполнена остановка программы. При остановке программы сохраняются состояния всех выходных сигналов. Частота обновления экрана составляет всего 10 Гц, поэтому очень быстрые сигналы могут отображаться неправильно.

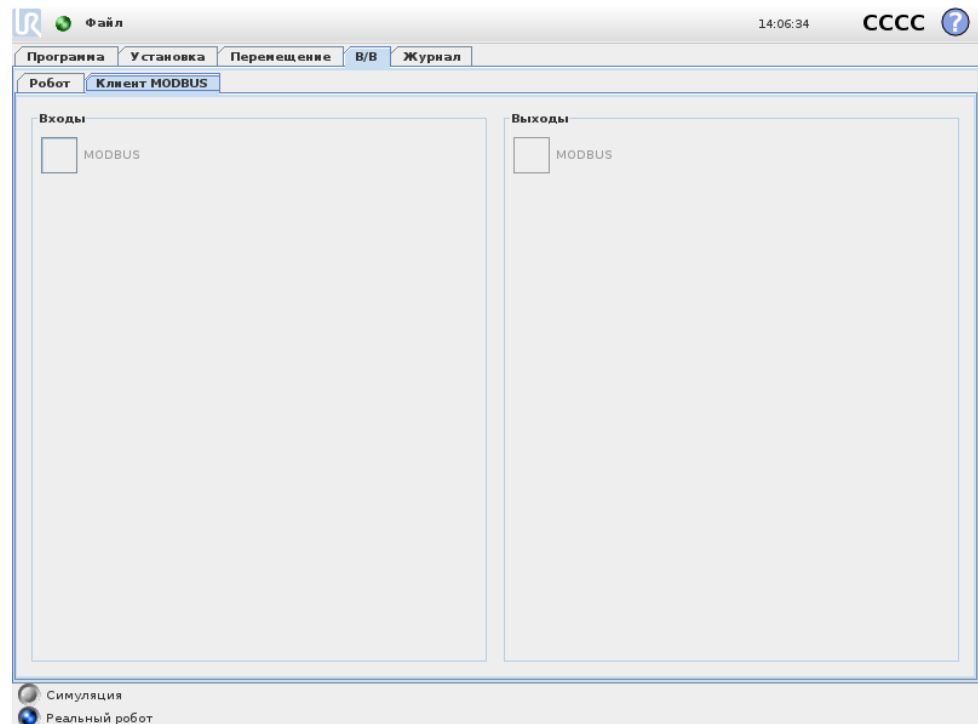
Возможно резервирование настраиваемых входов/выходов для специальных функций безопасности, содержащихся в разделе настройки конфигурации входов/выходов системы безопасности установки (см. 10.13); имя зарезервированных входов/выходов будет совпадать с именем по умолчанию используемой функции безопасности или имя может быть задано пользователем. Настраиваемые выходы, зарезервированные для функций безопасности, не являются переключаемыми и будут отображаться только в качестве индикаторов.

Электрические характеристики сигналов описаны в руководстве пользователя.

Настройки аналогового домена Для аналоговых входов/выходов можно установить вывод тока [4–20 мА] или напряжения [0–10 В]. Эти настройки будут запомнены при сохранении программы на случай возможных перезапусков контроллера робота в будущем.

13.3 Вводы-выводы клиента MODBUS

На этом экране показаны цифровые сигналы ввода-вывода клиента MODBUS, заданные при установке. Если соединение с сигналом потеряно, соответствующая запись исчезает с экрана.



Входы

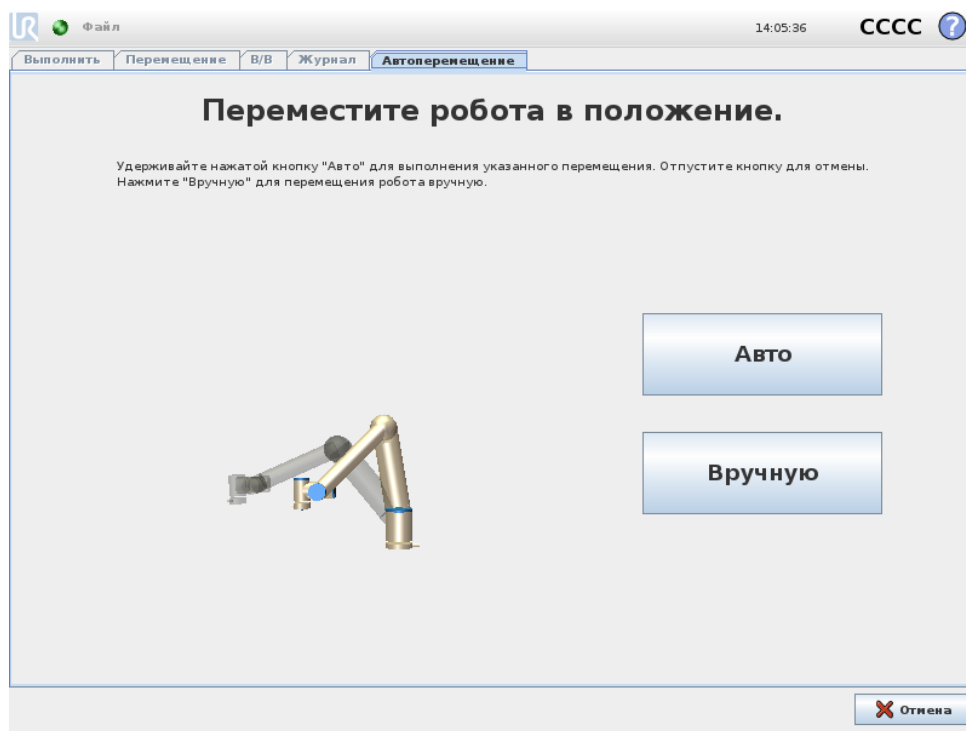
Просмотр состояния цифровых входов клиента MODBUS.

Выходы

Просмотр и изменение состояния цифровых выходов клиента MODBUS. Сигнал можно изменить, только если это разрешено настройкой во вкладке ВкВвод-выводВъ (описание см. в разделе 13.8).

13.4 Вкладка ВкАвтоперемещениеВъ

Вкладка ВкАвтоперемещениеВъ используется, если робот должен перейти в указанное положение в пределах своей рабочей зоны. Например, если необходимо переместить манипулятор робота в исходное положение программы перед запуском или переместить в контрольную точку при изменении программы.



Анимация

Анимация показывает движение манипулятора робота, которое он будет выполнять.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Сравните анимацию с положением реального манипулятора робота и убедитесь, что манипулятор робота сможет безопасно выполнить это движение, не задев никакие препятствия.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Функция автоперемещения выполняет движения вдоль робота по затененной траектории. Столкновение может привести к повреждению робота или другого оборудования.

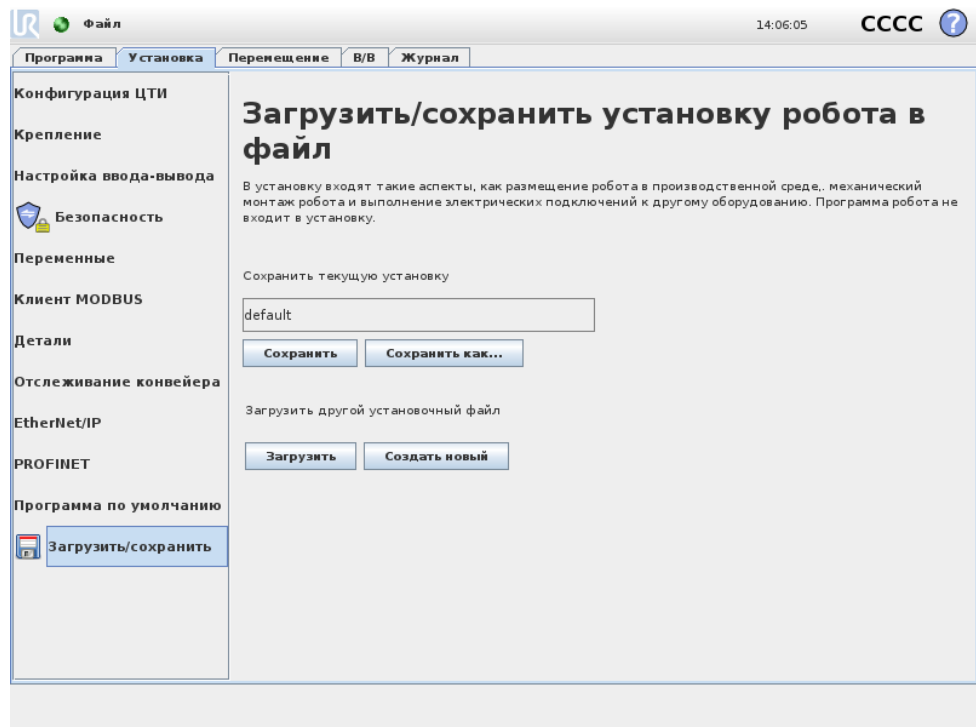
Авто

Для перемещения манипулятора робота, как показано в анимации, нажмите и удерживайте кнопку Авто. Примечание. Чтобы остановить движение, отпустите кнопку в любое время!

Вручную

Нажмите кнопку Вручную, чтобы перейти на вкладку Перемещение, на которой можно вручную управлять движениями робота. Это требуется только в том случае, если движение в анимации не подходит.

13.5 Установка → Загрузить/сохранить



В установку входят такие аспекты, как размещение манипулятора робота и блока управления в производственной среде, механический монтаж манипулятора робота и выполнение электрических подключений к другому оборудованию. Программа робота не входит в установку.

Настройка данных параметров может быть выполнена с использованием различных экранов на закладке Установка, за исключением доменов входов/выходов, настройка которых осуществляется на закладке Ввод-вывод (см. 13.2).

Допускается использование более одного установочного файла для робота. Созданные программы будут использовать активную установку и автоматически загружать эту установку при выполнении.

Все изменения установки необходимо сохранить, чтобы их можно было использовать после выключения питания. При наличии несохраненных изменений в установке, отображается значок дискеты рядом с текстом Загрузить/Сохранить в левой части закладки Установка.

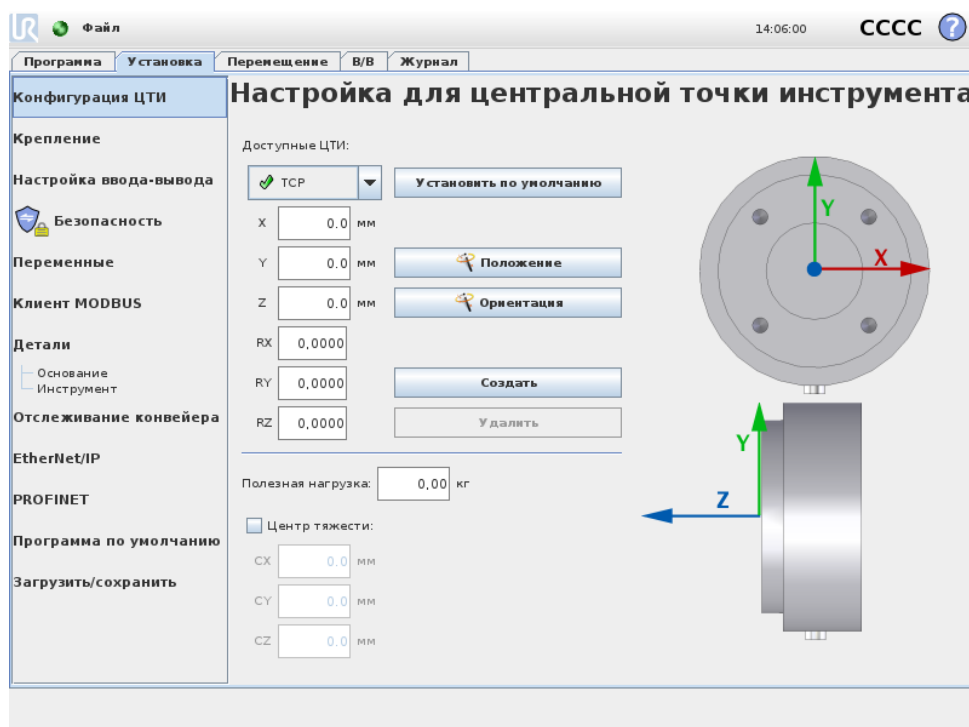
Сохранение установки может быть выполнено путем нажатия кнопки Сохранить или Сохранить как... Сохранение программы также приводит к сохранению активной установки. Для загрузки другого установочного файла воспользуйтесь кнопкой Загрузить. Нажатие кнопки Создать новую выполняет сброс всех настроек установки робота до заводских настроек.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Использование робота с установкой, загруженной с USB-накопителя, не рекомендуется. Для использования установки, хранящейся на USB-накопителе, сначала необходимо выполнить ее загрузку и затем сохранить ее в локальной папке программы с помощью кнопки Сохранить как...

13.6 Установка → Конфигурация ЦТИ



Центральная точка инструмента(ЦТИ) является характеристической точкой инструмента робота. На этом экране могут быть определены некоторые указанные ЦТИ. Каждая ЦТИ содержит смещение и вращение относительно центра

выходного фланца инструмента, что видно по изображению на экране. Позиционные координаты X, Y и Z указывают положение ЦТИ, тогда как RX, RY и RZ указывают ее ориентацию. Если все указанные значения равны нулю, то ЦТИ совпадает с центральной точкой на выходном фланце инструмента и принимает систему координат, изображенную на правой стороне экрана.

13.6.1 Добавление, изменение и удаление ЦТИ

Для определения новой ЦТИ нажмите кнопку Создать. Созданная ЦТИ автоматически получает уникальное имя и становится выбранной в выпадающем меню.

Перемещение и вращение выбранной ЦТИ могут быть изменены при нажатии соответствующих белых текстовых полей и вводе новых значений.

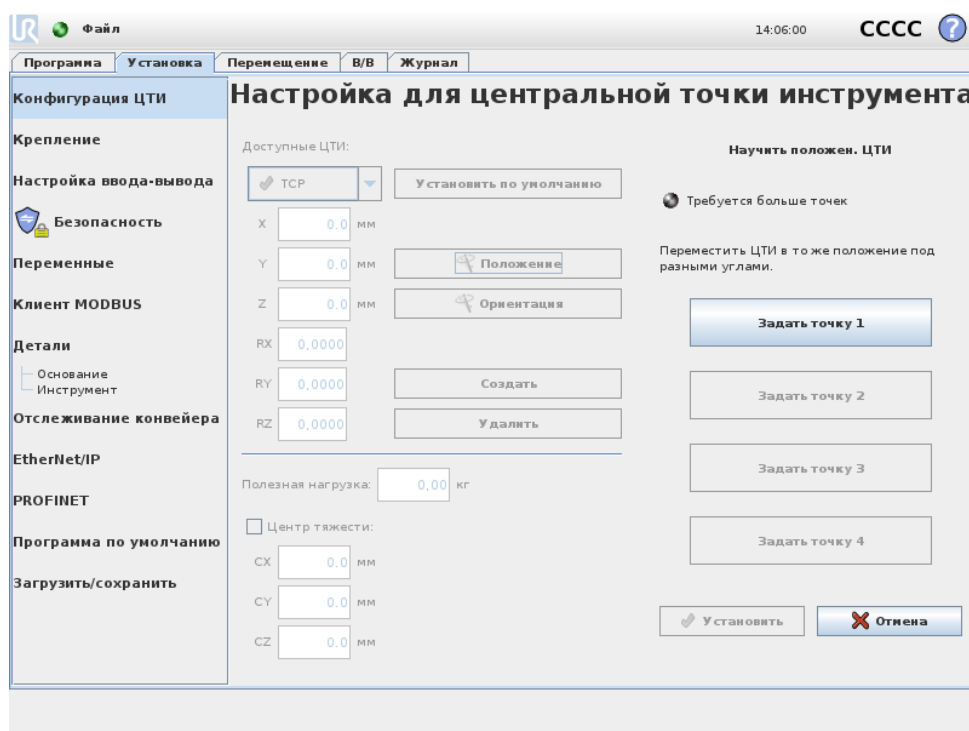
Для удаления выбранной ЦТИ просто нажмите кнопку Удалить. Последняя оставшаяся ЦТИ не может быть удалена.

13.6.2 ЦТИ по умолчанию и активная


Как раз одна из сконфигурированных ЦТИ является ЦТИ по умолчанию. ЦТИ по умолчанию обозначается зеленым значком слева от ее имени в раскрываемом меню ЦТИ. Чтобы задать выбранную ЦТИ по умолчанию, нажмите кнопку Установить по умолчанию.

Одно смещение ЦТИ всегда используется в качестве активного для определения всех линейных перемещений в пространстве декартовых координат. Кроме того, данное смещение активной ЦТИ визуализируется на вкладке графики (см. 14.29). Перед запуском программы ЦТИ по умолчанию устанавливается в качестве активной. В программе любую из указанных ЦТИ можно установить в качестве активной для конкретного перемещения робота (см. 14.5 и 14.10).

13.6.3 Обучение положению ЦТИ



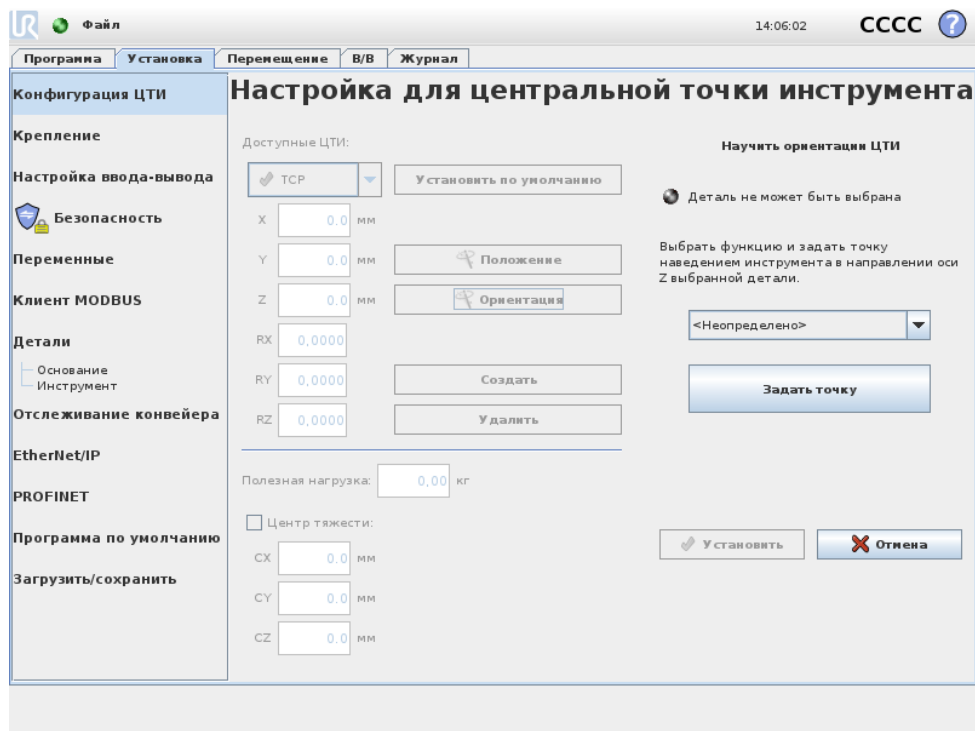
Координаты положения ЦТИ могут быть вычислены автоматически следующим образом:

1. Нажмите кнопку  Положение.
2. Выберите фиксированную точку в рабочей области робота.
3. С помощью кнопок на правой стороне экрана переместите ЦТИ к выбранной точке из по меньшей мере трех различных точек углов и сохраните соответствующие позиции выходного фланца инструмента.
4. Проверьте рассчитанные координаты ЦТИ и установите их на выбранную ЦТИ с помощью кнопки Установить.

Обратите внимание, что для правильного расчета данные положения должны быть достаточно различны. В противном случае световой индикатор состояния над кнопками изменить свой цвет на красный.

Кроме того, даже несмотря на то, что для определения правильной ЦТИ три положения обычно достаточно, для дальнейшей проверки правильности расчета может использоваться и четвертое положение. Качество каждой сохраненной точки по отношению к вычисляемой ЦТИ указывается с помощью зеленого, желтого или красного светодиода на соответствующей кнопке.

13.6.4 Обучение ориентации ЦТИ



Ориентация ЦТИ может быть рассчитана автоматически следующим образом:

1. Нажмите кнопку Ориентация.
2. Из раскрывающегося списка выберите деталь. Дополнительную информацию об определении новых деталей см. 13.12.
3. С помощью кнопки ниже перейдите к позиции, в котором ориентация инструмента, соответствующего ЦТИ совпадает с системой координат выбранной детали.
4. Проверьте ориентацию рассчитанной ЦТИ и установите ее на выбранную ЦТИ с помощью кнопки Установить.

13.6.5 Полезная нагрузка

Вес инструмента робота указывается в нижней части экрана. Для изменения этого параметра просто нажмите на белое текстовое поле и введите новый вес. Данный параметр применяется ко всем определенным ЦТИ.

Более подробную информацию о максимально допустимой полезной нагрузке см. в руководстве по установке оборудования.

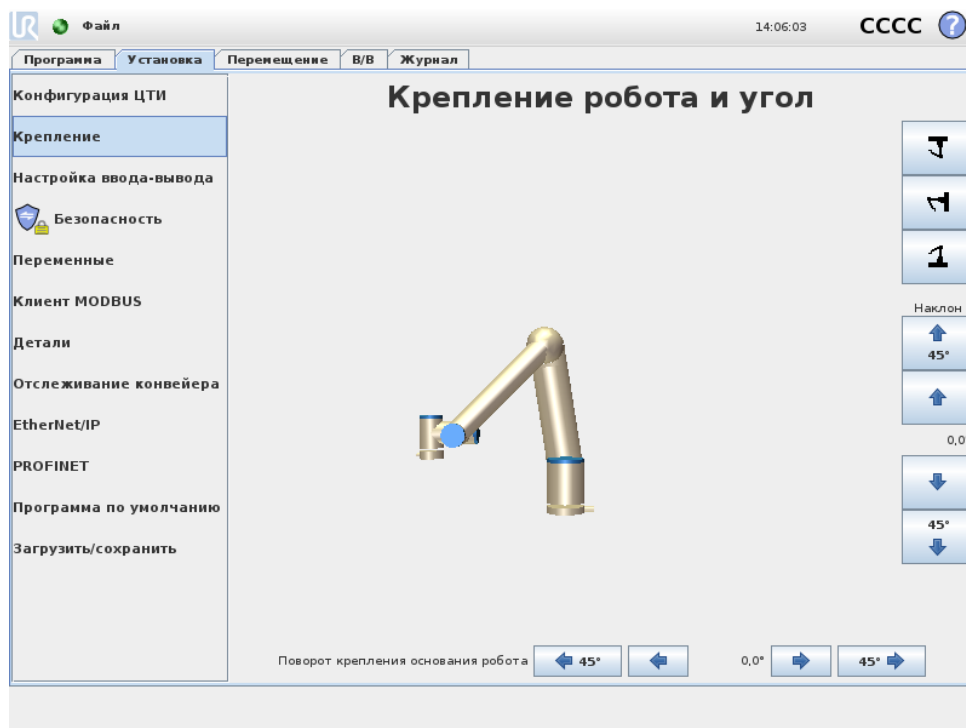
13.6.6 Центр тяжести

Центр тяжести инструмента при необходимости можно быть указать с помощью полей CX, CY и CZ. Если не указано иное, то центральная точка инструмента считается центром тяжести инструмента. Данный параметр применяется ко всем определенным ЦТИ.

**ВНИМАНИЕ!**

Убедитесь в корректности используемых установочных параметров. Выполняйте загрузку установочных файлов вместе с программой.

13.7 Установка → Монтаж



На этом экране можно определить монтаж манипулятора робота. Эта процедура нужна для двух целей:

1. Создание правильного вида манипулятора робота на экране.
2. Ввод в контроллер информации о направлении силы тяжести.

В контроллере используется расширенная динамическая модель, обеспечивающая плавность и точность движений манипулятора робота и удержание манипулятора робота в режиме Свободный привод. По этой причине важно правильно настроить монтаж манипулятора робота.

**ВНИМАНИЕ!**

Некорректный монтаж манипулятора робота может привести к частым защитным остановам и возможному перемещению манипулятора робота при нажатии кнопки свободного перемещения.

По умолчанию манипулятор робота устанавливается на плоском столе и на полу, и в этом случае на экране не нужно ничего менять. Тем не менее, если

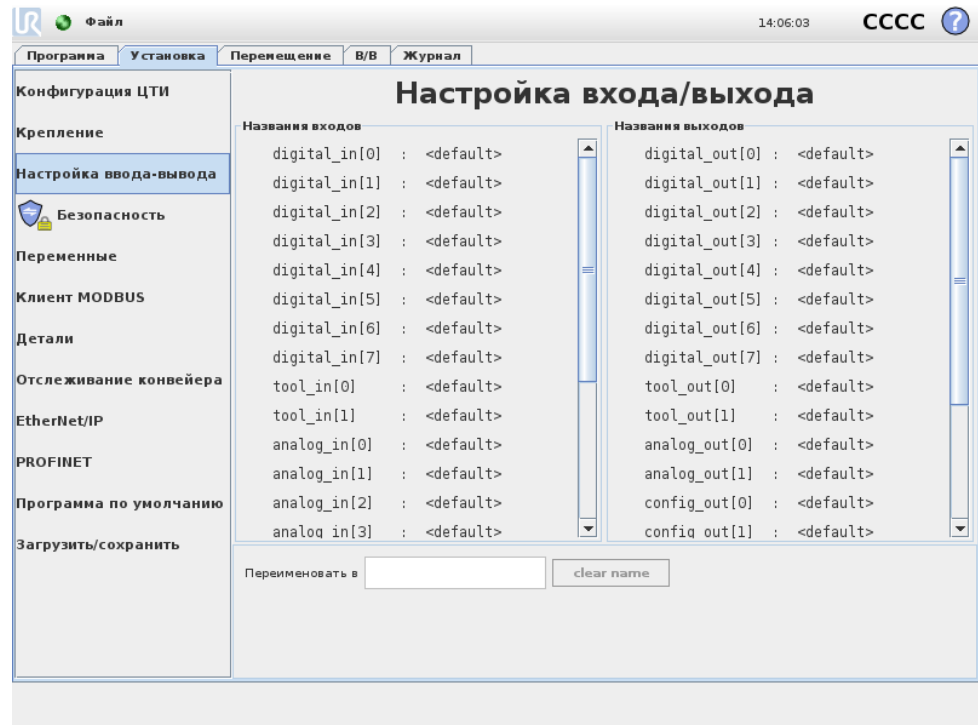
манипулятор робота устанавливается на потолке, на стене или под углом, можно выполнить соответствующие настройки с помощью кнопок. Кнопки с правой стороны экрана предназначены для настройки угла монтажа манипулятора робота. Три верхние кнопки справа используются для выбора угла на потолке (180°), на стене (90°), на полу (0°). Кнопки Наклон можно использовать для установки произвольного угла. Кнопки в нижней части экрана используются для поворота манипулятора робота при монтаже в соответствии с фактической установкой.



ВНИМАНИЕ!:

Убедитесь в корректности используемых установочных параметров. Выполняйте загрузку установочных файлов вместе с программой.

13.8 Установка → Настройка ввода-вывода



Сигналам ввода и вывода можно присвоить имена. Так будет проще запомнить, что выполняет сигнал при работе с роботом. Выберите сигнал ввода-вывода, щелкнув его, и задайте его имя с помощью экранной клавиатуры. Можно вернуть исходное имя, введя только пробелы.

Для запуска действия можно настроить восемь стандартных цифровых входов и два входа инструмента. Доступные действия включают в себя возможность запуска по переднему фронту, остановки по переднему фронту и приостановки по переднему фронту текущей программы, а также вход в режим Свободный

привод или выход из него, когда вход высокий/низкий (подобно кнопке Свободный привод на задней стороне подвешного пульта управления).

Стандартные свойства выходов таковы, что их значения после остановки работы программы сохраняются. Кроме того, можно настроить выход со значением по умолчанию, которое применяется всякий раз, когда программа не выполняется.

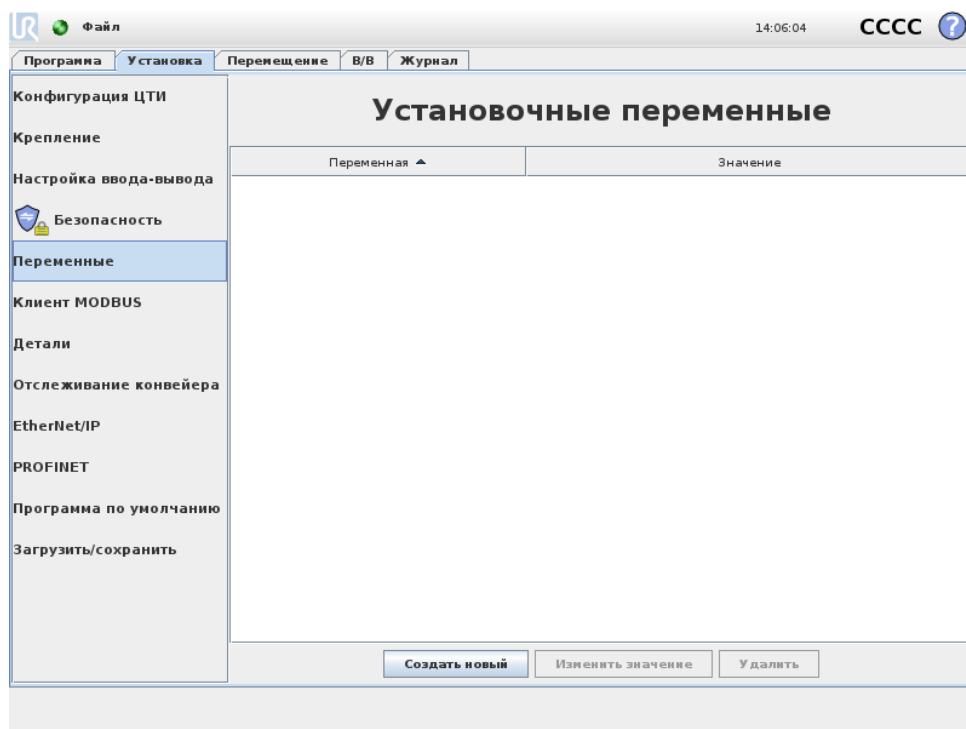
Восемь стандартных цифровых выходов и два выхода инструментов могут при этом быть настроены для отражения текущей работающей программы: выход высокий, когда программа запущена, а в ином случае — низкий.

В конце концов, можно также указать возможность управления выходом на вкладке ВкВвод-выводВъ (только программистами или программистами и операторами) или ограничить изменение значения выхода только программой работа.

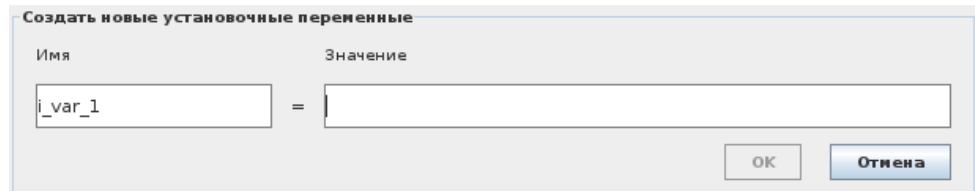
13.9 Установка → Безопасность

См. раздел 10.

13.10 Установочные → переменные



Создаваемые в настоящем разделе переменные носят название установочных переменных и могут использоваться в качестве обычных переменных программы. Установочные переменные относятся к особым переменным, поскольку они сохраняют свои значения даже в случае остановки и повторного запуска программы, и в отключения и повторного включения блока управления манипулятором робота. Имена и значения сохраняются вместе с установкой, что позволяет использовать одну и ту же переменную в нескольких программах.



После нажатия Создать новую отображается окно с возможным именем новой переменной. Данное имя возможно изменить, ввод значения осуществляется касанием текстового поля. Нажатие кнопки ОК может быть выполнено только если используемое имя свободно в данной установке.

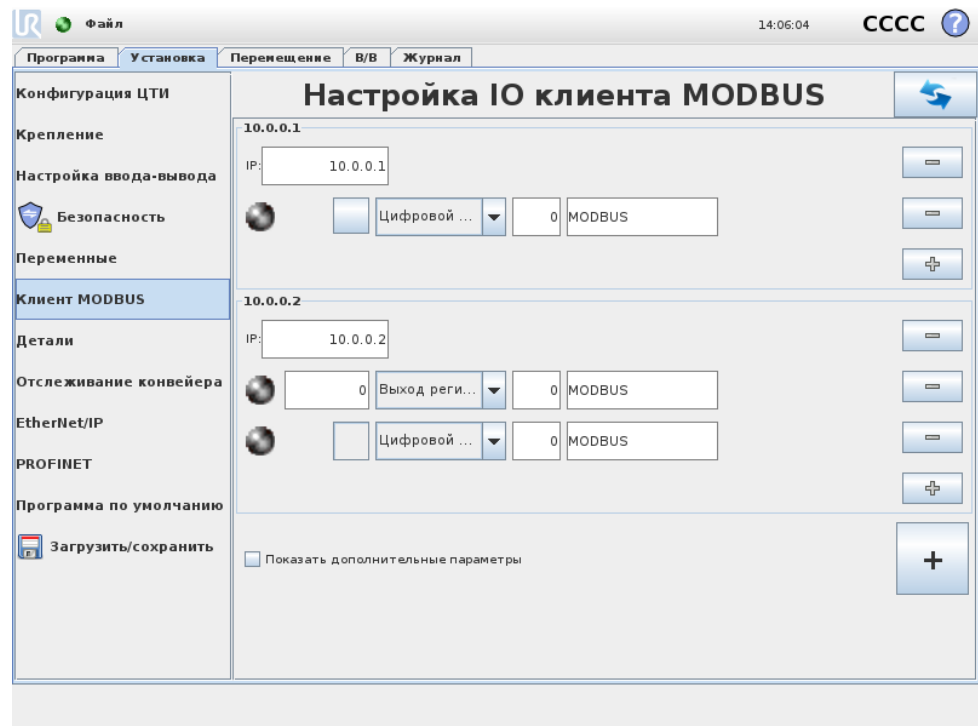
Изменение значения установочной переменной возможно путем выделения переменной в списке и нажатием Изменить значение.

Для удаления переменной, выберите ее в списке и нажмите Удалить.

После настройки установочных переменных необходимо выполнить сохранение установки для сохранения данной конфигурации, см. 13.5. Сохранение установочных переменных и их значений осуществляется автоматически каждые 10 минут,

В случае загрузки программы или установки и наличия программных и установочных переменных с одинаковыми именами, пользователю предоставляется два вариант действий: использовать установочные переменные с совпадающими переменными вместо программных или выполнить автоматической переименование конфликтующих переменных.

13.11 Установка → Настройка ввода-вывода MODBUS



На этом экране можно настроить сигналы ввода-вывода клиента (мастера) MODBUS. Подключения к серверам MODBUS (или дополнительным устройствам) по за-

данным IP-адресам могут быть созданы с использованием входных/выходных сигналов (регистровых или цифровых). Имя каждого сигнала уникальное, что позволяет использовать их в программах.

Обновить

Нажмите данную кнопку для обновления всех подключений MODBUS.

Добавить модуль

Нажмите данную кнопку для добавления нового модуля MODBUS.

Удалить модуль

Нажмите данную кнопку, чтобы удалить модуль MODBUS и все сигналы, добавленные в этот модуль.

Установить IP-адрес модуля

В данном разделе отображается IP-адрес модуля MODBUS. Нажмите эту кнопку, чтобы изменить его.

Добавить сигнал

Нажмите данную кнопку для добавления нового сигнала к соответствующему модулю MODBUS.

Удалить сигнал

Нажмите данную кнопку для удаления сигнала MODBUS из соответствующего модуля MODBUS.

Установить тип сигнала

Выберите тип сигнала в раскрывающемся меню. Доступны следующие типы.

- Цифровой вход: Цифровой вход (катушка) — это однобитовая величина, которая считывается из модуля MODBUS на катушке, указанной в адресном поле сигнала. Используется код функции 0x02 (дискретные считывающие входы).
- Цифровой выход: Цифровой выход (катушка) — это однобитовая величина, которая может принимать высокое или низкое значение. Если пользователь не задал значение этого выхода, оно будет считываться из модуля MODBUS. Это означает, что используется код функции 0x01 (считывающих катушек). Если установка выхода осуществляется программой робота или нажатием кнопки ВкЗадать значение сигналаВнь, после этого будет использоваться код функции 0x05 (записывающая одновитковая катушка).
- Вход регистра: Вход регистра — это 16-битовая величина, которая считывается из адреса, указанного в адресном поле. Используется код функции 0x04 (считывающие входные регистры).

- **Выход регистра:** Выход регистра — это 16-битовая величина, которую может задать пользователь. Если значение данного регистра не задано, оно будет считываться из удаленного модуля MODBUS. Это означает, что используется код функции 0x03 (считывающие удерживающие регистры). Если установка выхода осуществляется программой робота или в поле ВкЗадать значение сигналаВъ, после этого будет использоваться код функции 0x06 (записывающая одновитковая катушка) для установки значения удаленного модуля MODBUS.

Установить адрес сигнала

Данное поле отображает адрес на удаленном сервере MODBUS. С помощью экранного цифрового блока выберите другой адрес. Допустимые адреса зависят от производителя и конфигурации модуля MODBUS.

Установить имя сигнала

Установка имени сигнала осуществляется с использованием экранной клавиатуры. Данное имя используется при использовании сигнала в программах.

Значение сигнала

В этом поле показано текущее значение сигнала. Для сигналов регистра значение выражено целым числом без знака. Для сигналов выхода требуемое значение сигнала можно задать с помощью кнопки. Для выхода регистра значение, которое будет записано в модуль, также должно быть выражено целым числом без знака.

Состояние подключения для передачи сигнала

Этот значок показывает, можно ли выполнить правильное считывание/запись сигнала (зеленый), или от модуля получен неожиданный ответ либо модуль недоступен (серый). В случае получения в ответе MODBUS исключения, отображается код ответа. Список исключений ЦТИ MODBUS:

- **E1 НЕДОПУСТИМАЯ ФУНКЦИЯ (0x01):** Код функции, полученный в запросе, является недопустимым действием для сервера (или дополнительного устройства).
- **E2 НЕДОПУСТИМЫЙ АДРЕС ДАННЫХ (0x02):** Код функции, полученный в запросе, является недопустимым действием для сервера (или дополнительного устройства). Проверьте, что введенный адрес сигнала соответствует установке удаленного сервера MODBUS.
- **E3 НЕДОПУСТИМОЕ ЗНАЧЕНИЕ ДАННЫХ (0x03):** Значение, содержащееся в поле данных запроса, является недопустимым действием для сервера (или дополнительного устройства). Проверьте, что введенный адрес сигнала является корректным для соответствующего адреса удаленного сервера MODBUS.

- **E4 НЕИСПРАВНОСТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО УСТРОЙСТВА (0x04):** Произошла невосстановимая ошибка при попытке сервера (или дополнительного устройства) выполнить запрошенное действие.
- **E5 ПОДТВЕРЖДЕНИЕ (0x05):** Используется одновременно с отправкой команд к удаленному модулю MODBUS.
- **E6 ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО ЗАНЯТО (0x06):** Используется одновременно с отправкой команд к удаленному модулю MODBUS в случае, если сервер (или дополнительное устройство) в настоящий момент не отвечает.

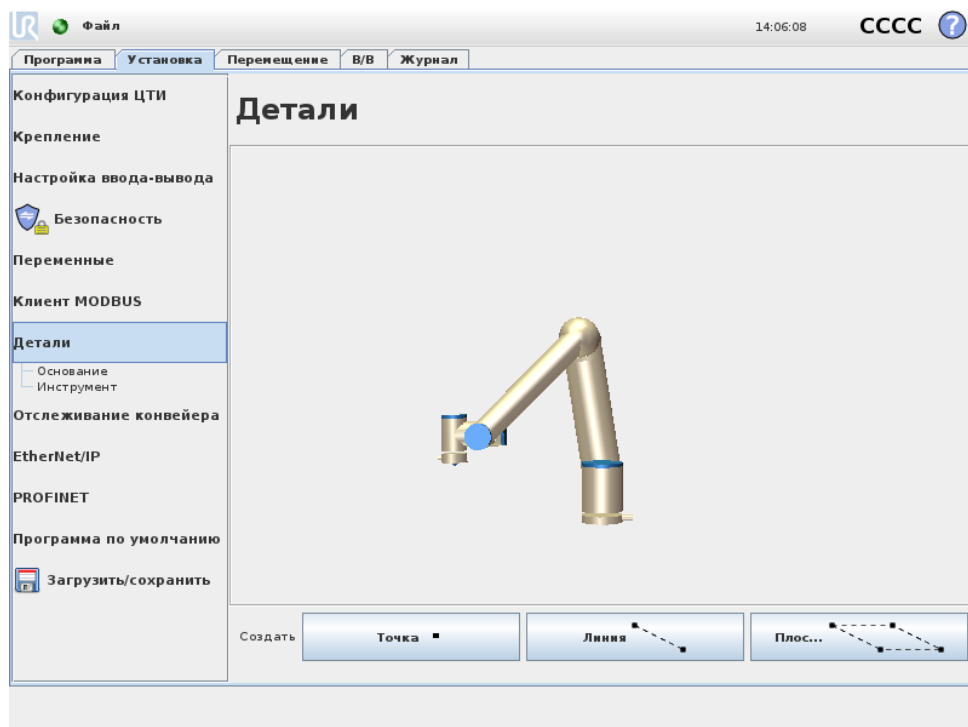
Показать дополнительные параметры

С помощью этого флажка можно показать/скрыть дополнительные параметры каждого сигнала.

Дополнительные параметры

- **Частота обновления:** в этом меню можно изменить частоту обновления сигнала. Это означает частоту, с которой отправляются запросы в удаленный модуль MODBUS для считывания или записи значения сигнала.
- **Дополнительный адрес:** это текстовое поле можно использовать для установки дополнительного адреса для запросов в соответствии с определенным сигналом. Значение должно находиться в диапазоне 0-255, значение по умолчанию равно 255. В случае необходимости изменения данного значения, рекомендуется обратиться к руководству удаленного устройства MODBUS для проверки функциональности устройства при изменении дополнительного адреса.

13.12 Установка → Функции



Обычно, приобретая промышленного робота, заказчики хотят иметь возможность программно или ручную управлять манипулятором робота, программировать манипулятора робота относительно различных объектов и границ в окружении манипулятора робота, например машин, объектов или заготовок, неподвижного оборудования, конвейеров, платформ или видеосистем. Обычно для этого определяются ВкрамыВъ (системы координат), которые соотносят внутреннюю систему координат манипулятора робота (базовую систему координат) с системой координат соответствующего объекта. При этом можно ссылаться как на Вксистему координат инструментаВъ, так и на Вкбазовую систему координатВъ манипулятора робота.

Сложность, связанная с подобными рамами, состоит в том, что для определения такой системы координат требуется определенный уровень математических знаний, и это также занимает достаточно много времени, даже если специалист обладает хорошими навыками программирования и установки роботов. Часто при решении этой задачи выполняется расчет матриц 4x4. В частности, представление ориентации является достаточно сложным процессом для человека, которому не хватает опыта в понимании этой проблемы.

Часто заказчики задают такие вопросы.

- Можно ли сдвинуть робота на 4 см от захвата моей компьютеризированной машины с числовым программным управлением?
- Можно ли повернуть инструмент робота на 45 градусов относительно стола?
- Можно ли сделать так, чтобы манипулятор робота перемещался вертикально с объектом, отпускал объект, а затем снова вертикально опускался?

Смысл этих и подобных им вопросов крайне понятен для обычного заказчика, который хочет использовать манипулятор робота, например, на различных этапах производства, и ответ, что простого решения таких важных вопросов может и не быть, не понятен заказчикам и вызывает у них раздражение. Отсутствие простого ответа обусловлено рядом сложных причин, поэтому для решения этих проблем компания Universal Robots разработала уникальные и простые способы, с помощью которых заказчик сможет указать расположение различных объектов относительно манипулятора робота. Выполнив всего несколько шагов, можно добиться именно того, о чем спрашивалось в приведенных выше вопросах.

Переименовать

С помощью этой кнопки можно переименовать деталь.

Удалить

С помощью этой кнопки можно удалить выбранную деталь и все связанные с ней детали (при наличии).

Показать оси

Можно указать необходимость отображения осей координат выбранной детали на трехмерном изображении. Этот параметр применяется к данному экрану и к экрану ВкПереместитьВъ.

Подвергается тряске

Укажите, должна ли выбранная деталь подвергаться встряске. Этот параметр определяет, будет ли данная деталь отображаться в меню деталей на экране ВкПереместитьВъ.

Переменная

Укажите, можно ли использовать выбранную деталь в качестве переменной. При выборе этого параметра переменную с именем детали и добавлением Вк_varВъ можно будет выбрать при изменении программ робота, а также назначить для этой переменной в программе новое значение, которое затем можно использовать для управления контрольными точками, зависящими от значения детали.

Задать или изменить положение

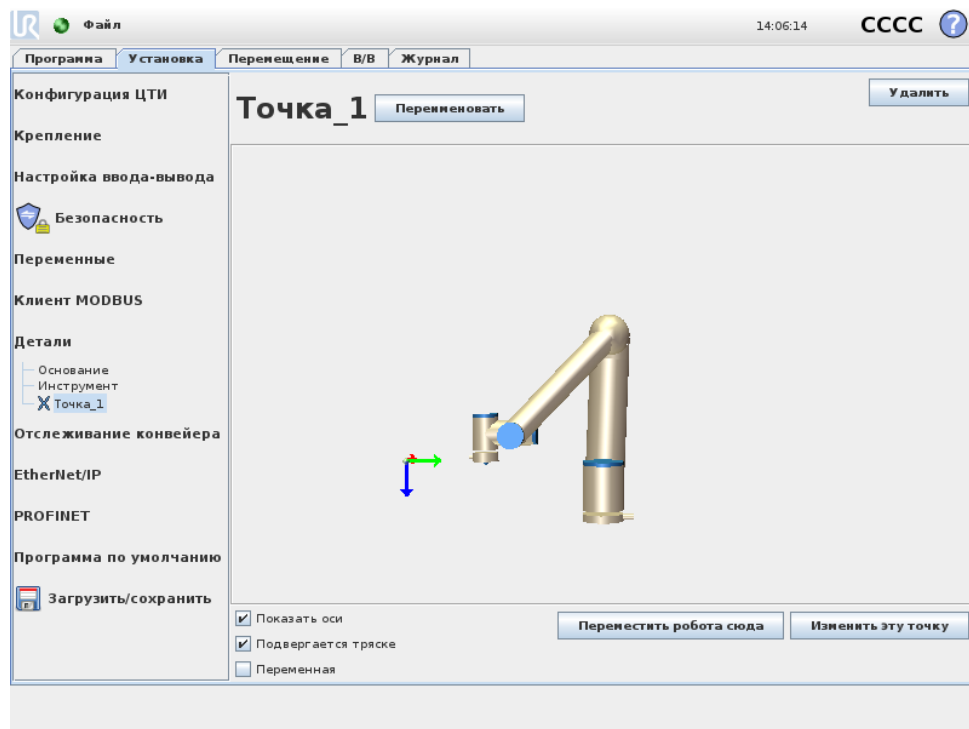
Используйте эту кнопку для задания или изменения выбранной детали. Откроется экран ВкПереместитьВъ, на котором можно будет задать новое положение детали.

Переместить манипулятор робота к детали

Нажмите эту кнопку, чтобы переместить робота в направлении выбранной детали. В конце перемещения системы координат детали и ЦТИ совпадут, кроме случаев поворота на 180 градусов вокруг оси X.

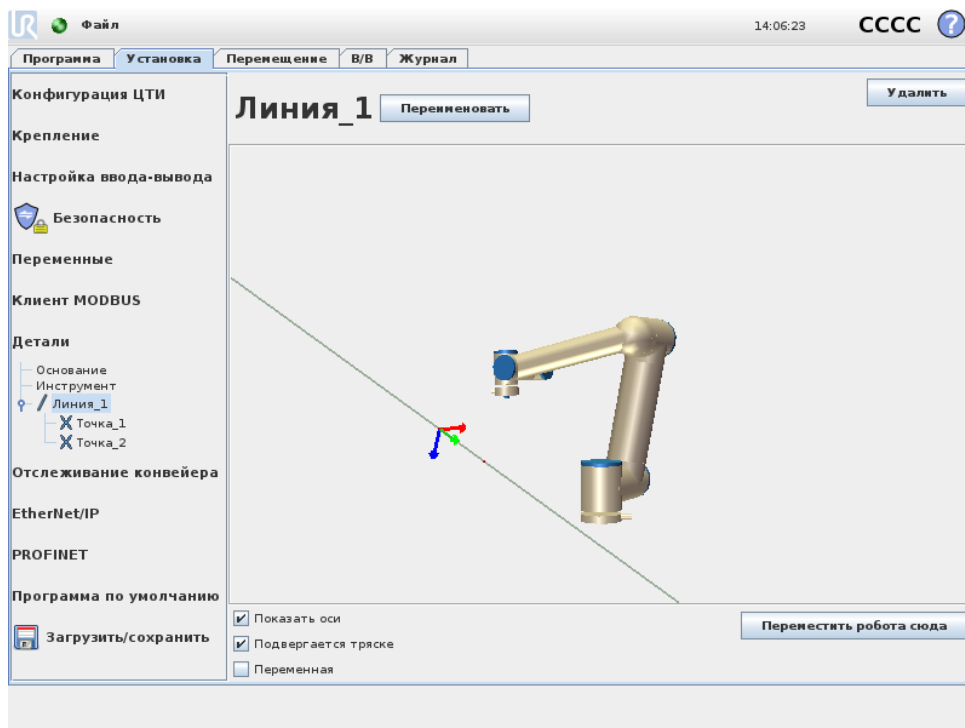
Добавить точку

Нажмите эту кнопку, чтобы добавить точку детали в установку. Положение точки детали определяется как положение ЦТИ в этой точке. Ориентация точки детали совпадает с ориентацией ЦТИ, кроме случаев, когда система координат детали повернута на 180 градусов вокруг оси X. При этом ось Z точки детали будет направлена в противоположном направлении от оси Z ЦТИ в этой точке.



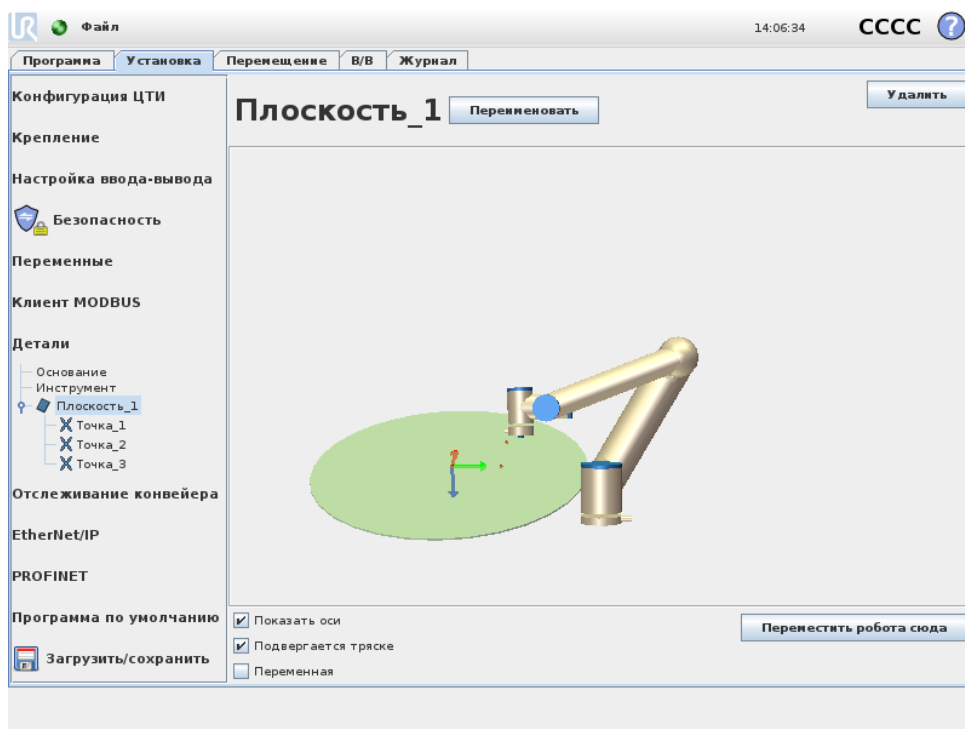
Добавить линию

Нажмите эту кнопку, чтобы добавить линию детали в установку. Линия определяется как ось между двумя точками детали. Эта ось, идущая от первой точки к второй точке, образует ось Y в системе координат линии. Ось Z будет определена проекцией оси Z первой вспомогательной точки на плоскость, перпендикулярную линии. Положение системы координат линии совпадает с положением первой вспомогательной точки.



Добавить плоскость

Нажмите эту кнопку, чтобы добавить плоскость детали в установку. Плоскость определяется тремя вспомогательными точками детали. Положение системы координат совпадает с положением первой вспомогательной точки. Ось Z — это перпендикуляр к плоскости, а ось Y идет от первой точки к второй точке. Положительное направление оси Z задано таким образом, что угол между осью Z плоскости и осью Z первой точки меньше 180 градусов.



13.13 Настройка отслеживания конвейера

При использовании конвейера робот может быть сконфигурирован для отслеживания его движения. Настройка отслеживания конвейера предоставляет опции для конфигурирования робота на работу с кодовыми датчиками абсолютного положения и приращения (инкрементальные), а также линейными и кольцевыми конвейерами.

Параметры конвейера

Инкрементальные датчики можно подключать к цифровым выходам от 0 до 3. Декодирование цифровых сигналов выполняется на 40 кГц. С помощью квадратурного датчика положения (требующего двух входов) робот в состоянии определить скорость вместе с направлением конвейера. При постоянном направлении конвейера можно использовать одиночный вход, и в таком случае для определения скорости конвейера обнаруживаются Возрастающий, Спадающий или Возрастающий и спадающий фронты.

Кодовые датчики абсолютного положения можно использовать при подключении через сигнал MODBUS. Для этого требуется переконфигурация цифрового входа MODBUS в 13.11.

Линейные конвейеры

При выборе линейного конвейера характеристика линии должна быть настроена для определения направления конвейера. Линейная деталь должна быть параллельна направлению конвейера, и там должно быть большое расстояние между двумя точками, определяющими линейную деталь. При обучении движения между двумя точками рекомендуется настроить линейную деталь, поместив инструмент точно напротив стороны конвейера.

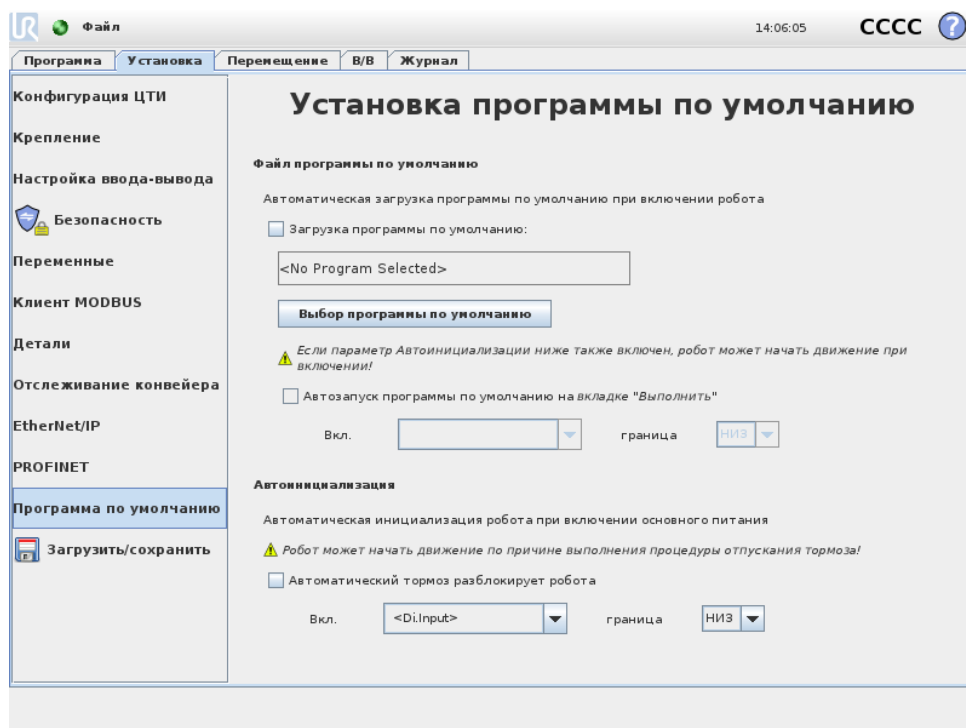
Поле Такты на метр используется в качестве количества тактов, которые кодовый датчик генерирует во время перемещения конвейера на один метр.

$$\text{Такты на метр} = \frac{\text{такты на оборот кодового датчика}}{2\pi \cdot \text{радиус диска кодового датчика [м]}} \quad (13.1)$$

Кольцевые конвейеры

При отслеживании кругового конвейера должна быть определена центральная точка конвейера (окружность). Значение Такты на оборот должно быть количеством тактов, которые кодовый датчик генерирует, когда конвейер делает один полный оборот.

13.14 Установка → Программа по умолчанию



Данный экран содержит настройки для автоматической загрузки и запуска программы по умолчанию и для автоматической инициализации робота при включении.

**ВНИМАНИЕ!**

В случае включения настроек автозагрузки, автозапуска и автоинициализации робот начнет выполнять выбранную программу сразу после включения блока управления.

13.14.1 Загрузка программы по умолчанию

Программа по умолчанию может быть выбрана при включении блока управления. Также будет выполнена автоматическая загрузка программы по умолчанию при введенном экране Запустить программу (см. 11.4) и отсутствии загруженной программы.

13.14.2 Запуск программы по умолчанию

Автоматический запуск программы по умолчанию также может быть выполнен на экране Запустить программу. В случае загрузки программы по умолчанию и обнаружения передачи внешнего сигнала по переходу кромки маркера будет выполнен автоматический запуск программы по умолчанию.

Обратите внимание, что при запуске текущий уровень входного сигнала неопределен и выбор перехода, соответствующего уровня сигнала при запуске приведет к мгновенному запуску программы. Оставление экрана Запустить програм-

му или нажатие кнопки останова на Панели инструментов приведет к отключению функции автоматического запуска до повторного нажатия кнопки запуска.

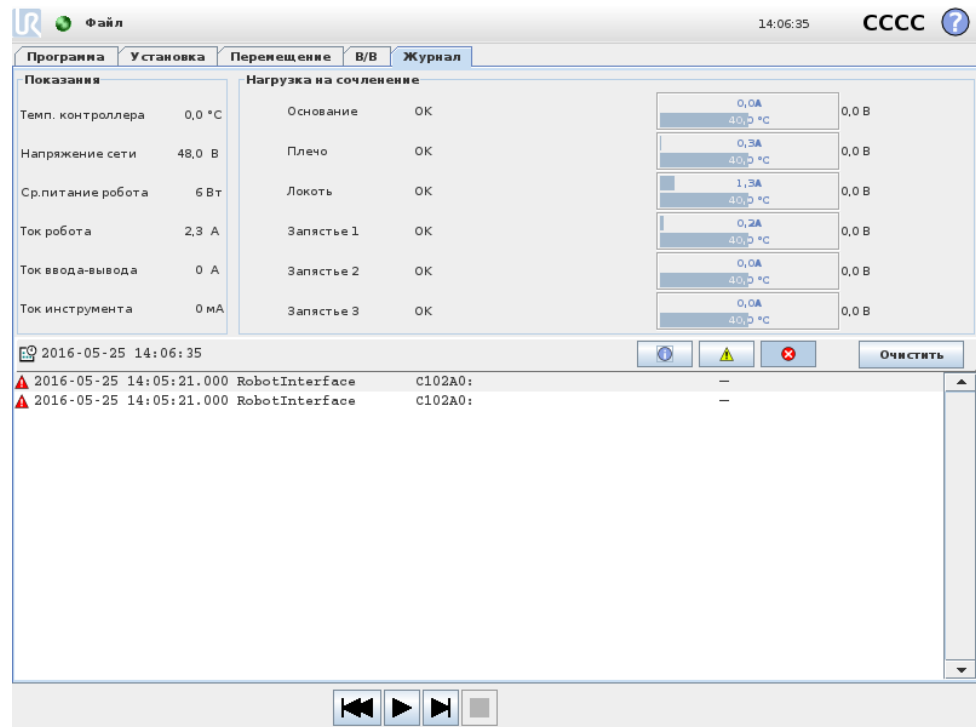
13.14.3 Автоматическая инициализация

Автоматическая инициализация манипулятора робота может быть выполнена, например, при включении блока управления. При заданной передаче внешнего сигнала по переходу кромки маркера будет выполнена полная инициализация манипулятора робота независимо от видимости экрана.

Последним этапом инициализации является отключение тормоза. Робот издаст звук и немного сместится при отключении тормозов. В случае обнаружения расхождений между выбранным монтажом и данными датчика автоматическое отключение тормозов не будет выполнено. В этом случае требуется проведение ручной инициализации робота на экране инициализации (см. 11.5).

Обратите внимание, что при запуске текущий уровень входного сигнала неопределен и выбор перехода, соответствующего уровня сигнала при запуске приведет к мгновенной инициализации манипулятора робота.

13.15 Вкладка ВкЖурналВнь



Состояние робота В верхней половине экрана отображается состояние манипулятора робота и блока управления. В левой части показана информация о блоке управления робота, а в правой части — информация о каждом сочленении робота. Для каждого сочленения робота показана информация о температуре двигателя и электронных систем, нагрузке на сочленение и напряжении в сочленении.

Журнал робота В нижней части экрана показаны сообщения журнала робота. В первой колонке приведено описание серьезности ошибки. Во второй колонке показано время получения сообщения. В следующей колонке показан отправитель сообщения. В последнем столбце показано само сообщение. Возможно выполнить отбор сообщений с помощью нажатия кнопок значений серьезности сообщений. На рисунке выше приведен пример отображения ошибок и скрытия информационных сообщений и предупреждений. В некоторых сообщениях журнала может содержаться дополнительная информация, для ее вывода выберите запись журнала.

13.16 Экран загрузки

На этом экране можно выбрать программу, которая будет загружена. Существует две версии данного экрана: один используется для загрузки и выполнения программы, второй — для изменения программы.



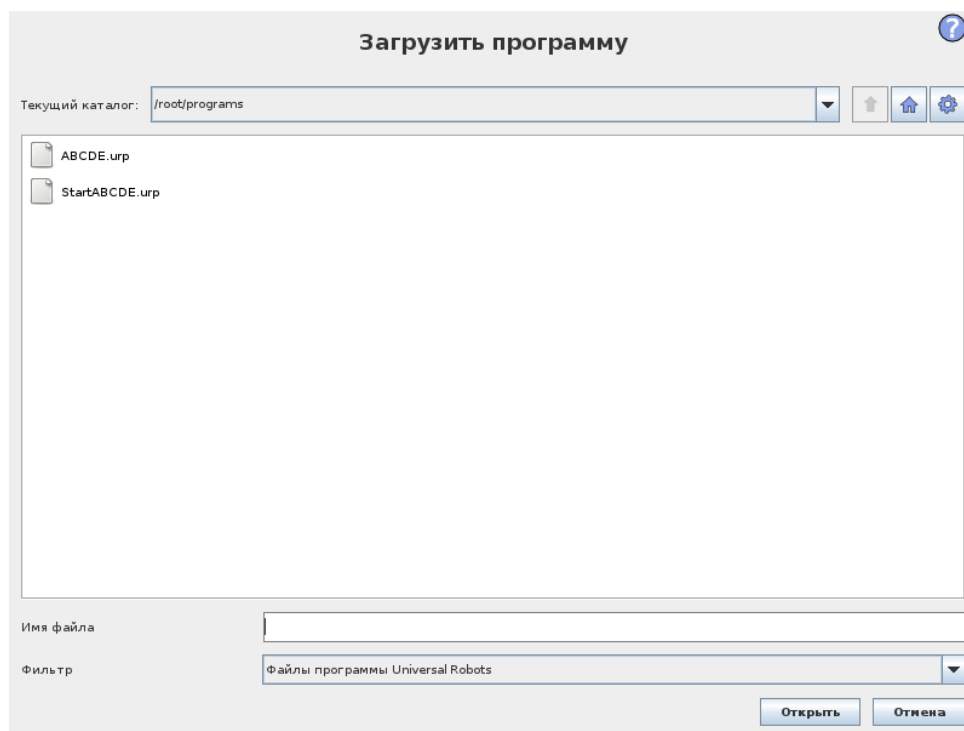
ПРИМЕЧАНИЕ:

Запуск программы с USB-накопителя не рекомендуется. Для запуска программы, хранящейся на USB-накопителе, сначала необходимо выполнить ее загрузку и затем сохранить ее в локальной папке программы с помощью пункта Сохранить как... меню Файл.

Основное различие заключается в действиях, доступных пользователю. На базовом экране загрузки пользователю доступен только просмотр файлов — изменение и удаление файлов не поддерживается. Также, пользователю запрещается выйти за пределы каталога, который открывается в папке программы. Пользователь может входить во вложенные каталоги, но не может подняться выше папки программы.

По этой причине все программы следует размещать в папке ВкПрограммыВъ и/или во вложенных каталогах ниже папки ВкПрограммыВъ.

Компоновка экрана



На этом рисунке показан фактический экран загрузки. Он состоит из следующих важных областей и кнопок:

История пути В истории пути показан список путей вплоть до текущего местоположения. Это означает, что отображаются все родительские каталоги до корневого каталога компьютера. Здесь возможно заметить, что у вас может отсутствовать доступ ко всем каталогам, расположенным выше папки программы. Выбор имени папки в списке приводит к изменению диалогу загрузки на данную папку и ее отображению в поле выбора 13.16.

Область выбора файла В этой области диалогового окна отображается содержимое фактической области. Она дает пользователю возможность выбрать файл одним нажатием по его имени или открыть файл двойным нажатием по его имени.

Папки выбираются при длительном нажатии прим. 0,5с. Вход в папку и отображение ее содержимого выполняется одиночным щелчком.

Фильтр файлов С помощью фильтра файлов можно ограничить число отображаемых файлов, чтобы просмотреть только файлы требуемого типа. Выберите значение ВкРезервные файлыВъ в области выбора файла, чтобы отобразить последние 10 сохраненных версий каждой программы, где .old0 будет самой новой, а .old9 — самой старой версией.

Поле файла На этом экране показан текущий выбранный файл. Пользователь может вручную ввести имя файла путем нажатия на значок клавиатуры справа от поля. Будет отображена экранная клавиатура, с помощью которой пользователь может ввести имя на экране.

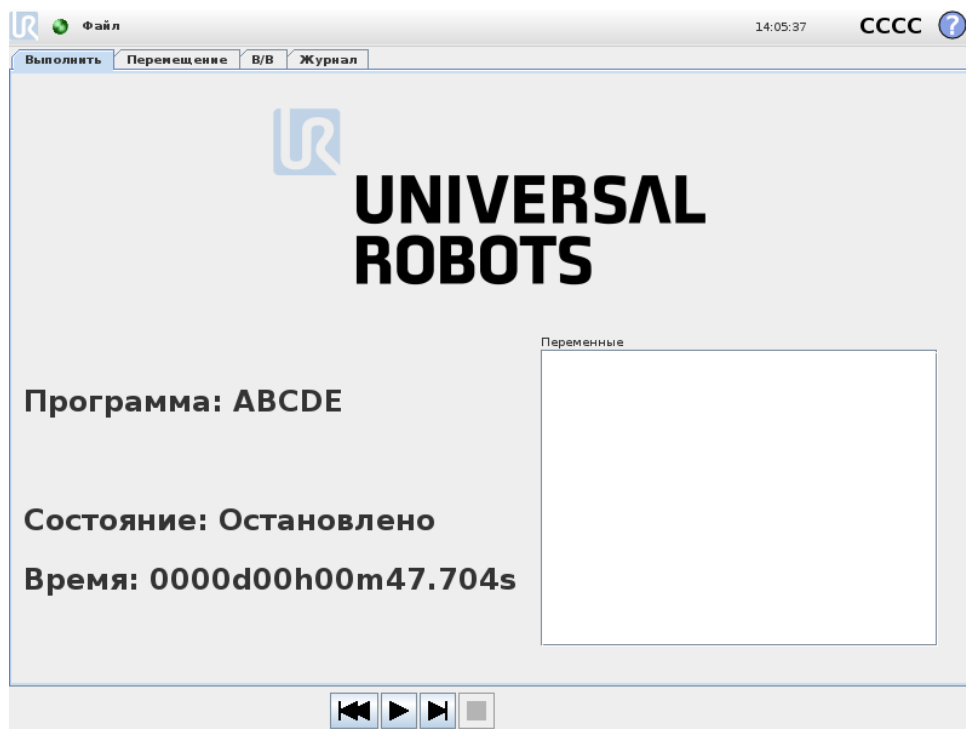
Кнопка ВкОткрытьВнь Нажмите кнопку ВкОткрытьВнь, чтобы открыть выбранный файл и вернуться на предыдущий экран.

Кнопка ВкОтменаВнь Нажатие на кнопку Отмена приведет к отмене текущего процесса загрузки и переключению экрана на предыдущее изображение.

Кнопки ВкДействиеВнь Кнопки, обеспечивающие пользователю возможность выполнить ряд действий, которые обычно доступны путем нажатия правой кнопкой мыши на имя в обычном диалоге. К ним добавлена возможность перемещения вверх по структуре каталогов и непосредственно в папку программы.

- Родительский: переход вверх по структуре каталога. Данная кнопка будет недоступна в двух случаях: когда текущий каталог является верхним каталогом или экран находится в ограниченном режиме и текущим каталогом является папка программы.
- Переход в папку программы: переход на домашний экран
- Действия: действия, такие как создание каталога, удаление файла и т. д.

13.17 Вкладка ВкВыполнитьВнь



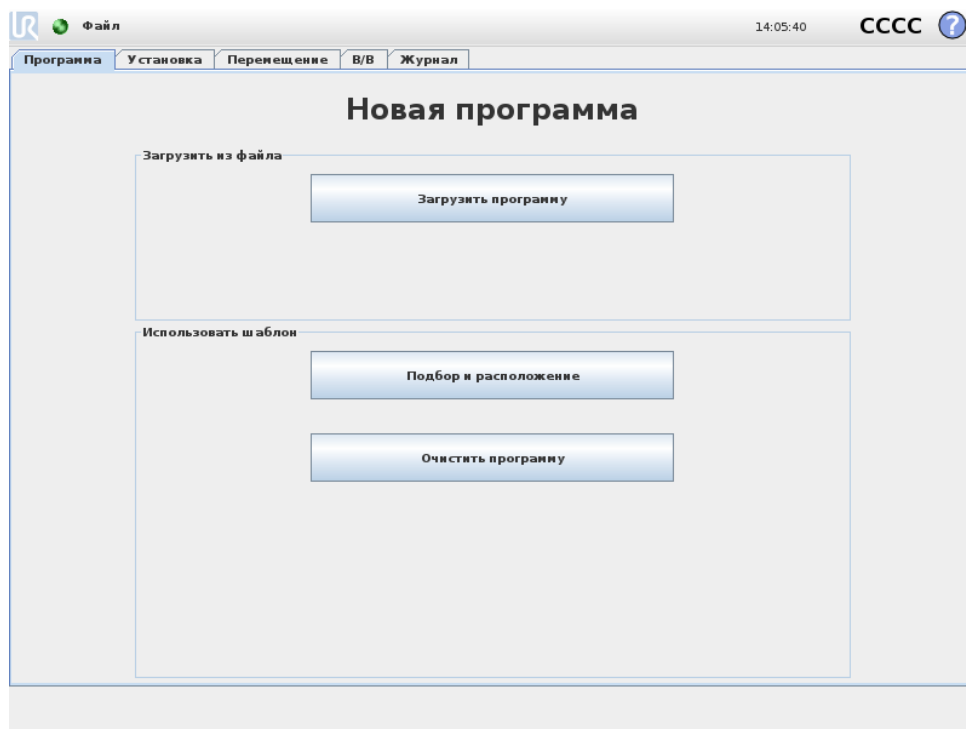
Эта вкладка обеспечивает очень простой способ управления манипулятором робота и блока управления с помощью минимально возможного числа кнопок и

параметров. Это может оказаться полезным при одновременном использовании с защитой программируемой части PolyScore с помощью пароля (см. 15.3), чтобы робот мог выполнять исключительно предварительно записанные программы.

Также, на данной вкладке возможно выполнить автоматическую загрузку и запуск программы по умолчанию по передаче внешнего сигнала по переходу кромки маркера (см. 13.14). Сочетание автоматической загрузки и запуска программы по умолчанию и автоматической инициализации при включении может использоваться, к примеру, для интеграции манипулятора робота с другим устройством.

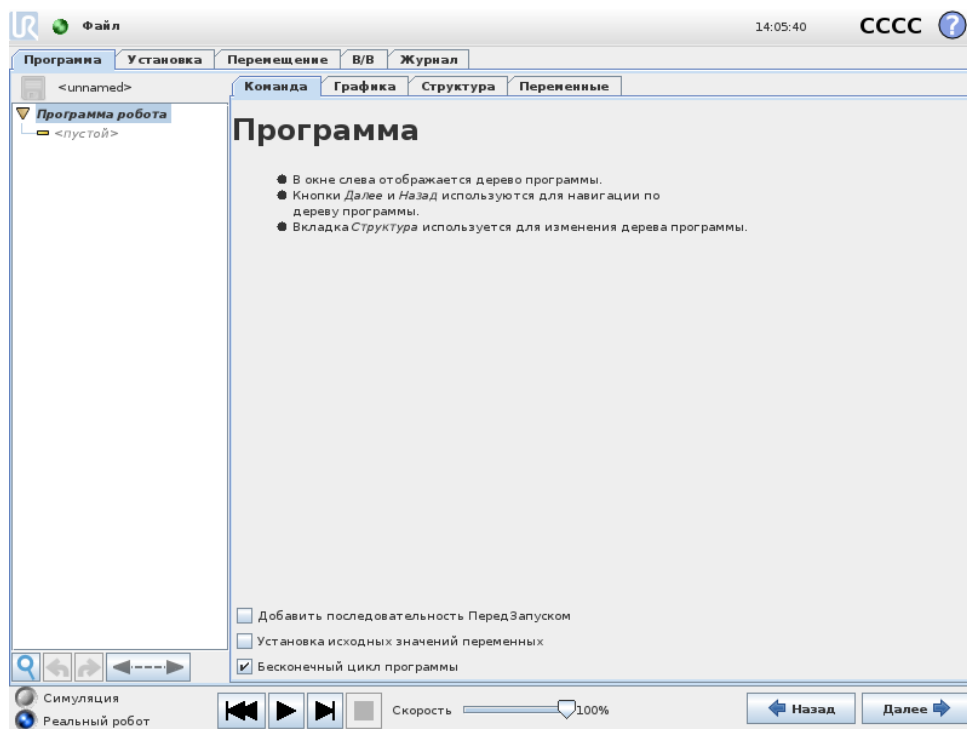
14 Программирование

14.1 Новая программа



Новую программу робота можно создать с помощью шаблона или изменив существующую (сохраненную) программу робота. Шаблон содержит общую структуру программы, поэтому необходимо только указать детали программы.

14.2 Вкладка ВкПрограммаВнь



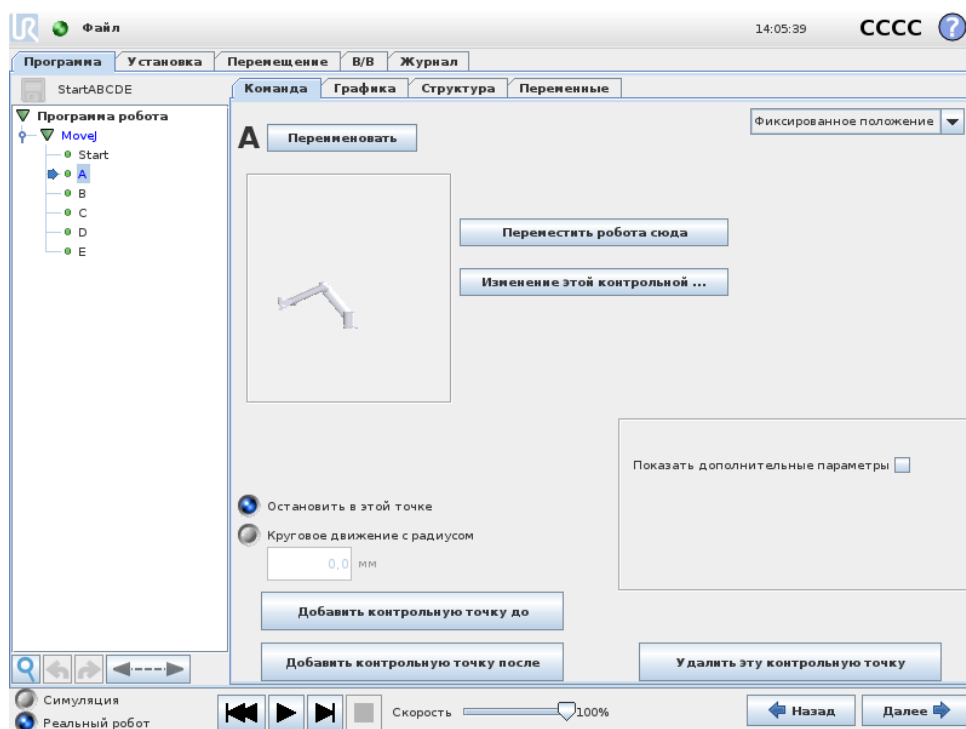
На вкладке ВкПрограммаВнь показана программа, редактируемая в данный момент.




14.2.1 Дерево программ


В древе программ в левой части экрана отображаются программы в виде списка команд, а в правой части экрана отображается информация о текущей команде. Чтобы выбрать текущую команду, щелкните на ней в списке команд или нажимайте кнопки Назад and Далее в нижней правой части экрана. Команды можно вставить или удалить на вкладке Структура, как описано в 14.30. Имя программы отображается непосредственно над списком команд с небольшим значком дискеты, который можно щелкнуть, чтобы быстро сохранить программу.

В древе программ выполняемая в данный момент команда выделяется, как описано в 14.2.2.



14.2.2 Индикация выполнения программы





Дерево программ содержит визуальные ориентиры, информирующие о команде, выполняемой контроллером робота в данный момент. Значок небольшого  индикатора отображается слева от значка команды, а имя выполняемой команды и других команд, для которых данная команда является подкомандой (обычно определяемая / значками команды) выделяется синим цветом. Это помогает пользователю в поиске выполняемой команды в дереве.

Например, при движении манипулятора робота в направлении контрольной точки соответствующая подкоманда контрольной точки обозначается значком  и ее имя вместе с названием команды ВкПереместитьВъ (см. 14.5), к которой она принадлежит, отображается синим цветом.



В случае приостановки программы индикатор выполнения программы обозначает последнюю команду, которая находилась в процессе выполнения.

Щелчок кнопки со значком  под деревом программ приведет к переходу к команде, выполняемой в данный момент, или к последней выполненной команде в дереве. При щелчке по команде во время работы программы вкладка Команда будет содержать отображение информации, связанной с выбранной командой. Нажатие кнопки  снова приведет к постоянному отображению вкладкой Команда информации о текущих выполняемых командах.

14.2.3 Кнопка Поиск

Кнопка со значком  может использоваться для поиска текста в дереве программы. При выборе поиска можно вводить поисковый текст, а соответствующие программные узлы будут выделены желтым цветом. Для выхода из режима поиска нажмите значок .

14.2.4 Кнопки отмены/повтора команды

Кнопки со значками  и  под деревом программ служат для отмены и повтора изменений, сделанных в дереве программ и в командах, которые оно содержит.

14.2.5 Программная панель инструментов

В нижней части экрана расположена Панель инструментов. На панели инструментов имеется ряд кнопок, стилизованных под кассетный магнитофон, с помощью которых программы можно запускать и останавливать, выполнять пошагово и перезапускать. С помощью ползунка скорости можно в любое время изменить скорость выполнения программы, что отразится непосредственно на скорости движений манипулятора робота. Также, ползунок скорости в реальном времени отображает относительную скорость движения манипулятора робота с учетом настроек безопасности. Отображаемое значение процента является максимальной достижимой скоростью для запущенной программы без нарушения пределов безопасности.

В левой части панели инструментов Симуляция и Реальный робот, с помощью которых можно выбрать выполнение программы в режиме симуляции или с помощью реального робота. При выполнении симуляции манипулятор робота не двигается, поэтому не может нанести повреждение себе или окружающему оборудованию в случае столкновения. Используйте симуляцию для проверки программ, если действия манипулятора робота точно не известны.



ОПАСНОСТЬ:

1. При нажатой кнопке Воспроизвести запрещается находиться в рабочей зоне робота. Запрограммированное движение может отличаться от ожидаемого.
2. При нажатой кнопке Этап запрещается находиться в рабочей зоне робота. Функция кнопки Этап может быть сложна для понимания. Следует использовать ее только в случае крайней необходимости.
3. Выполните проверку программы путем уменьшения скорости с помощью ползунка скорости. Логические ошибки программирования сборщика могут привести к неожиданным движениям манипулятора робота.
4. При аварийной остановке или защитном останове программа робота остановится. Она может быть возобновлена, если какое-либо сочленение не переместилось более, чем на 10°. При нажатии ВкВоспроизвестиВъ робот медленно переместится обратно на траекторию и продолжит выполнение программы.

Во время написания программы движение, которое будет в результате выполнения манипулятор робота, показывается посредством трехмерного изображения на вкладке Графика, как описано в 14.29.

Рядом с каждой командой программы расположен небольшой значок красного, желтого или зеленого цвета. Красный значок обозначает, что в команде содержится ошибка, желтый — что команда не закончена, зеленый обозначает, что все в порядке. Программу можно запустить, только когда значки всех команд зеленого цвета.

14.3 Переменные

В программе робота возможно использовать переменные для хранения и изменения различных значений во время выполнения программы. Программа поддерживает два вида переменных:

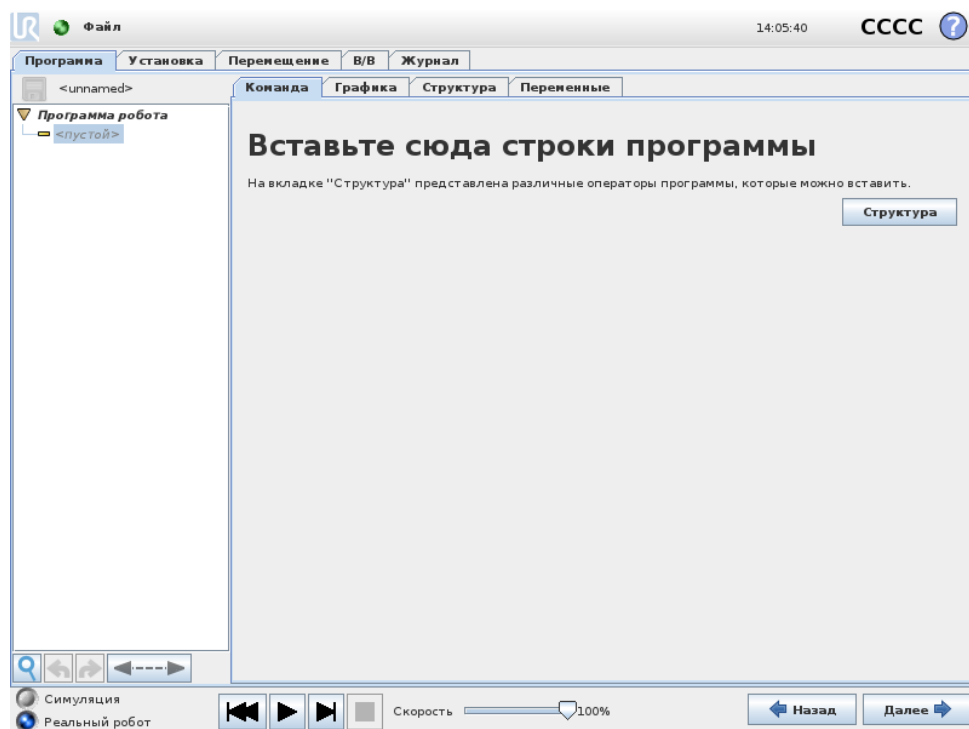
Установочные переменные: Они могут использоваться несколькими программами, их имена и значения сохраняются при установке робота (более подробные сведения см. в 13.10). Установочные переменные сохраняют свои значения после перезагрузки робота и панели управления.

Регулярные программные переменные: Данные переменные используются только в процессе работы программы и их значения будут утеряны после останковки программы.

Поддерживаются следующие типы переменных:

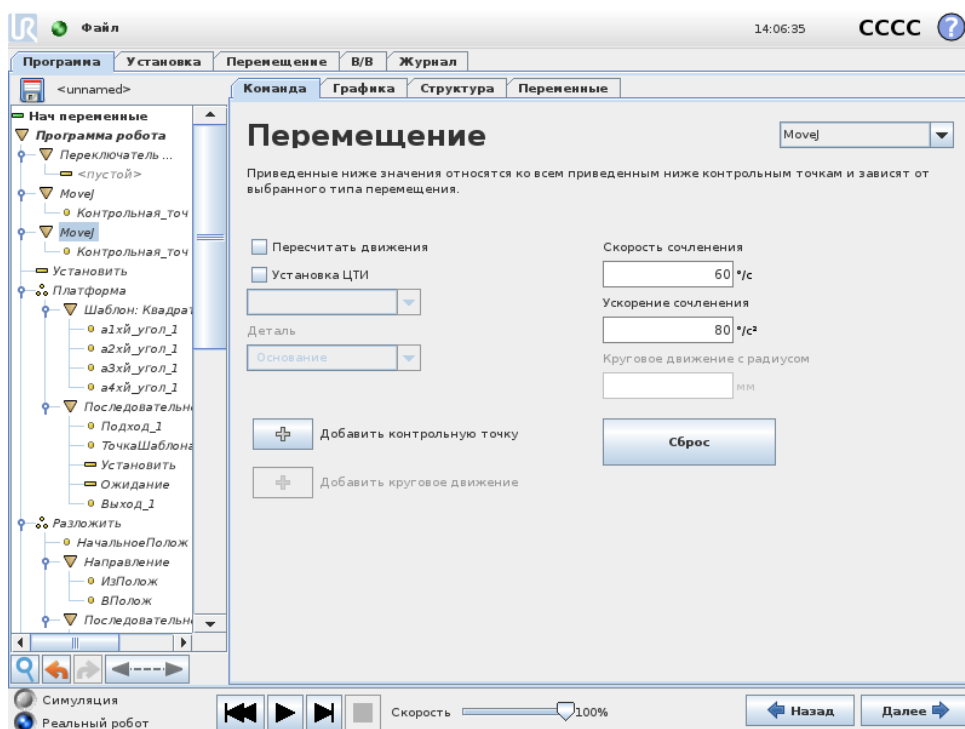
bool	Переменная логического типа, принимающая значение Истина либо Ложь.
int	Целое число в пределах от -2147483648 до 2147483647 (32 разряда).
float	Число с плавающей точкой (десятичное) (32 разряда).
string	Последовательность символов.
pose	Вектор, описывающий положение и ориентацию в прямоугольной системе. Он представляет собой сочетание вектора положения (x, y, z) и вектора вращения (rx, ry, rz) , представляющего ориентацию в виде $p[x, y, z, rx, ry, rz]$.
list	Последовательность переменных.

14.4 Команда: Пустое



Сюда необходимо вставить команды программы. Нажмите кнопку Структура, чтобы перейти на вкладку ВкСтруктураВъ, на которой расположены различные строки программы, которые можно выбрать. Программу не удастся запустить, пока не будут указаны и определены все строки.

14.5 Команда: Перемещение



Команда `ВкПереместитьВъ` используется для управления движением робота с помощью ключевых контрольных точек. Контрольные точки должны быть включены в команду `ВкПереместитьВъ`. Команда `ВкПереместитьВъ` определяет ускорение и скорость перемещения манипулятора робота между этими контрольными точками.

Типы движений

Можно выбрать один из трех типов движения: `MoveJ`, `MoveL` и `MoveP`, описание каждого из которых приводится далее.

- `moveJ` используется для выполнения движений, которые рассчитаны в зоне сочленений манипулятора робота. При управлении сочленениями каждое из них одновременно достигает заданного конечного положения. При таком типе движения траектория инструмента имеет форму кривой. Для этого типа движений используются такие общие параметры, как максимальная скорость сочленения и ускорение сочленения, которые применяются при расчетах движений, указанных в deg/s и deg/s^2 соответственно. Если требуется, чтобы манипулятор робота быстро перемещался между контрольными точками независимо от траектории инструмента между этими контрольными точками, рекомендуется выбрать этот тип движений.
- `moveL` используется для линейного перемещения инструмента между контрольными точками. Это означает, что каждое сочленение выполняет более сложное движение, чтобы инструмент оставался на прямой траектории. Для этого типа движений можно задать такие общие параметры, как требуемая скорость инструмента и ускорение инструмента, указанные в mm/s

и mm/s^2 соответственно, а также деталь. Выбранная деталь будет определять, в зоне какой детали будут находиться положения инструмента для контрольных точек. Особый интерес в плане зон деталей представляют переменные детали и переменные контрольные точки. Переменные детали можно использовать, если положение инструмента для контрольной точки необходимо определить исходя из фактического значения переменной детали при выполнении программы робота.

- `moveP` используется для линейного перемещения инструмента с постоянной скоростью при выполнении круговых движений и предназначен для выполнения ряда операций обработки, например нанесения клея или распыления. Величина радиуса круговых движений по умолчанию является общим значением для всех контрольных точек. Чем меньше значение, тем более острым будет угол поворота траектории, тогда как при более высоком значении траектория будет плавней. При движении манипулятора робота по контрольным точкам с постоянной скоростью блок управления роботом не может ждать операции ввода-вывода или действия оператора. При этом движение манипулятора робота может быть прервано или произойдет защитный останов.

Возможно добавление переменной `Circle Move` к команде `moveP`, состоящей из двух контрольных точек: первая точка задает промежуточную точку на дуге окружности, а вторая точка является конечной точкой перемещения. Робот начнет круговое движение из текущего положения и пройдет через две заданные контрольные точки. Изменение ориентации инструмента в ходе кругового движения определяется только начальной ориентацией и ориентацией в конечной точке, поэтому ориентация в промежуточной точке не влияет на круговое движение. Переменной `Circle Move` должна всегда предшествовать контрольная точка в том же разделе `MoveP`.

Общие параметры

Общие параметры в правом нижнем углу экрана `ВкПереместитьВъ` применяются к движению от предыдущей позиции манипулятора робота к первой контрольной точки по команде, а оттуда к каждой из следующих точек. Настройки команды `ВкПереместитьВъ` не применяются к траектории, идущей из последней контрольной точки, заданной командой `ВкПереместитьВъ`.

Пересчитать движения

Поставьте отметку в этом поле, если положения в пределах данной команды перемещения должны быть скорректированы, исходя из фактической ЦТИ.

Выбор ЦТИ.

ЦТИ, используемая для контрольных точек в этой команде, можно выбрать, сделав отметку в соответствующем поле и выбрав ЦТИ из выпадающего меню. Всякий раз, когда манипулятор робота перемещается к одной из контрольных точек по команде `ВкПереместитьВъ`, выбранная ЦТИ устанавливается в качестве активной. Если данное поле не отмечено, то активная ЦТИ не изменяется. Если активная ЦТИ для этого перемещения определяется во время работы программы, то ее необходимо задавать динамически с помощью команды

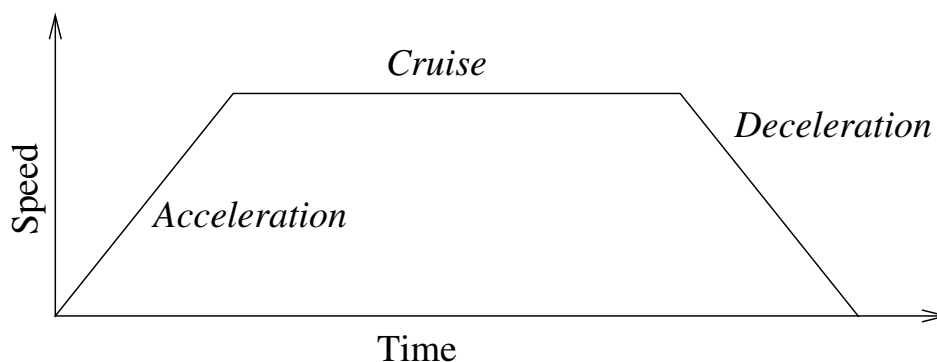


Рис. 14.1: Профиль скорости движения. Кривая разделена на три сегмента: ускорение, перемещение и замедление. Уровень фазы перемещения задается настройкой скорости движения, а крутизна фаз ускорения and замедления задается параметром ускорения.

ВкУстановитьВь (см. 14.10) или команд языка описания сценариев. Подробнее о конфигурировании упомянутых ЦТИ см 13.6.

Выбор детали

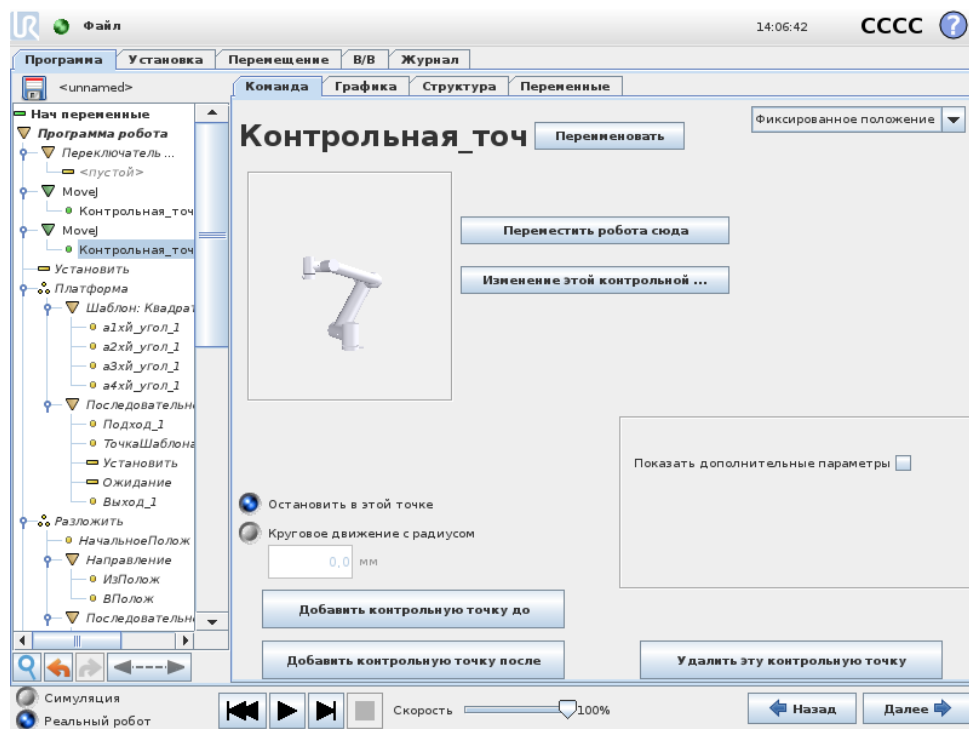
Для типов Перемещение L и Перемещение P можно выбрать зону детали, в которой будут находиться контрольные точки команды ВкПереместитьВь, при указании этих контрольных точек. Это означает, что при установке контрольной точки программа запомнит координаты инструмента в зоне выбранной детали. Существует ряд обстоятельств, требующих особого разъяснения:

Относительные контрольные точки: Выбранная деталь не влияет на относительные контрольные точки. Относительное движение всегда выполняется относительно ориентации Основания.

Переменные контрольные точки: При перемещении манипулятора робота в переменную контрольную точку выполняется расчет целевого положения инструмента в виде координат переменной в системе координат выбранной детали. По этой причине движение манипулятора робота к переменной контрольной точке будет изменяться при выборе другой детали.

Переменная деталь: Если какие-либо детали в загруженной установке выбраны в качестве переменных, соответствующие им переменные можно будет выбрать в меню выбора деталей. При выборе переменной детали (ее имя совпадает с названием детали с добавлением суффикса Вк_varВь) движения манипулятора робота (кроме контрольных точек Относительная) зависят от фактического значения данной переменной при выполнении программы. Начальное значение переменной для детали представляет собой значение фактической детали, как она сконфигурирована при установке. При изменении данного значения меняются и перемещения робота.

14.6 Команда: Фиксированная контрольная точка



Точка на траектории робота. Контрольные точки — это самая важная часть программы манипулятора робота. Они указывают роботу, где он должен находиться. Для установки контрольной точки с фиксированным положением необходимо физически переместить манипулятор робота в это положение.

Установка контрольной точки

Нажмите кнопку, чтобы открыть экран **ВкПереместитьВъ**, на котором можно указать положение манипулятора робота для данной контрольной точки. Если контрольная точка включается в команду **ВкПереместитьВъ** в линейной зоне (**MoveL** или **MoveP**), должна быть указана допустимая деталь для этой команды **ВкПереместитьВъ**, чтобы можно было нажать кнопку.

Названия контрольных точек

Контрольные точки автоматически получают уникальное имя при определении. Имя может быть изменено пользователем. Контрольные точки с одинаковым именем используют общую информацию о положении. Таким образом, изменение положения контрольной точки повлияет на все остальные точки с одинаковым именем. Другая информация о контрольной точке, например, радиус кругового движения, скорость инструмента/сочленения и ускорение инструмента/сочленения, настраивается отдельно, даже если контрольные точки имеют одинаковое имя.

Круговое движение

Круговое движение позволяют роботу плавно перемещаться между двумя точками траектории без остановок в контрольной точке между ними.

Пример Рассмотрим операцию захвата и перемещения в качестве примера (см. рисунок 14.2), где робот в настоящий момент находится в контрольной точке 1 (WP_1) и должен выполнить захват объекта в контрольной точке 3 (WP_3). Во избежание столкновений с объектом и другими препятствиями (O) робот должен двигаться к WP_3 в направлении из контрольной точки 2 (WP_2). Таким образом, три контрольных точки участвуют в создании пути, удовлетворяющего требованиям.

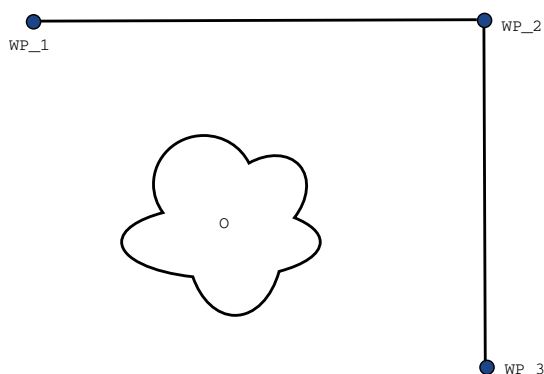


Рис. 14.2: WP_1: начальное положение, WP_2: промежуточная точка, WP_3: положение захвата, O: препятствие.

Без изменения других настроек робот будет останавливаться в каждой контрольной точке перед тем, как продолжить движение. Для данной задачи остановка в WP_2 не является оптимальным вариантом, поскольку для плавного поворота потребовалось бы меньше времени и энергии с соблюдением всех требований. Допускается даже то, что робот не доходит полностью до WP_2, поскольку переход от первой точки траектории ко второй происходит вблизи данного положения.

Остановка в WP_2 может быть отменена за счет настройки кругового движения для контрольной точки, что позволит роботу рассчитать плавный переход к следующей точке траектории. Основным параметром кругового движения является радиус. Если робот находится в пределах радиуса круговых движений для контрольной точки, то он может начать круговое движение и отклониться от исходного маршрута. Это позволит роботу осуществлять более быстрые и плавные перемещения, поскольку ему не нужно замедляться и повторно ускоряться.

Параметры круговых движений Помимо контрольных точек на траекторию круговых движений влияет несколько параметров (см. рисунок 14.3):

- радиус круговых движений (r)
- начальная и конечная скорость робота (в положении $p1$ и $p2$ соответственно)
- время движения (например, установка определенного времени для траектории повлияет на начальную/конечную скорость робота)
- виды траекторий для кругового движения от и к (MoveL, MoveJ)

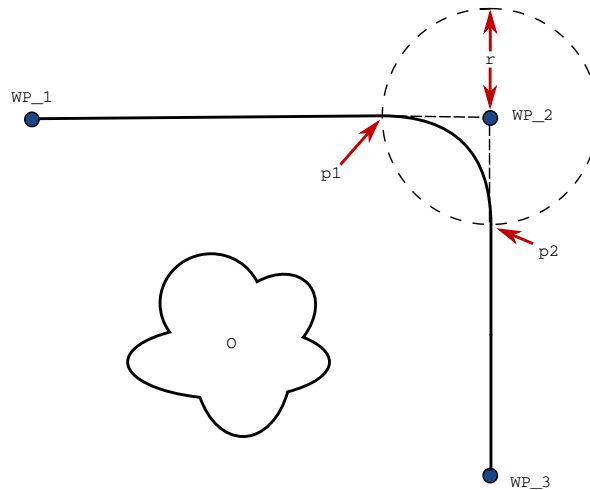


Рис. 14.3: Круговое движение вокруг WP_2 с радиусом r , начальное положение для кругового движения в $p1$ и конечное положение для кругового движения в $p2$. O – препятствие.

Если задан радиус круговых движений, то траектория движения манипулятора робота плавно обогнет контрольную точку, не давая манипулятору робота остановиться в ней.

Круговые движения не могут пересекаться, поэтому не удастся установить радиус круговых движений, который будет пересекаться с радиусом круговых движений предыдущей и следующей контрольной точки, как показано на рисунке 14.4.

Условные траектории круговых движений На траекторию круговых движений влияет контрольная точка, для которой задан радиус круговых движений, а также следующая точка в дереве программы. То есть в программе на рисунке 14.5 на круговое движение вокруг WP_1 влияет WP_2. Такая последовательность становится более очевидной при круговом движении вокруг WP_2 в данном примере. Существует два возможных конечных положения, поэтому робот должен проанализировать текущее значение цифрового_входа [1] уже в начале выполнения круговых движений, чтобы определить следующую контрольную точку для круговых движений. Это означает, что условие Если... тогда (или другие необходимые операторы для определения следующей контрольной точки, например, переменных контрольных точек) анализируется перед тем, как робот фактически достигнет WP_2, что в определенной степени является алогичным, если рассматривать запрограммированную последовательность.

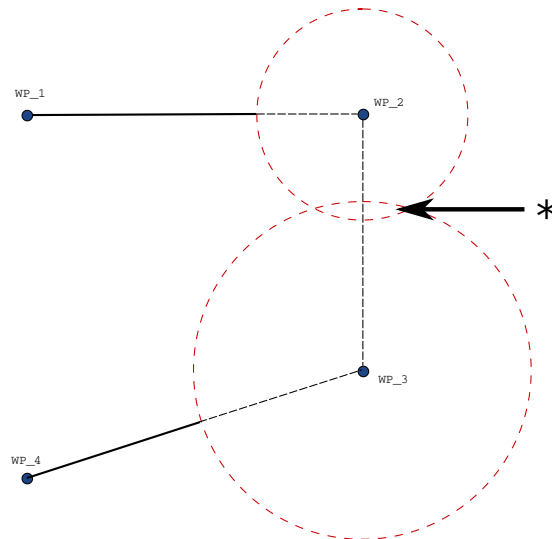


Рис. 14.4: Перекрытие радиуса кругового движения не допускается (*).

Если контрольная точка является точкой останова и сопровождается условиями для определения следующей контрольной точки (например, команда I/O), то выполнение условия происходит, когда манипулятор робота останавливается в этой контрольной точке.

```

MoveL
  WP_I
  WP_1 (круговое движение)
  WP_2 (круговое движение)
  если (цифровой_вход [1]) тогда
    WP_F_1
  иначе
    WP_F_2

```

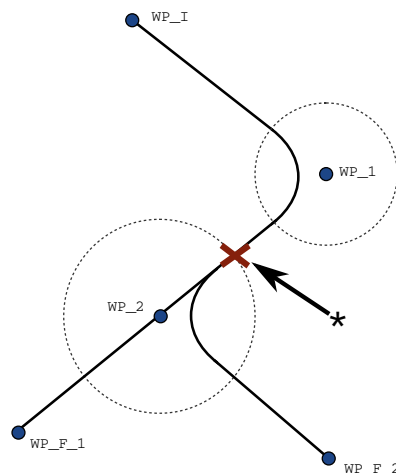


Рис. 14.5: WP_I является начальной контрольной точкой и возможны две конечных контрольных точки WP_F_1 и WP_F_2 в зависимости от условия. Условие если анализируется, когда манипулятор робота начинает второе круговое движение (*).

Комбинации видов траекторий Для круговых движений могут использоваться все четыре комбинации видов MoveJ и MoveL, но заданная комбинация будет влиять на расчетную траекторию круговых движений. Существует 4 возможных комбинации:

1. от MoveJ к MoveJ (круговое движение в пространстве обобщенных координат)
2. от MoveJ к MoveL
3. от MoveL к MoveL (круговое движение в пространстве декартовых координат)
4. от MoveL к MoveJ

На рисунке 14.6 приводится сравнение кругового движения в пространстве обобщенных координат (метка 1) и кругового движения в пространстве декартовых координат (метка 3). На рисунке показаны два возможных пути инструмента для идентичных наборов контрольных точек.

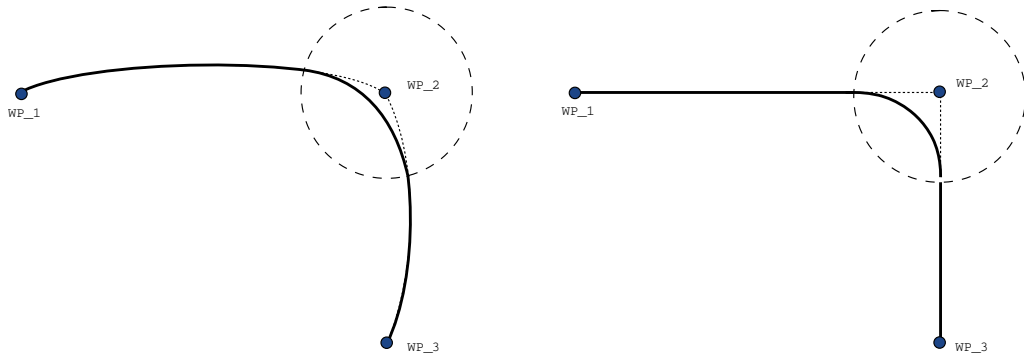


Рис. 14.6: Сравнение перемещения и кругового движения в пространстве обобщенных координат (MoveJ) и в пространстве декартовых координат (MoveL).

За счет различных комбинаций метки 2, 3 и 4 приводят к созданию траекторий, которые не выходят за пределы исходной траектории в пространстве декартовых координат. Пример круговых движений с различными видами траекторий (метка 2) показан на рисунке 14.7.

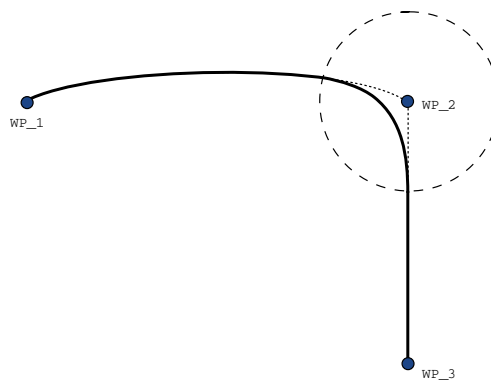


Рис. 14.7: Круговое движение от перемещения в пространстве обобщенных координат (MoveJ) к линейному перемещению инструмента (MoveL).

Круговые движения в пространстве обобщенных координат (метка 1) могут казаться менее логичными, поскольку робот будет пытаться получить наиболее

подходящую траекторию в пространстве обобщенных координат с учетом скоростей и времени. В результате они могут отклоняться от курса, заданного контрольными точками. Это особенно верно в том случае, когда имеется существенное различие в скорости сочленений между двумя точками траектории. Внимание: если скорости существенно различаются (например, при задании дополнительных параметров, будь то скорость или время, для определенной контрольной точки), то это может привести к существенным отклонениям от исходной траектории, как показано на рисунке 14.8. Если вам необходимо выполнить круговое движение при разных скоростях и вы не можете допустить подобных отклонений, то следует рассмотреть круговое движение в пространстве декартовых координат, используя MoveL.

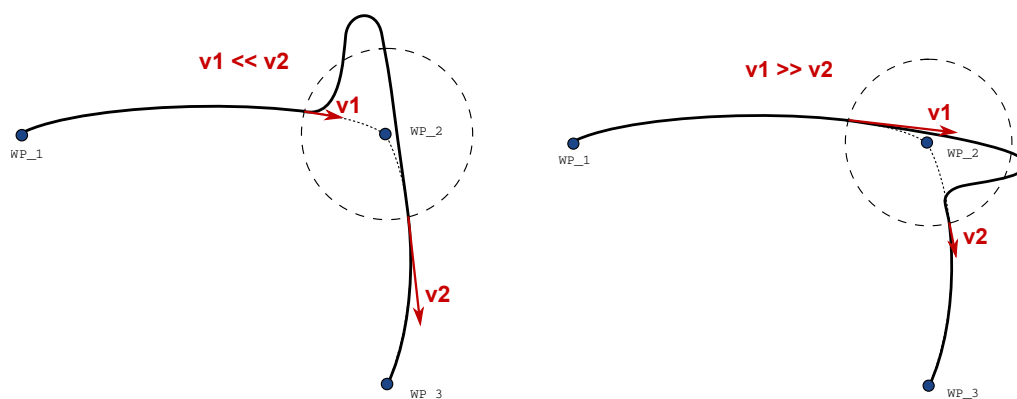
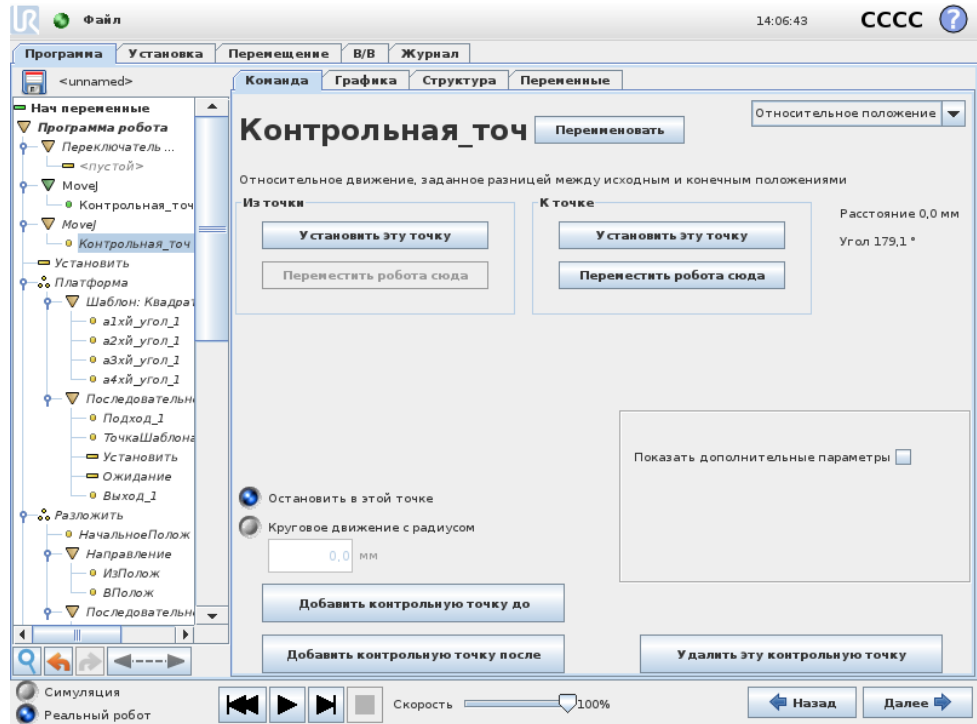


Рис. 14.8: Круговое движение в пространстве обобщенных координат, когда начальная скорость v_1 значительно меньше конечной скорости v_2 или наоборот.

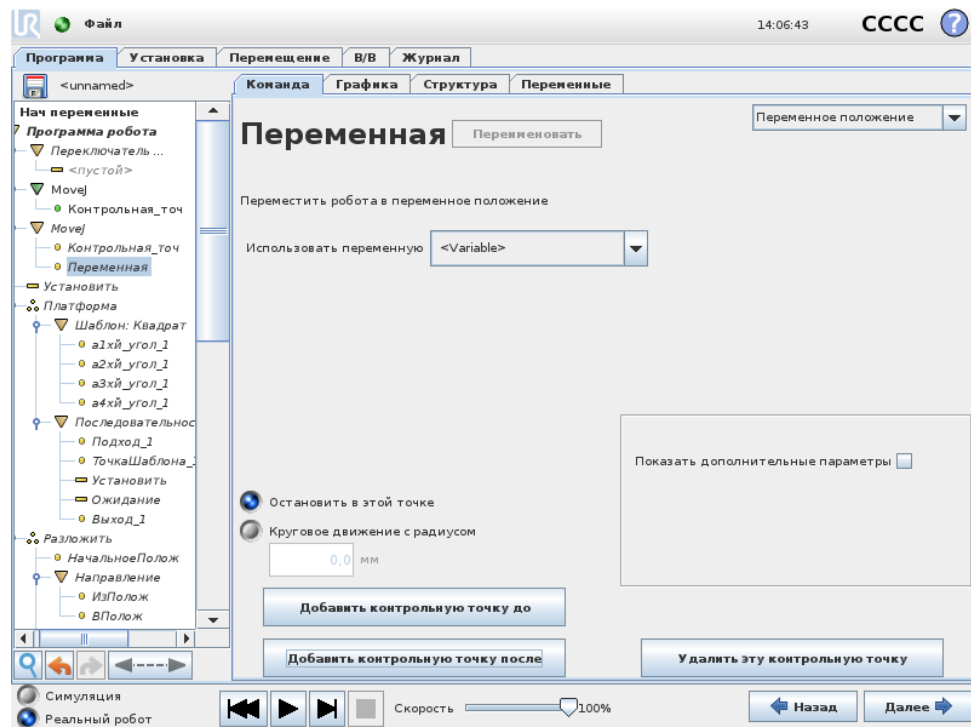
14.7 Команда: Относительная контрольная точка



Контрольная точка, положение которой задано относительно предыдущего положения манипулятора робота, например Вкна два сантиметра левееВъ. Относительное положение определяется разностью между двумя заданными положениями (слева или справа). Обратите внимание, что при использовании нескольких относительных положений подряд манипулятор робота может выйти из своей рабочей зоны.

В данном случае под расстоянием понимается расстояние в прямоугольной системе координат между ЦТИ в двух положениях. Угол показывает, насколько изменяется ориентация ЦТИ между этими двумя положениями. Более точное описание изменения ориентации дает длина вектора вращения.

14.8 Команда: Переменная контрольная точка:



Контрольная точка, положение которой задано переменной, в данном случае — `calculated_pos`. Переменная должна обозначать положение, например, `var=p[0.5,0.0,0.0,3.14,0.0,0.0]`. Первые три значения — это оси `x,y,z`, а последние три — ориентация, заданная в виде вектора вращения, заданного вектором `gx,gy,gz`. Длина оси — это угол в радианах, на который будет выполнен поворот, а сам вектор представляет собой ось, вокруг которой будет идти вращение. Положение всегда дается относительно контрольной рамы или в системе координат, которая определяется выбранной деталью. К переменной контрольной точке манипулятор робота всегда движется линейно. Если радиус кругового движения установлен фиксированную контрольную точку и контрольные точки обрабатываются и становятся переменными или если радиус кругового движения установлен на переменную контрольную точку, в таком случае радиус кругового движения не может быть проверен на перекрытие (см. 14.6). Если при запуске программы радиус кругового движения перекрывается с точкой, робот пропустит перемещение и перейдет к следующему.

Например, чтобы сместить робота на 20 по оси `Z` инструмента:

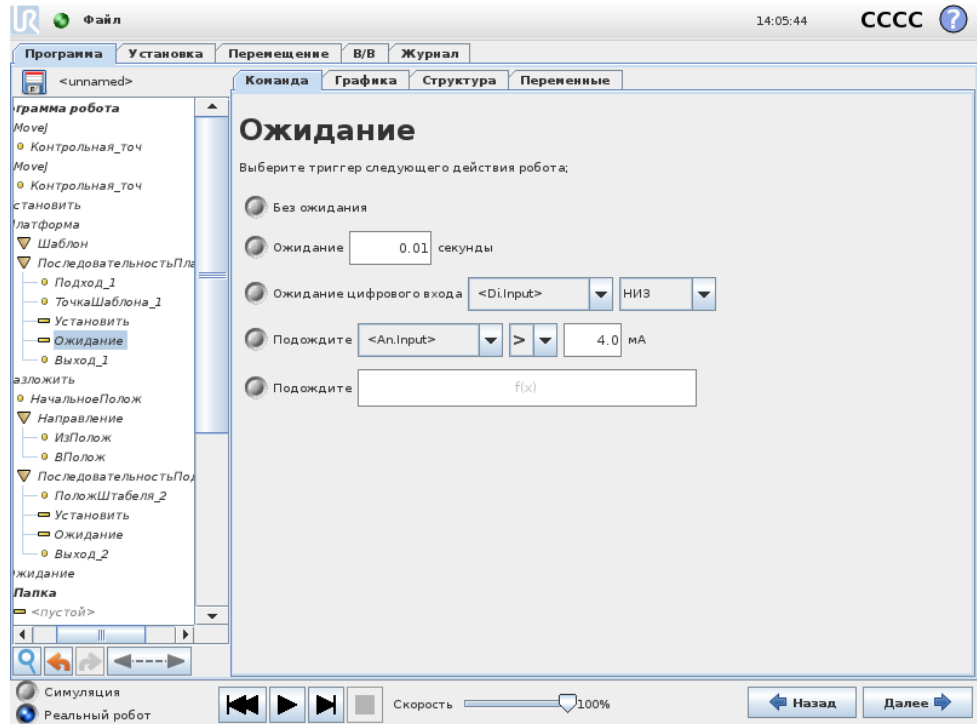
```
var_1=p[0,0,0.02,0,0,0]
```

```
Movel
```

```
Waypoint_1 (положение переменной):
```

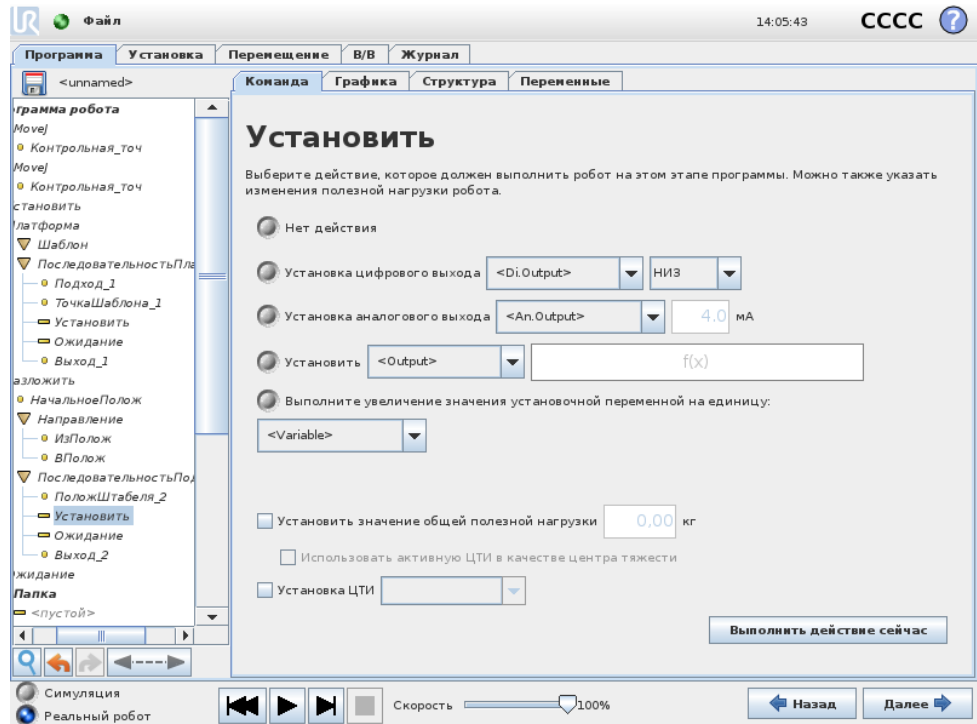
```
Использовать переменную=var_1, Деталь=Инструмент
```

14.9 Команда: Ожидание



Ожидание в течение заданного количества времени или ожидание получения сигнала ввода-вывода.

14.10 Команда: Установить

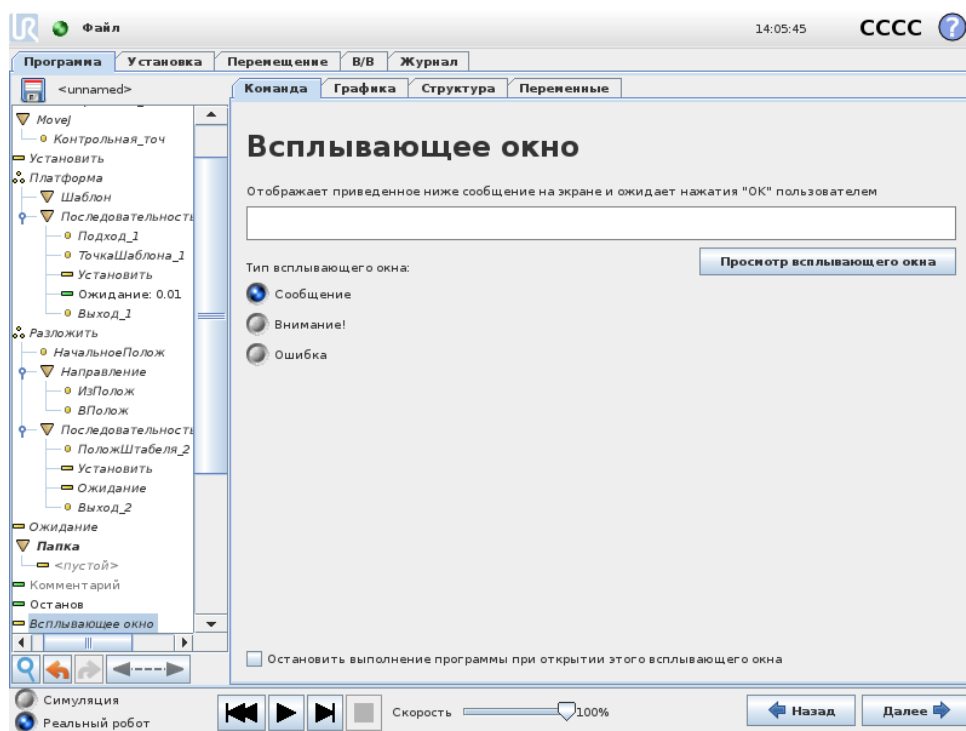


Установите для данного значения цифровые или аналоговые выходы.

Команда может также использоваться для установки полезной нагрузки манипулятора робота. Регулировка полезной нагрузки может быть необходима для предотвращения защитного останова робота, если вес, поднятый инструментом, отличается от ожидаемой полезной нагрузки. По умолчанию активная ЦТИ также используется в качестве центра тяжести. Если активная ЦТИ не должна использоваться в качестве центра тяжести, то отметка может быть снята.

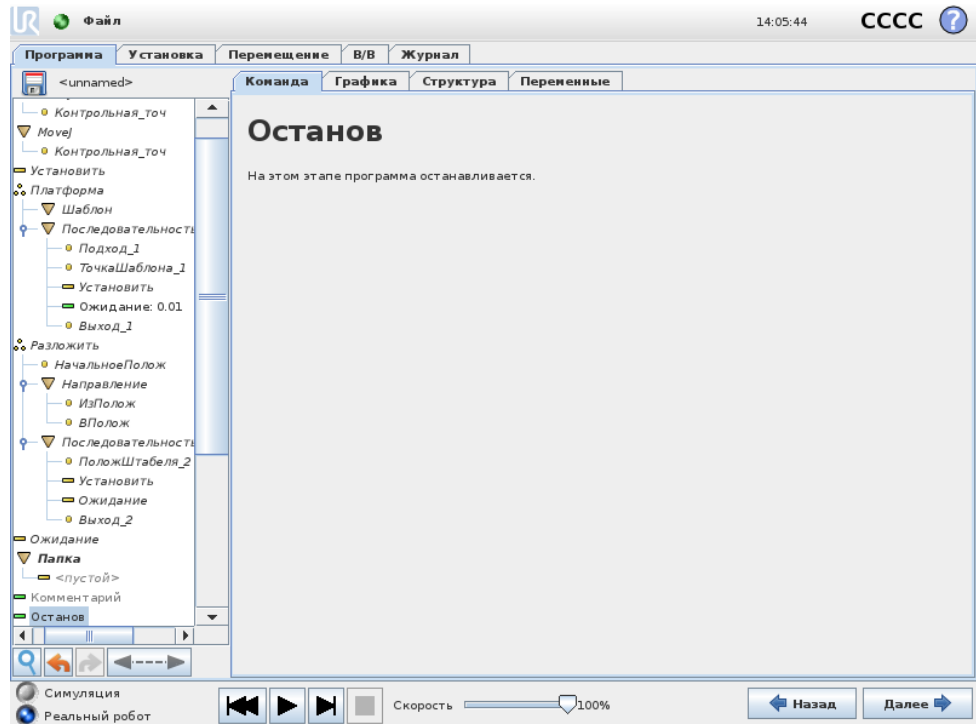
Кроме того, активная ЦТИ может быть модифицирована с помощью команды ВкУстановитьВъ. Просто поставьте отметку в поле и выберите в меню одно из смещений ЦТИ. Если во время написания программы активная ЦТИ для конкретного движения известна, то примите во внимание и возможность выбора ЦТИ на карте ВкПереместитьВъ (см. 14.5). Подробнее о конфигурировании названных ЦТИ см 13.6.

14.11 Команда: Всплывающее окно



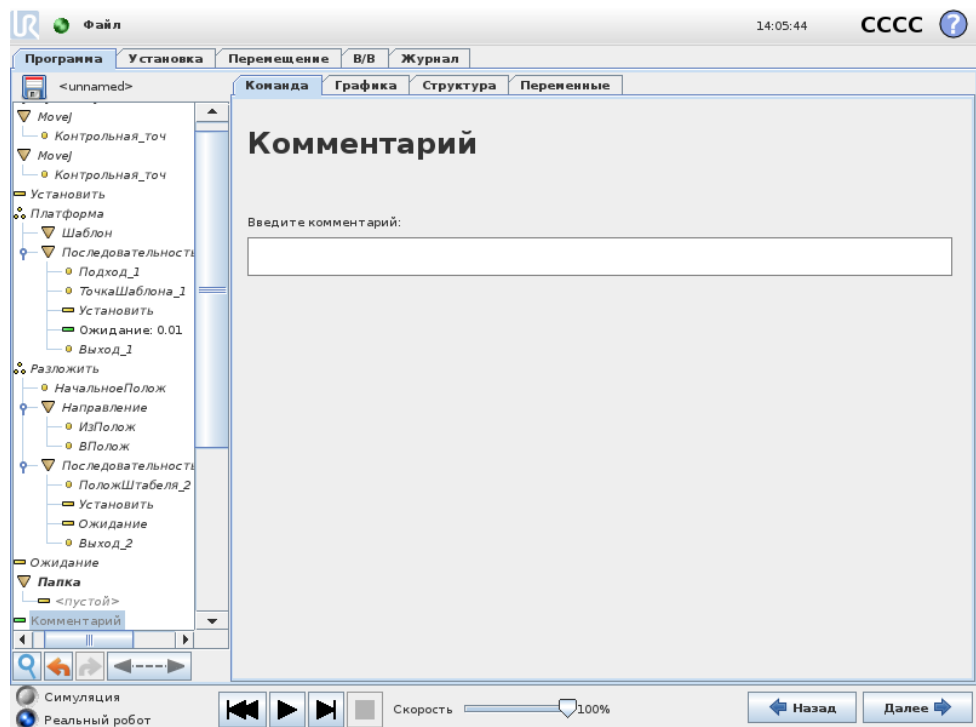
Всплывающее окно — это сообщение, которое отображается на экране при достижении программой команды, отвечающей за его отображение. Стиль сообщения можно выбрать, а сам текст ввести с помощью экранной клавиатуры. Робот будет ожидать, пока пользователь/оператор нажмет кнопку ВкОКВъ под всплывающим окном, прежде чем продолжить выполнение программы. При выборе элемента ВкОстановить выполнение программыВъ программа робота будет остановлена при отображении этого всплывающего сообщения.

14.12 Команда: Останов



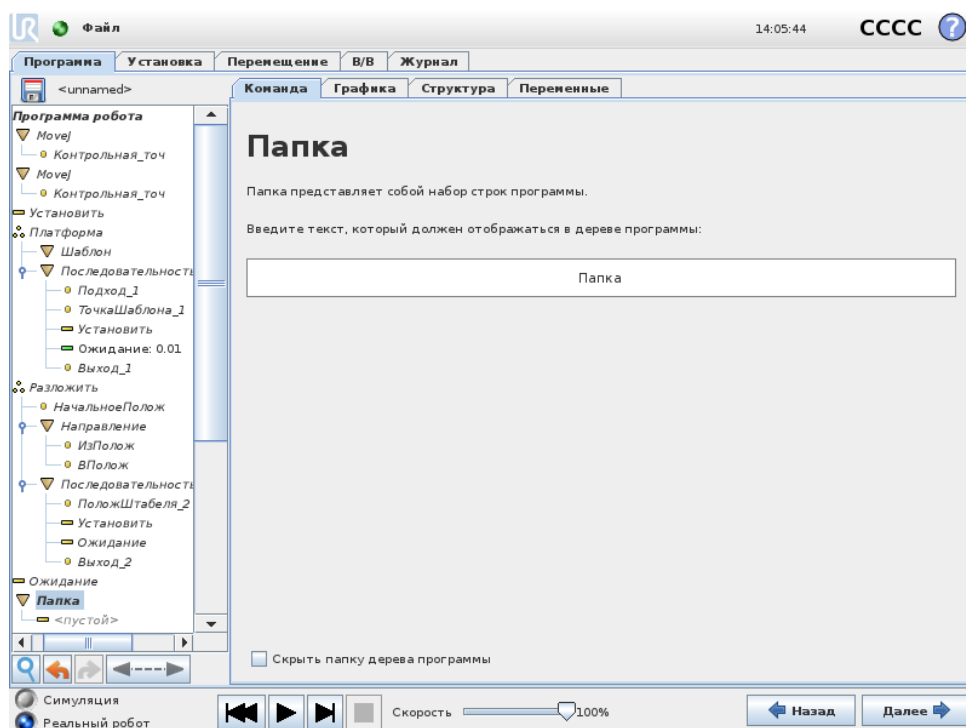
На этом этапе программа останавливается.

14.13 Команда: Комментарий



Дает возможность программисту добавить текстовую строку в программу. Эта строка текста не несет никакой функции при выполнении программы.

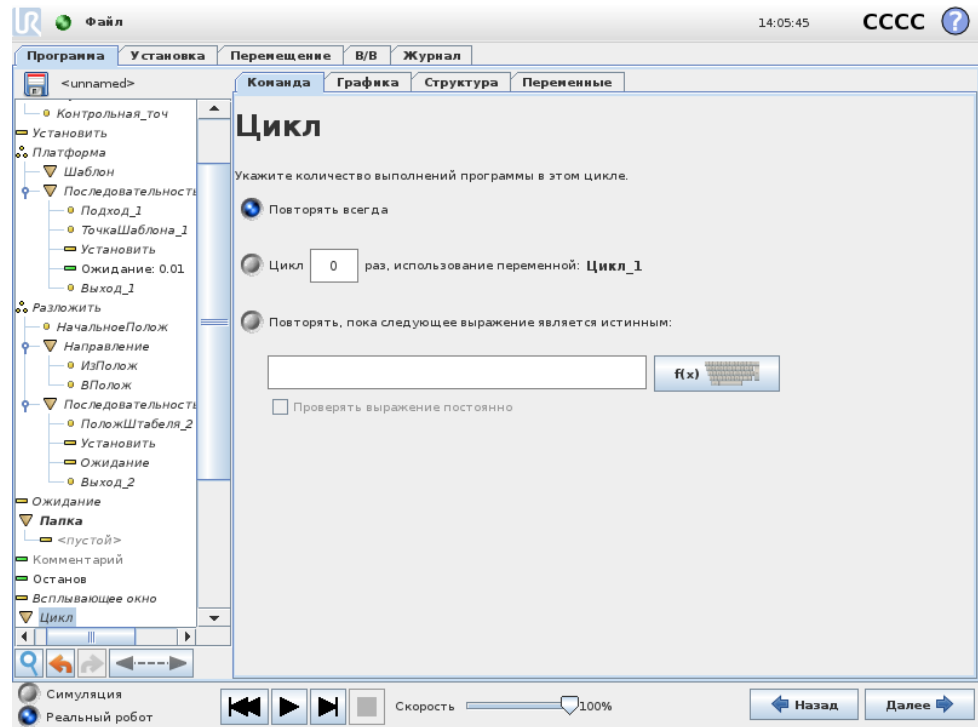
14.14 Команда: Папка



Папка используется для упорядочения и добавления меток для определенных частей программы, для наведения порядка в древе программ и для более удобного чтения программы и перемещения по ней.

Сама папка не выполняет никакой функции.

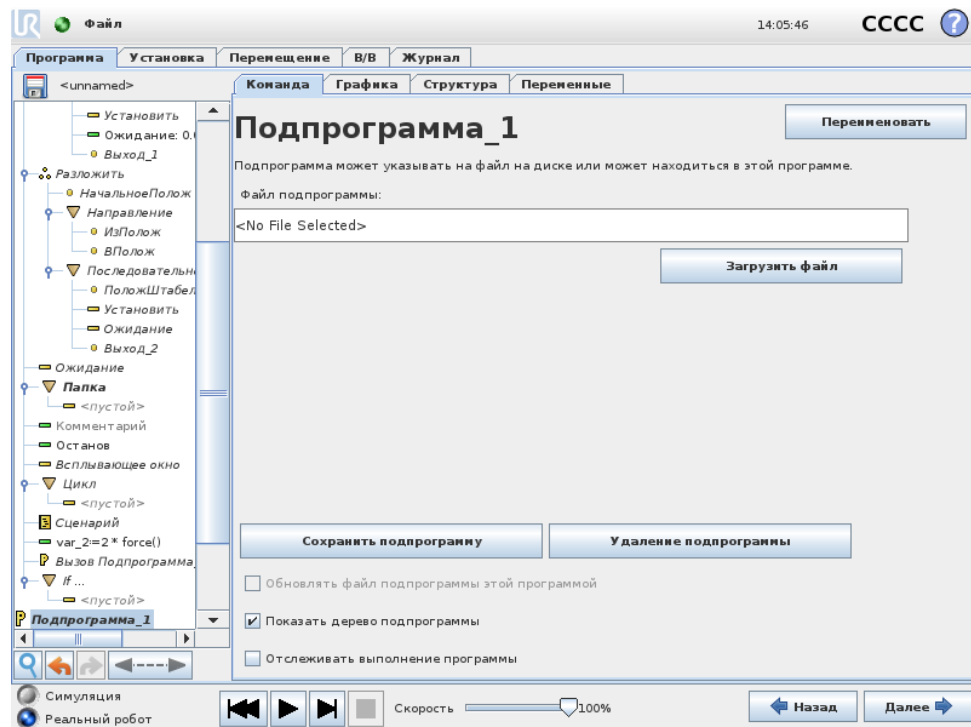
14.15 Команда: Цикл



Создает цикл ключевых команд программы. В зависимости от выбора ключевые команды программы будут заключены в бесконечный цикл, в цикл из определенного числа повторений или в цикл, действующий при истинном значении условия. При создании цикла из определенного числа повторений создается специальная переменная цикла (на рисунке выше имеет название loop_1), которую можно использовать в выражениях цикла. Эта переменная цикла может иметь значение от 0 до $N - 1$.

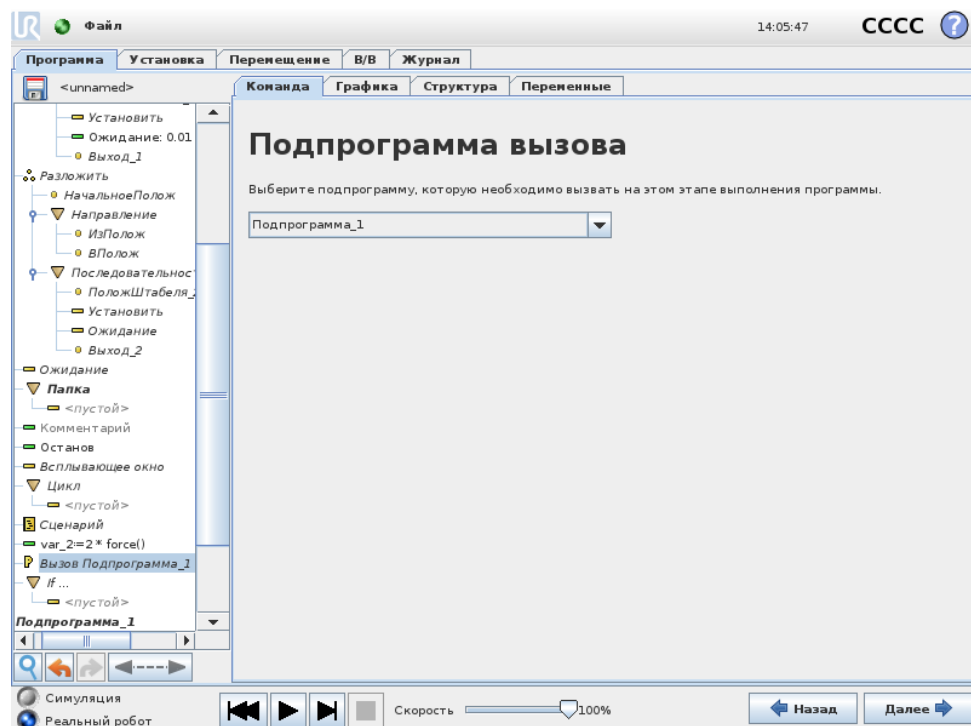
Если при создании цикла выражение используется в качестве условия завершения, в программном обеспечении PolyScore имеется параметр для непрерывной проверки этого выражения, что обеспечивает прерывание ВциклаВ в любое время при его выполнении, а не только после каждого повторения.

14.16 Команда: Подпрограмма



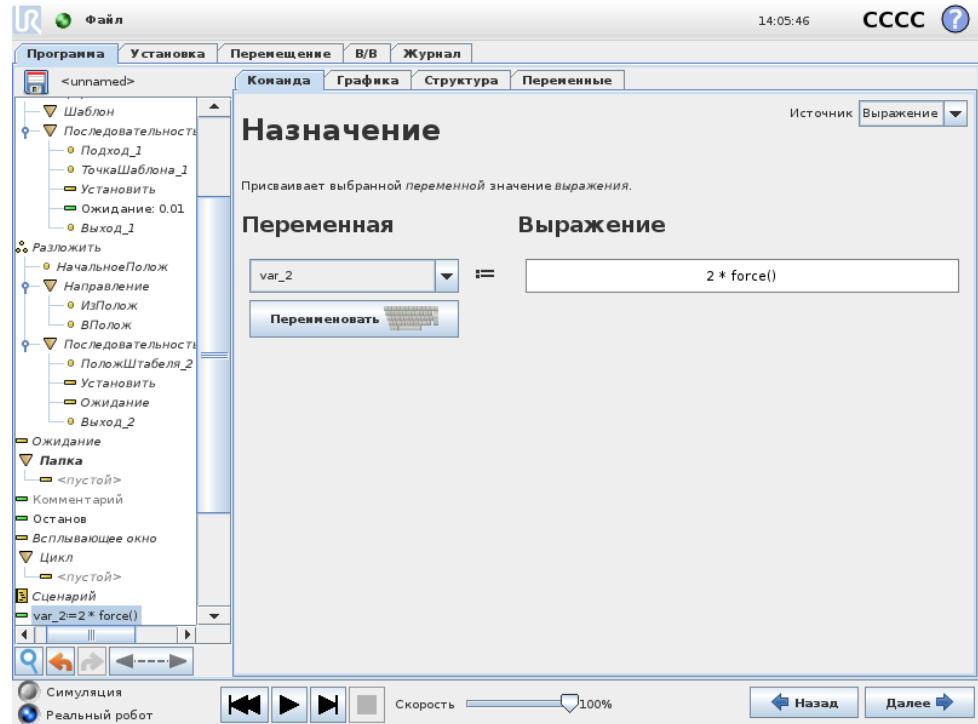
В подпрограмме можно хранить части программы, которые требуются в нескольких местах. Подпрограмма может быть отдельным файлом на диске, который можно скрыть для защиты от случайных изменений подпрограммы.

Команда: Вызов Подпрограмма



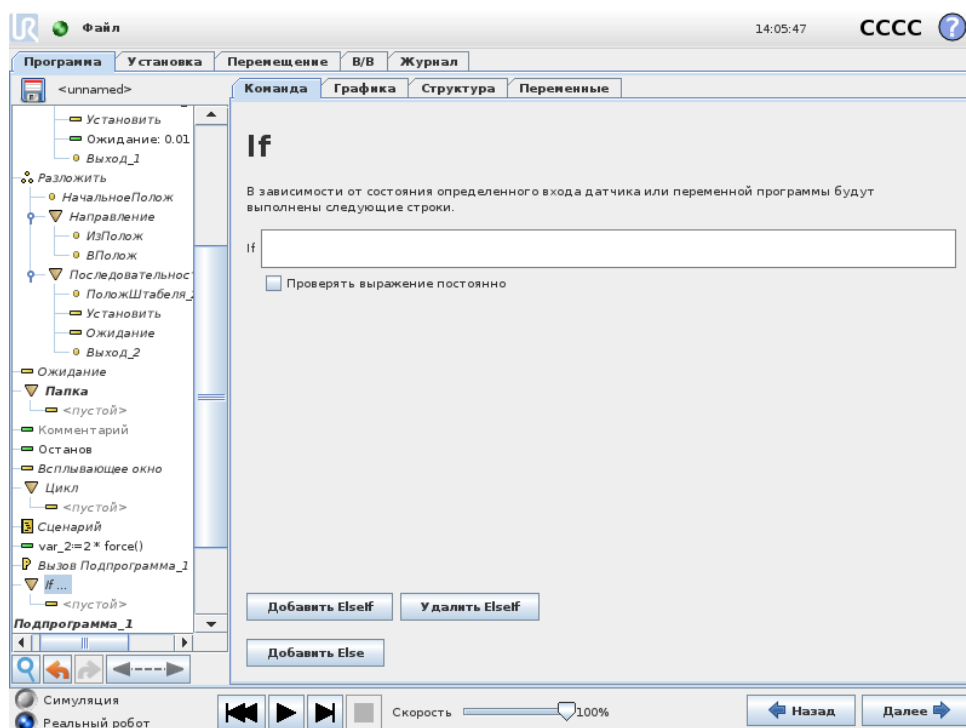
При вызове подпрограммы будут выполнены строки подпрограммы, а затем переход на следующую строку.

14.17 Команда: Назначение



Присвоение значений переменным. При назначении результат вычисления в правой части будет перенесен в переменную в левой части. Это можно использовать в комплексных программах.

14.18 Команда: If

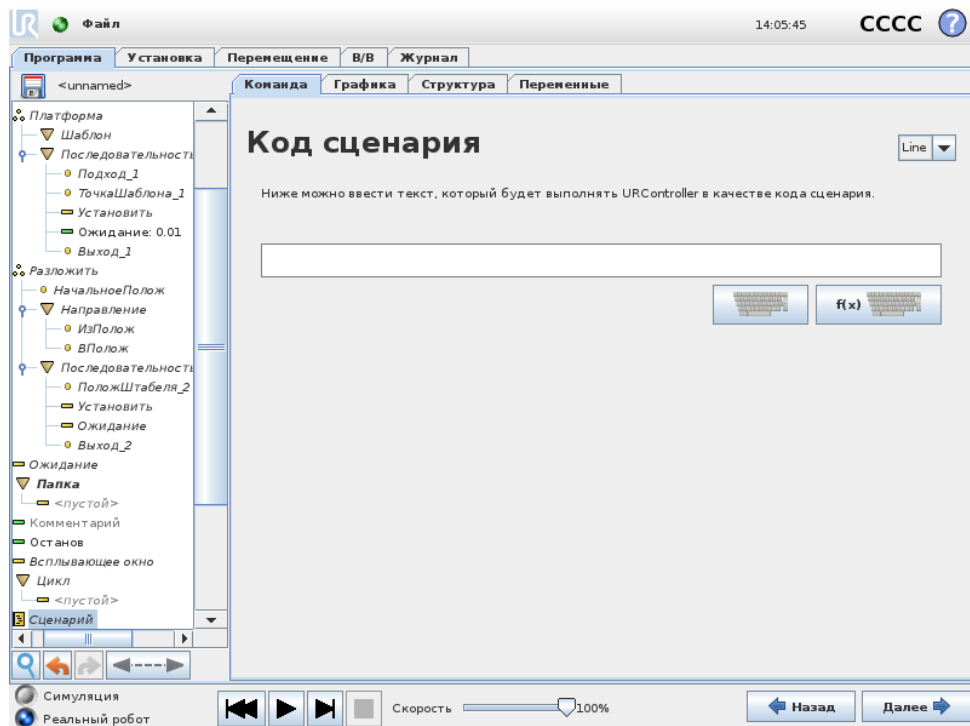


С помощью конструкции `Если...то...иначе` можно изменить направление движений робота, в зависимости от входных сигналов датчиков и значений переменных. Для описания условия, при котором робот должен перейти к выполнению дополнительной заданной оператором команды `Если`, воспользуйтесь редактором выражений. Если это условие будет определено как истинное, будут выполнены строки заданной оператором команды `Если`.

Каждый оператор `Если` может содержать несколько команд `ИначеЕсли` и одну команду `Иначе`. Их можно добавить с помощью кнопок на экране. Команду `ИначеЕсли` можно удалить с экрана для этой команды.

Открытое условие `Проверить выражение постоянно` позволяет проводить проверку условий выражений `Если` и `ИначеЕсли` во время выполнения строк, содержащихся в команде. Если выражение будет определено как `Ложь` при выполнении тела части программы `Если`, то будет выполнен переход к следующему выражению `ИначеЕсли` или `Иначе`.

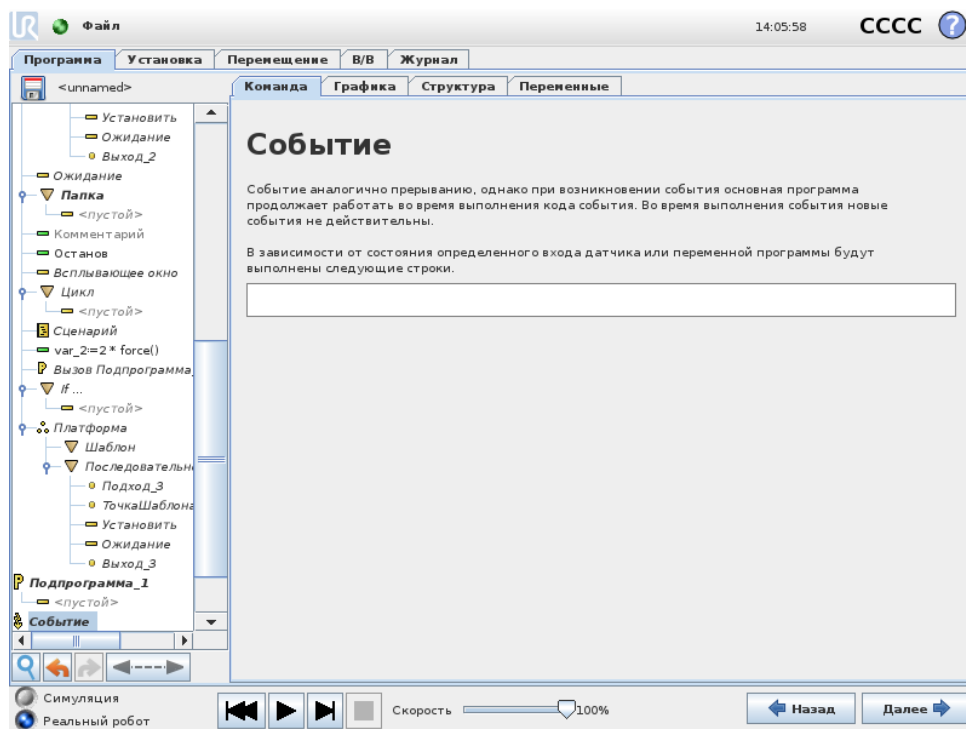
14.19 Команда: Сценарий



С помощью этой команды можно получить доступ к языку ключевого сценария в реальном времени, который выполняется контроллером робота. Она предназначена только для опытных пользователей, инструкции по ее использованию содержатся в руководстве по сценариям, расположенном на веб-сайте поддержки (<http://www.universal-robots.com/support>).

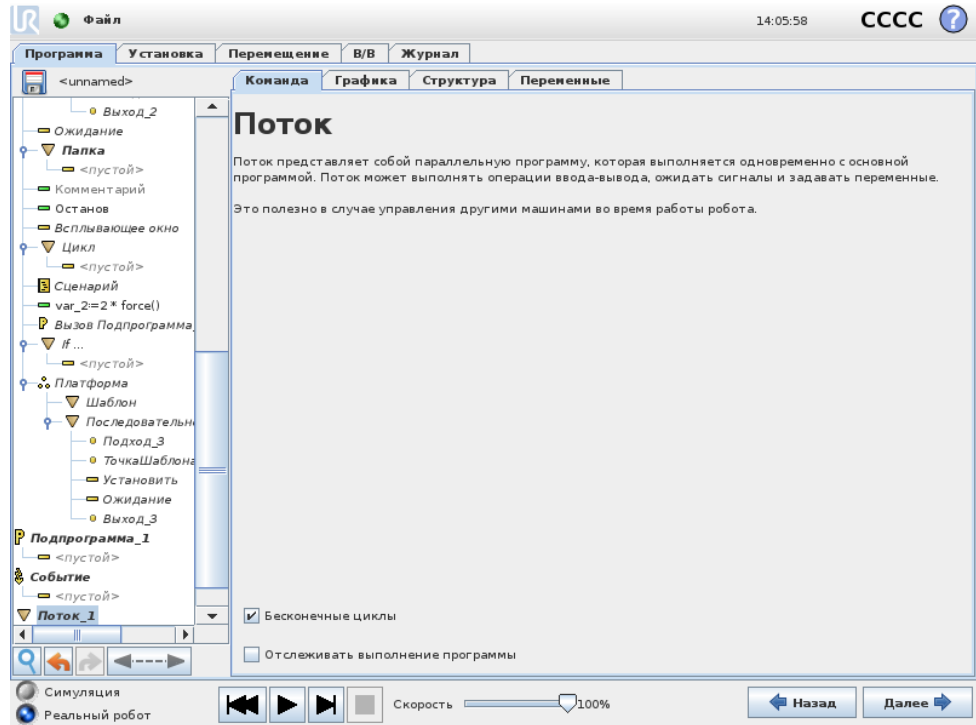
При выборе в верхнем левом углу параметра ВкФайлВь можно создавать и изменять файлы программ сценариев. Это позволяет использовать длинные и сложные программы сценариев вместе с удобной функцией программирования программного обеспечения PolyScore.

14.20 Команда: Событие



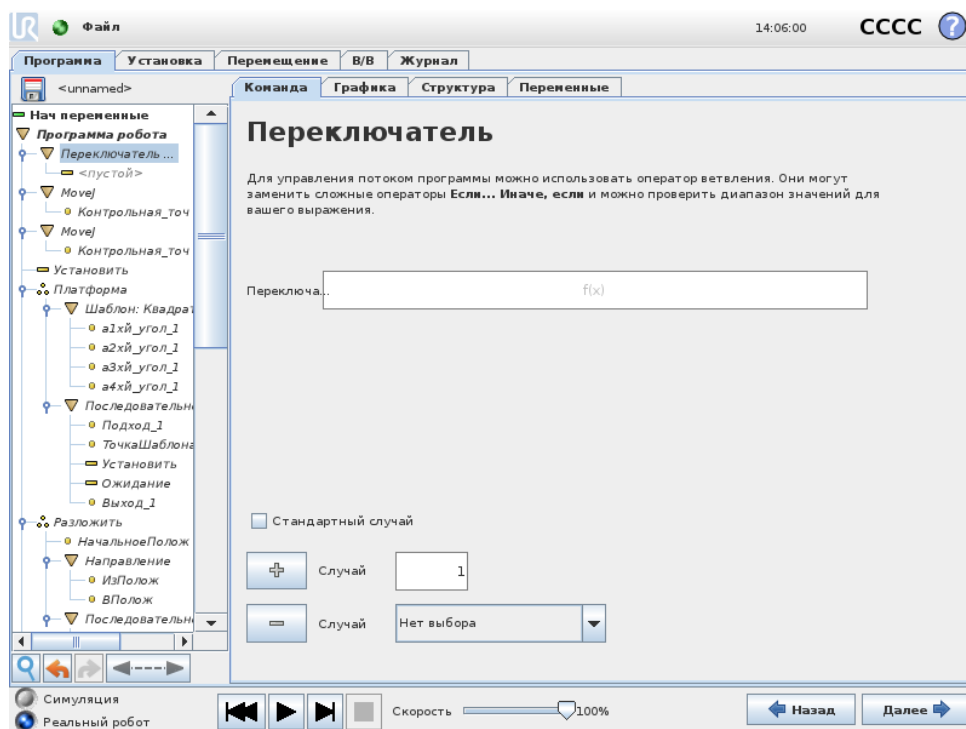
Событие можно использовать для отслеживания входного сигнала, а также для выполнения определенного действия или установки переменной, если входной сигнал становится высоким. Например, если входной сигнал становится высоким, программа, управляемая событиями, может подождать 200 мс, а затем снова сделать его низким. Это может значительно упростить код программы в случае, если переключение на внешней машине происходит по переднему фронту импульса, а не по высокому уровню входного сигнала. События проверяются один раз каждый управляющий цикл (8 мс).

14.21 Команда: Поток



Поток—это процесс, выполняющийся параллельно с программой робота. Поток можно использовать для управления внешней машиной независимо от манипулятора робота. Поток может взаимодействовать с программой робота с помощью переменных и выходных сигналов.

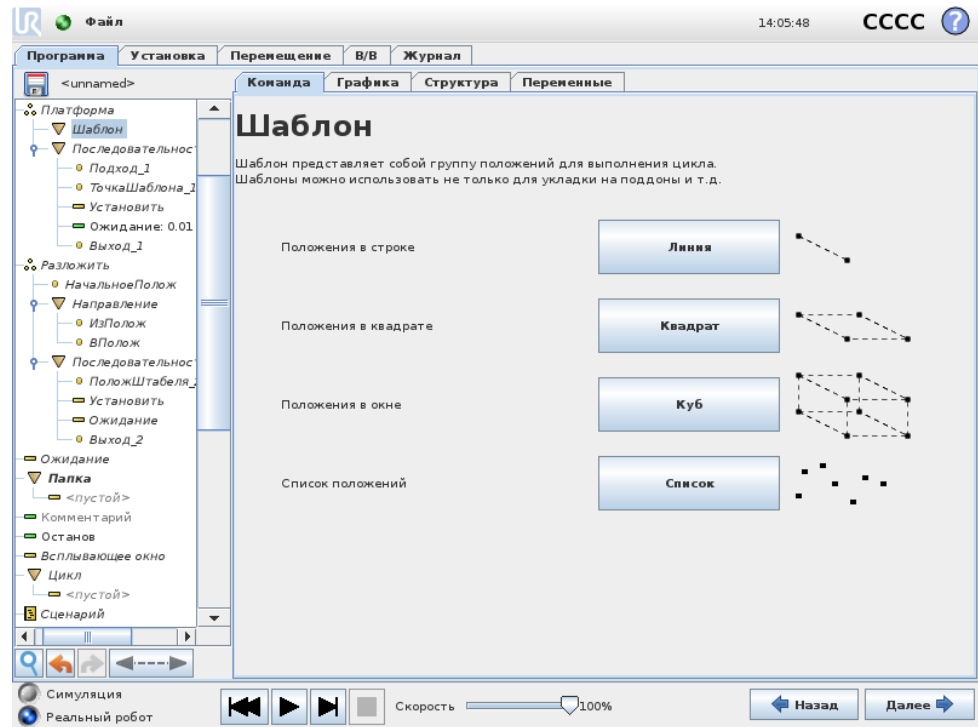
14.22 Команда: Переключатель



Конструкция ВкОператор ветвленияВнь может изменить направление движений робота, в зависимости от входных сигналов датчиков и значений переменных. Для описания основного условия и определения случаев, при которых робот должен перейти к выполнению дополнительных команд данного Переключателя, воспользуйтесь редактором выражений. Если будет определено, что это условие соответствует одному из данных случаев, строки в команде Случай будут выполняться. Если был указан Случай по умолчанию, то линии будут выполняться, только если не было найдено других соответствующих случаев.

Каждый Переключатель может содержать несколько команд Случай и одну команду Случай по умолчанию. Выключатели могут иметь только один экземпляр определенных значений Случай. Случаи можно добавить с помощью кнопок на экране. Команду Случай можно удалить из экрана для этого переключателя.

14.23 Команда: Шаблон



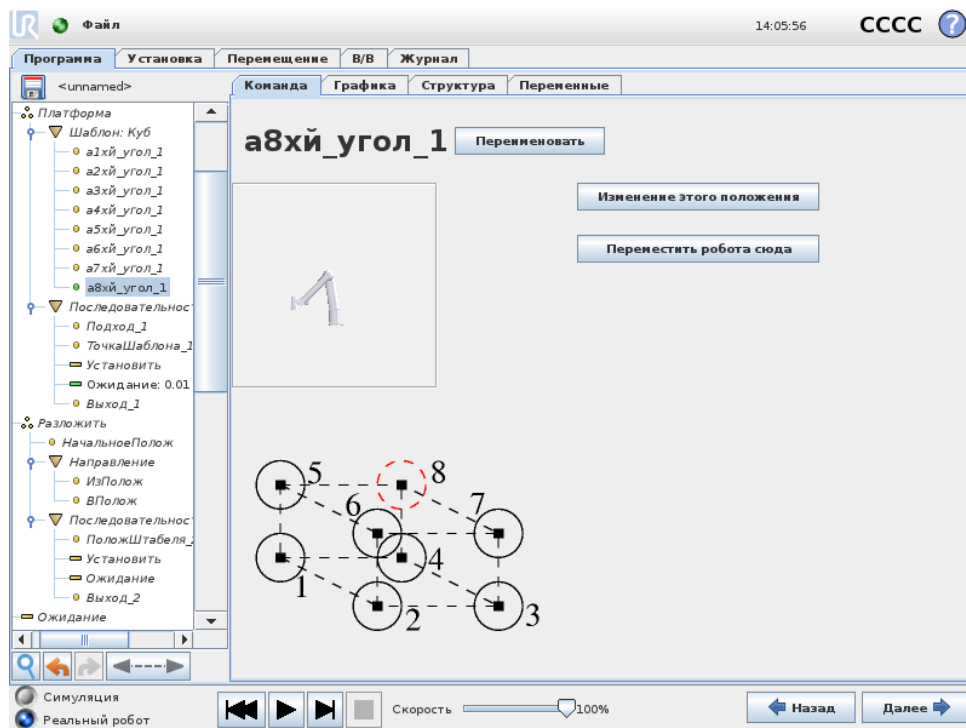
Команду `ВкШаблонВь` можно использовать для циклического перехода между положениями в программе робота. Команда `ВкШаблонВь` соответствует одному положению при каждом выполнении.

Можно задать один из четырех типов шаблона. Первые три, `ВкЛинияВь`, `ВкКвадратВь` или `ВкКубВь` можно использовать для положений в регулярном шаблоне. Правильные шаблоны определяются числом характеристических точек, где эти точки определяют границы шаблона. Для типа `ВкЛинияВь` это две конечные точки, для типа `ВкКвадратВь` — три из четырех угловых точек, а для типа `ВкКубВь` это четыре из восьми угловых точек. Программист вводит число положений по каждому краю шаблона. Затем контроллер робота рассчитывает отдельные положения шаблона, пропорционально складывая векторы границ.

Если положения, которые требуется пройти, не укладываются в рамки правильного шаблона, можно выбрать параметр `ВкСписокВь`, в котором будет представлен список всех положений, указанных программистом. Таким образом можно реализовать любую компоновку положений.

Определение шаблона

При выборе шаблона `ВкКубВь` отобразится следующий экран.



Для определения стороны куба в шаблоне ВкКубВъ используются три вектора. Эти три вектора представлены четырьмя точками, где первый вектор выходит из точки один в точку два, второй вектор — из точки два в точку три, а третий вектор — из точки три в точку четыре. Каждый вектор разделяется на количество чисел интервалов. Определенная позиция в шаблоне рассчитывается путем простого пропорционального сложения векторов интервалов.

Действия для шаблонов ВкЛинияВъ и ВкКвадратВъ аналогичны.

При переходе между позициями шаблона используется контрпеременная. Имя переменной можно просмотреть на экране команды Шаблон. Переменная проходит через номера от 0 до $X * Y * Z - 1$, составляющие номера точек в шаблоне. Для управления переменной используются назначения, а саму переменную можно использовать в выражениях.

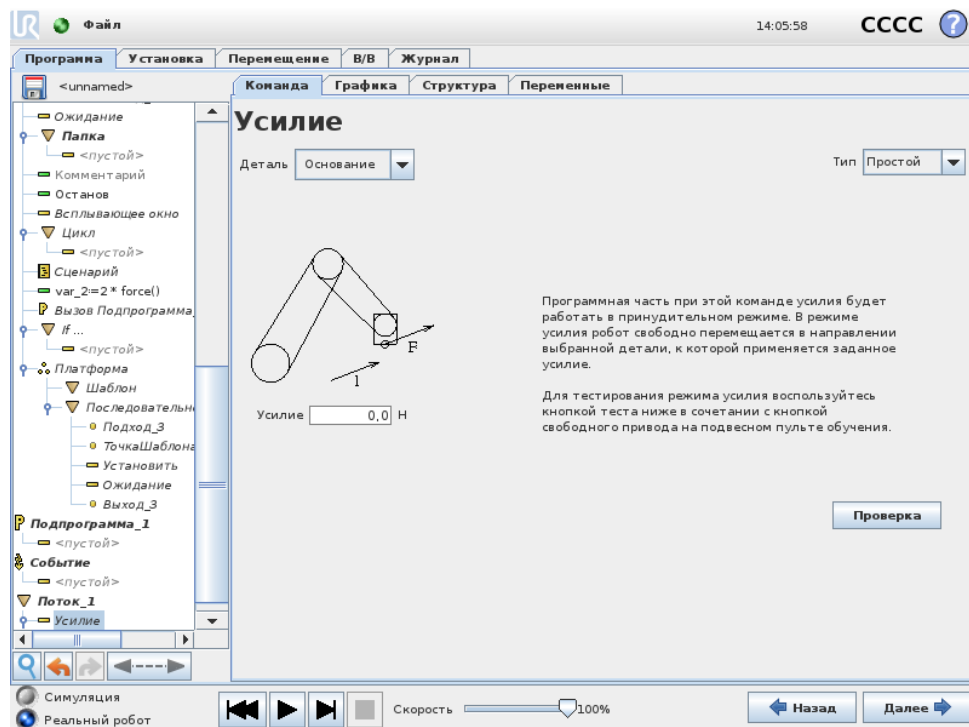
14.24 Команда: Усилие

В режиме усилия можно выполнить совмещение и приложить усилие по некоторым осям в пределах рабочей зоны робота. Все движения манипулятора робота по команде ВкУсилиеВъ будут выполняться в режиме усилия. Если движение манипулятора робота выполняется в режиме усилия, можно выбрать одну или несколько осей, по которым движения робота будут совмещены. Манипулятор робота будет согласовывать свои движения с окружающей средой вдоль и вокруг осей совмещения, то есть он автоматически будет регулировать своей положение, чтобы создать требуемое усилие. Кроме того, манипулятор робота может самостоятельно приложить усилие к своей среде, например к обрабатываемой детали.

Режим усилия можно использовать, когда фактическое положение ЦТИ вдоль предустановленной оси не имеет значения, но необходимо обеспечить заданное

усилие вдоль этой оси. Например, если ЦТИ робота должна проходить через изогнутую поверхность, а также при вдавливании или извлечении обрабатываемой детали. В режиме усилия также можно приложить определенный крутящий момент вокруг заданных осей. Обратите внимание, что вдоль оси, на которой задано ненулевое усилие, не должно быть препятствий, так как манипулятор робота будет ускорять свое движение вдоль или вокруг этой оси.

Несмотря на то, что при выборе оси проводится ее совмещение, программа робота все равно попытается провести робота вдоль или вокруг этой оси. Тем не менее, за счет управления усилием манипулятор робота сможет обеспечить требуемое усилие.



Выбор детали

В меню ВкДетальВъ можно выбрать систему координат (оси), которые робот будет использовать при работе в режиме усилия. В этом меню содержатся детали, определенные при установке. см. 13.12.

Тип режима усилия

Доступны четыре разных типа режима усилия, каждый из которых определяет способ интерпретации выбранной детали.

- Простой: только одна ось будет совмещена в режиме усилия. Усилие вдоль этой оси можно будет отрегулировать. Требуемое усилие всегда будет прилагаться вдоль оси Z выбранной детали. Тем не менее, для деталей ВкЛинияВъ согласование будет выполняться вдоль оси Y.
- Рама: тип ВкРамаВъ дает более широкие возможности использования. Этот тип позволяет выбрать совмещение и усилие независимо по всем шести степеням свободы.

- Точка: при выборе типа ВкТочкаВъ в раме задачи создается ось Y в направлении от ЦТИ робота к начальной точке выбранной детали. Расстояние между ЦТИ робота и начальной точкой выбранной функции должно быть не меньше 10 мм. Обратите внимание, что рама задачи будет изменена во время выполнения по мере изменения положения ЦТИ робота. Оси X и Z рамы задачи зависят от исходного положения выбранной детали.
- Движение: движение означает, что рама задачи будет меняться с направлением движения ЦТИ. Ось X рамы задачи будет являться проекцией направления движения ЦТИ на плоскости, образованной осями X и Y выбранной детали. Ось Y будет находиться перпендикулярно движению манипулятора робота, а плоскость X-Y — выбранной детали. Это может быть полезно при близком проходе вдоль сложного пути, где требуется приложить усилие перпендикулярно движению ЦТИ. Обратите внимание, что манипулятор робота не двигается в следующих случаях. Если режим усилия выбран при неподвижном состоянии манипулятора робота, оси совмещения отсутствуют, пока скорость ЦТИ не будет выше нуля. Если в следующий раз в режиме усилия манипулятор робота снова будет находиться в неподвижном состоянии, ориентация рамы задачи будет совпадать с последним положением, когда скорость ЦТИ была выше нуля.

В случае последних трех типов фактическую раму задачи можно просмотреть во время выполнения на вкладке ВкГрафикаВъ (14.29), если робот работает в режиме усилия.

Выбор значения усилия

Усилие можно задать как для совместимых, так и для несовместимых осей, но результат будет разным.

- Совместимый: Манипулятор робота отрегулирует свое положение, чтобы создать выбранное усилие.
- Несовместимый: Манипулятор робота будет следовать своей траектории, заданной программой, с учетом внешнего усилия значения, заданного на этом экране.

Для параметров поступательного движения усилие задано в Ньютонах [Н], а для вращательных движение крутящий момент указан в Ньютон-метрах [Нм].

Выбор пределов

Для всех осей можно задать предел, но он будет иметь разное значение для совместимых и несовместимых осей.

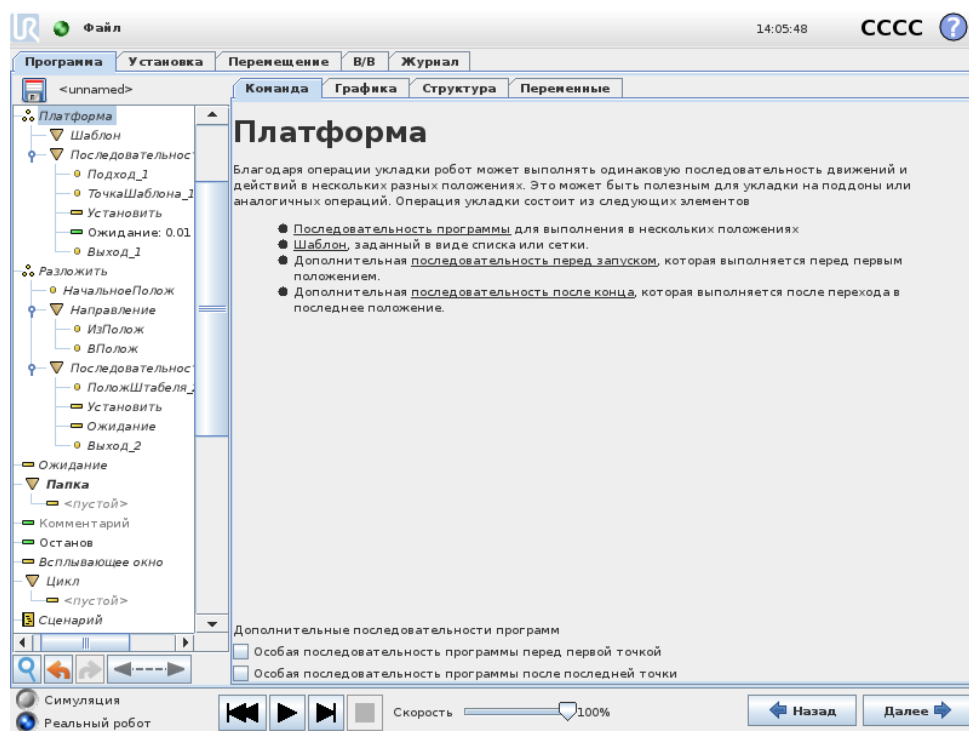
- Совместимый: Пределом является максимальная скорость ЦТИ, которую можно развить при движении вдоль или вокруг оси. Единицы измерения — [мм/с] и [град/с].
- Несовместимый: пределом является максимальное отклонение от траектории программы, которое допускается до защитного останова робота. Единицы измерения — [мм] и [град].

Настройки тестового усилия

При включении и выключении кнопки ВкТестВъ изменяется действие при нажатии кнопки свободного привода на задней стороне подвесного пульта обучения: включение режима свободного привода или проверка команды усилия.

Если кнопка ВкТестВъ включена, то при нажатии кнопки свободного привода на задней стороне подвесного пульта обучения робот будет вести себя так, словно программа дошла до этой команды усилия, и, таким образом, можно будет проверить настройки до фактического запуска программы. Такая возможность особенно полезна при проверке правильности выбора совместимых осей и усилия. Одной рукой удерживайте ЦТИ робота, а другой нажмите кнопку свободного привода и проверьте, в каких направлениях манипулятор робота может двигаться, а в каких — нет. После закрытия этого экрана кнопка ВкТестВъ автоматически выключится, а это означает, что кнопка свободного привода на задней стороне подвесного пульта обучения снова будет использоваться для свободного привода. Примечание. Кнопка свободного привода будет действовать только при выборе допустимой функции для команды усилия.

14.25 Команда: Платформа



Операция ВкПлатформаВъ позволяет выполнять последовательность движений в нескольких местах, заданных в качестве шаблона, как описано в 14.23. В каждой позиции шаблона последовательность движений будет выполняться относительно позиции шаблона.

Создание программы операции ВкПлатформаВнь

Выполните следующие действия.

1. Определите шаблон.
2. Создайте ВкПоследовательность платформыВнь для подбора и размещения в каждой отдельной точке. Эта последовательность описывает, что необходимо сделать в каждой позиции шаблона.
3. Для определения контрольных точек, которые должны соответствовать позициям шаблона, используйте переключатель на экране команд последовательности.

Последовательность платформы/Закрепляемая последовательность

В узле ВкПоследовательность платформыВнь движения манипулятора робота выполняются относительно положения платформы. Последовательность выполняется таким образом, что манипулятор робота оказывается в позиции, заданной шаблоном в положении якоря/точке шаблона. Все остальные позиции будут перемещены в соответствии с этой позицией.

Не используйте команду Переместить внутри последовательности, так как ее не удастся соотнести с положением якоря.

ВкПеред запускомВнь

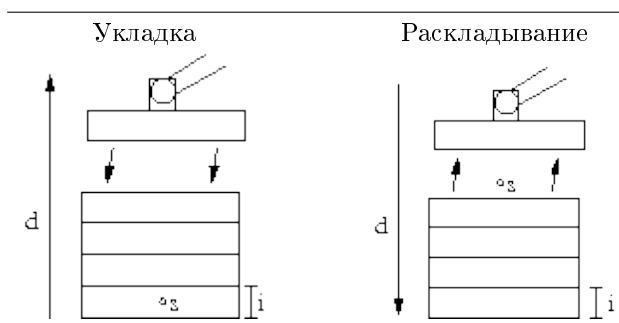
Дополнительная последовательность ПередЗапуском выполняется непосредственно перед запуском операции. Ее можно использовать для ожидания готовых сигналов.

ВкПосле окончанияВнь

Дополнительная последовательность ПослеКонца выполняется после завершения операции. Ее можно использовать для отправки сигнала запуска конвейера, подготавливая место для следующей платформы.

14.26 Команда: Поиск

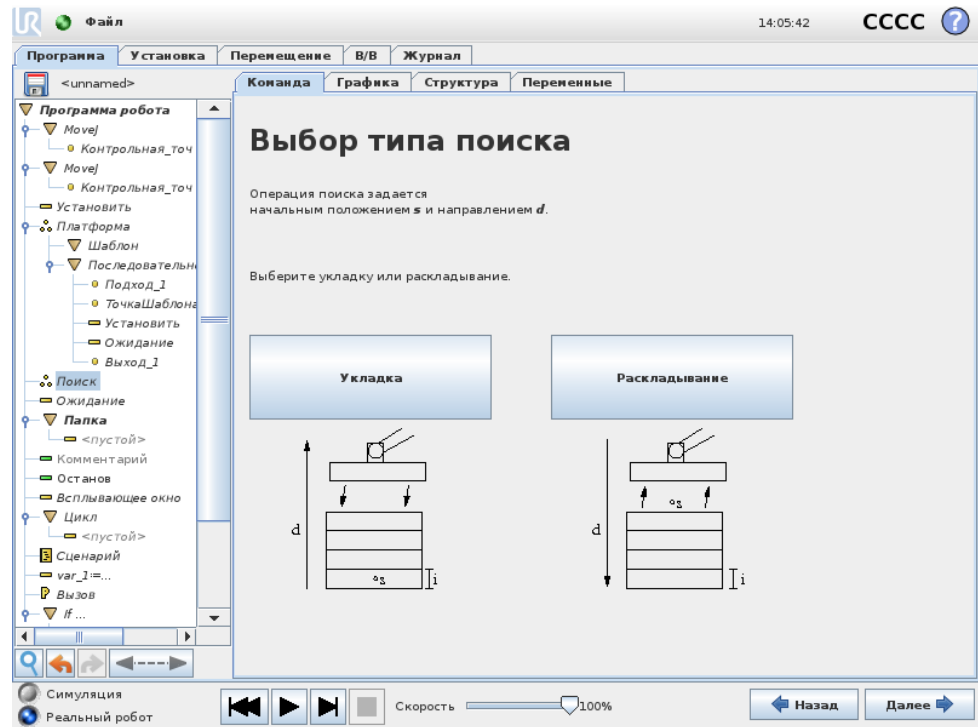
Функция поиска с помощью датчика определяет, достигнуто ли правильное положение, чтобы взять или положить объект. Датчиком может быть кнопочное реле, датчик давления или емкостный датчик. Эта функция предназначена для работы со штабелями объектов, содержащих объекты разной толщины, а также для случаев, когда для программы невозможно или слишком затруднительно определить точное положение объектов.



При программировании операции поиска для работы со штабелями необходимо определить начальную точку s , направление штабелирования d и толщину объектов в штабеле i .

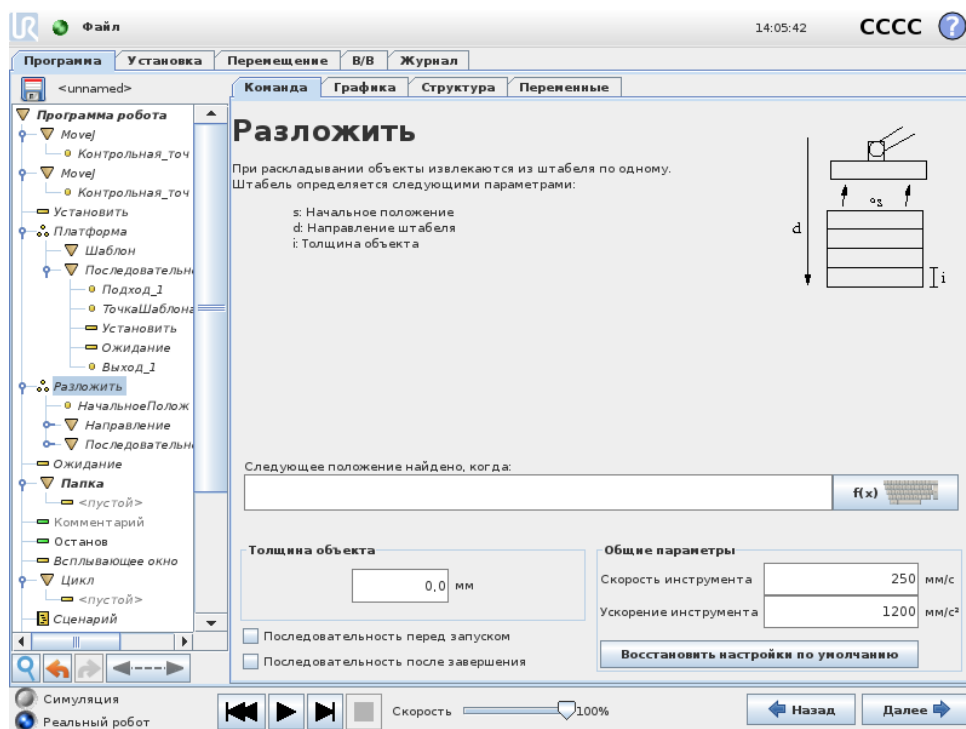
Кроме того, необходимо определить условие для достижения положения следующего штабеля, и особую последовательность программы, которая будет выполняться в каждом положении штабелирования. Необходимо также указать скорость и ускорение для движения, которое будет выполняться во время операции штабелирования.

Укладка



Во время укладки манипулятор робота перемещается в начальное положение, а затем движется в противоположном направлении, выполняя поиск следующего положения штабелирования. Обнаружив это положение, робот запоминает его и выполняет специальную последовательность. На следующем круге робот начинает поиск с запомненного положения с шагом, равным толщине объекта, в направлении укладки. Укладка завершается, когда высота штабеля превышает заданное число, или при подаче сигнала датчиком.

Раскладывание

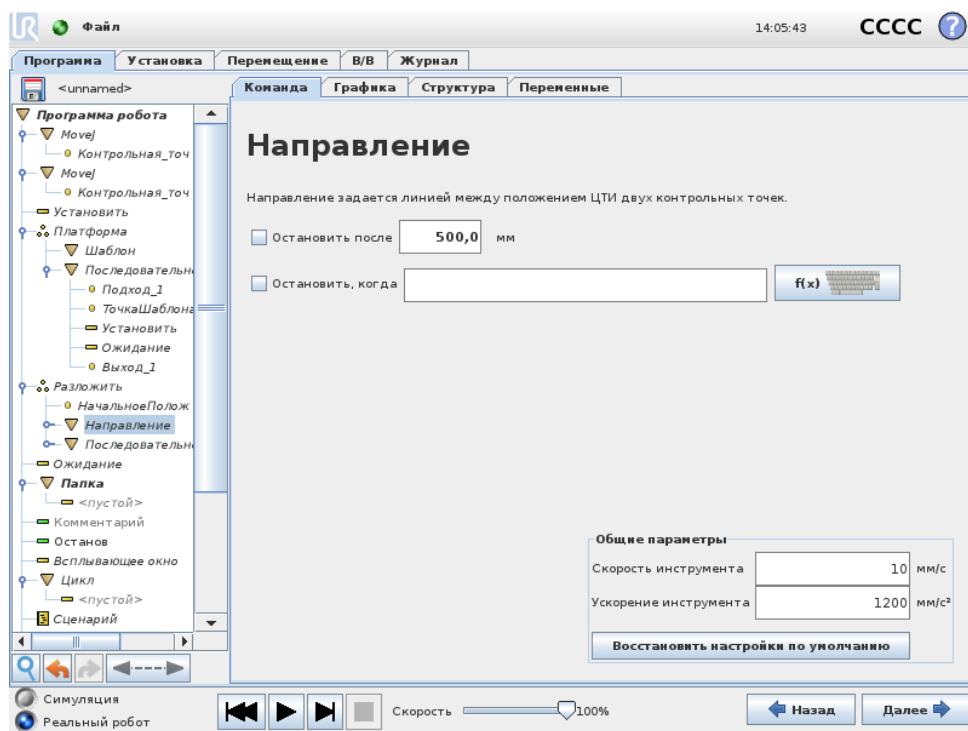


Во время раскладывания манипулятор робота перемещается в начальное положение в заданном направлении, выполняя поиск следующего объекта. Условие на экране определяет достижение следующего объекта. Обнаружив это положение, робот запоминает его и выполняет специальную последовательность. На следующем круге робот начинает поиск с запомненного положения с шагом, равным толщине объекта, в направлении укладки.

Начальное положение

Начальным положением называется точка, в которой начинается операция штабелирования. Если начальное положение не указано, штабелирование начинается в текущем положении манипулятора робота.

Направление



Направление задается двумя положениями и рассчитывается как разность положений от первой ЦТИ положений до второй ЦТИ положений. Примечание. При расчете направления не учитывается ориентация точек.

Выражение следующего положения штабелирования

Манипулятор робота движется вдоль вектора направления, непрерывно проверяя, не достигнуто ли следующее положение штабелирования. Если выражение будет определено как истинное, выполняется специальная последовательность.

ВкПеред запускомВъ

Дополнительная последовательность ПередЗапуском выполняется непосредственно перед запуском операции. Ее можно использовать для ожидания готовых сигналов.

ВкПосле окончанияВъ

Дополнительная последовательность ПослеКонца выполняется после завершения операции. Ее можно использовать для отправки сигнала запуска конвейера, подготавливая место для следующего штабеля.

Последовательность подбора/размещения

Как и в случае с операцией платформы (14.25), в каждом положении штабелирования выполняется специальная последовательность программы.

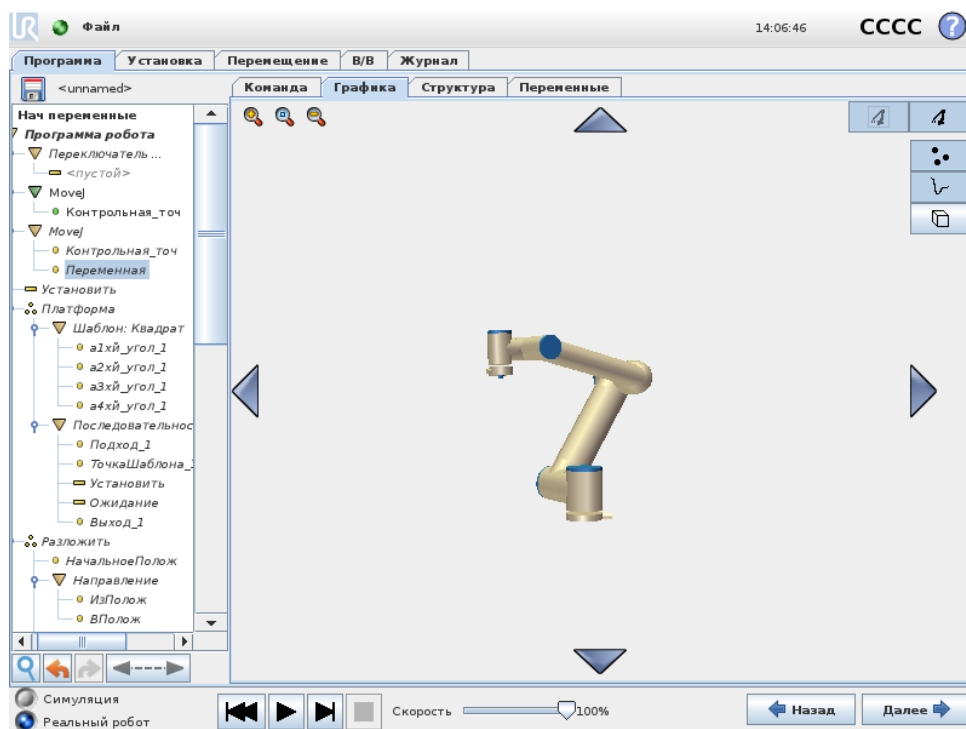
14.27 Команда: Отслеживание конвейера

При использовании конвейера робот может быть сконфигурирован для отслеживания его движения. Узел программы доступен для отслеживания конвейера, Отслеживание конвейера. Если Отслеживание конвейера, определенное в установке, сконфигурировано правильно, то линейный или круговой конвейер может быть отслежен. Этот узел можно добавить из Мастера программного узла во вкладке Структура. Пока программа выполняется в узле Отслеживание конвейера, робот будет регулировать его движения, отслеживая конвейер. Другие движения разрешены во время отслеживания конвейера, но они относятся к движению конвейерной ленты.

14.28 Команда: Скрыть

Устраненные строки программы будут пропущены при выполнении программы. Устраненную строку в дальнейшем можно вернуть. Таким способом можно быстро внести изменения в программу, не разрушая ее первоначальное содержание.

14.29 Вкладка ВкГрафикаВнь



Графическое представление текущей программы робота. Траектория ЦТИ отображается в трехмерной модели, в которой сегменты движения показаны черным цветом, а сегменты круговых движений (переходы между сегментами движения) - зеленым. Зеленые точки обозначают положения ЦТИ в каждой контрольной точке программы. Трехмерное изображение манипулятора робота показывает текущее положение манипулятора робота, а ВкзатененныеВнь участки манипулятора робота показывают,

по какой траектории манипулятор робота собирается перейти к контрольной точке, выбранной в левой части экрана.

Если текущее положение ЦТИ робота близко к пределам плоскости безопасности или плоскости срабатывания, или ориентация инструмента робота близка к пределу границы ориентации инструмента (см. 10.12), будет отображен ближайший трехмерный предел границ. Обратите внимание, что при выполнении программы роботом, визуализация пределов границ будет отключена.

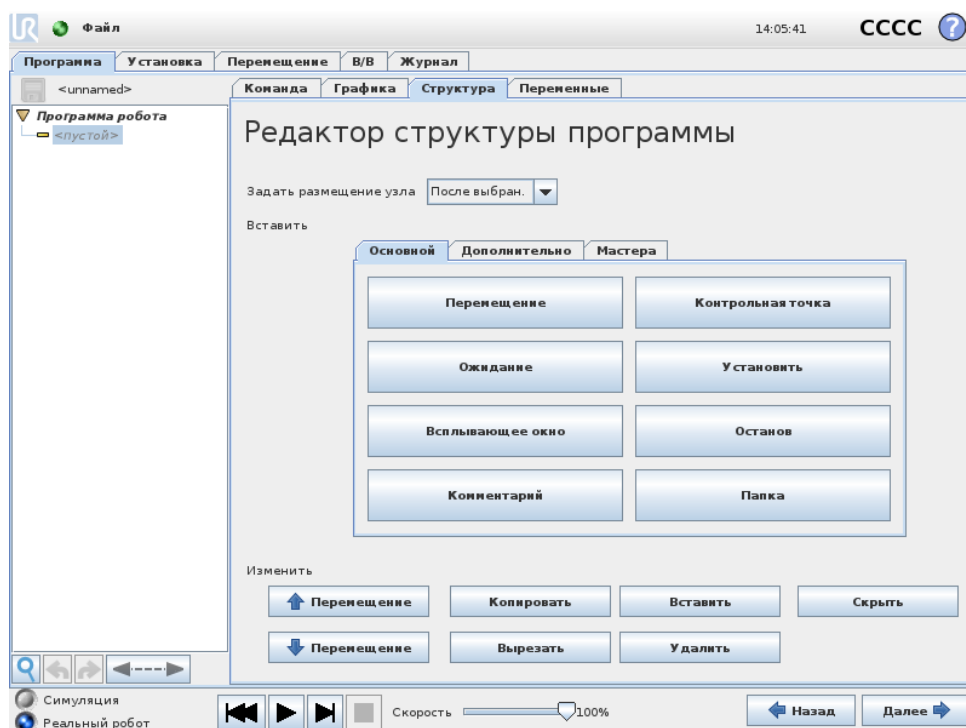
Пределы плоскости безопасности отображаются желтым и черным цветами с небольшой стрелкой, обозначающей перпендикуляр к плоскости — сторону плоскости, на которой разрешено позиционирование ЦТИ робота. Плоскости срабатывания отображаются синим и зеленым цветами с небольшой стрелкой, указывающей на часть плоскости, на которой активны пределы нормального режима (см. 10.6). Предел границы ориентации инструмента обозначается шаровым сектором с вектором, обозначающим текущую ориентацию инструмента робота. Внутренняя часть сектора является разрешенной областью ориентации инструмента (вектора).

Если целевой ЦТИ робота больше не находится вблизи предела, трехмерное представление перестает отображаться. Если ЦТИ нарушает или находится слишком близко к пределу границы, визуализация предела становится красного цвета.

Трехмерную модель можно увеличить и повернуть, чтобы выбрать более удобный угол обзора манипулятора робота. С помощью кнопок в правой верхней части экрана можно отключать различные графические компоненты трехмерной модели. Нажатие нижней кнопки переключает видимость ближайших пределов границ.

Показанные узлы движения зависят от выбранного узла программы. Если выбран узел Переместить, отобразится траектория движения, определенного этим перемещением. Если выбран узел Контрольная точка, на дисплее отобразятся следующие ~ 10 этапов перемещения.

14.30 Вкладка ВкСтруктураВъ



На вкладке структуры программы можно вставить, переместить, скопировать и удалить различные типы команд.

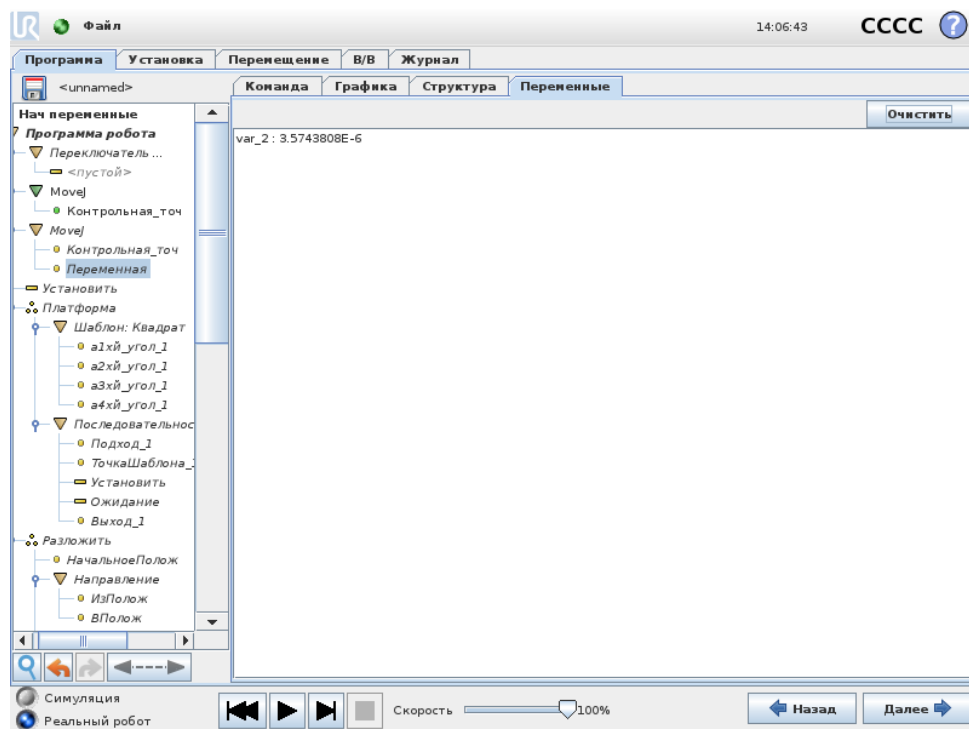
Чтобы вставить новые команды, выполните следующие действия:

- 1) Выберите существующую команду программы.
- 2) Укажите место для вставки новой команды: перед выбранной командой или после нее.
- 3) Нажмите кнопку типа команды, которую требуется вставить. Чтобы выполнить дополнительную настройку новой команды, перейдите на вкладку Команда.

Команды можно перемещать, клонировать и удалять с помощью кнопок в рамке редактирования. Если команда имеет подчиненные команды (рядом с командой изображен символ треугольника), все подчиненные команды также будут перемещены, клонированы или удалены.

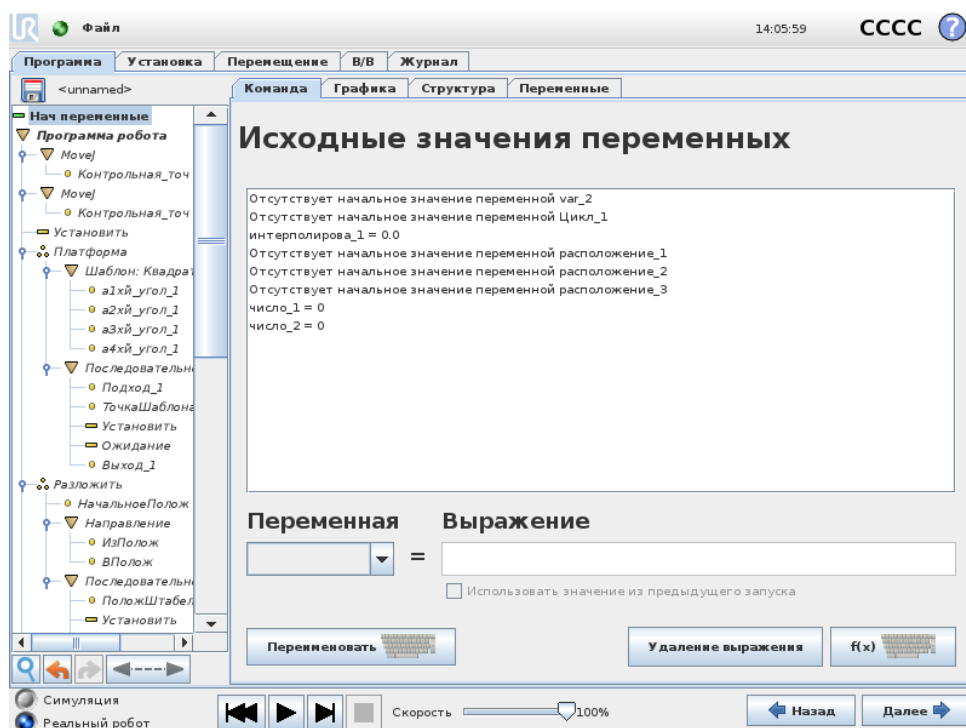
В некоторых случаях команду не удастся вставить в требуемое место в программе. Контрольные точки должны быть включены в команду ВкПереместитьВъ (не обязательно в первых строках). Команды ИначеЕсли и Иначе должны присутствовать после Если. Как правило, перемещение команд ИначеЕсли может привести к нарушению структуры программы. Для использования переменных сначала необходимо присвоить им значения.

14.31 Вкладка ВкПеременныеВъ



На вкладке ВкПеременныеВъ отображаются актуальные значения переменных в выполняемой программе, а также хранится список переменных и их значений между выполнениями программы. Она отображается только тогда, задана информация для отображения на ней. Сортировка переменных осуществляется по их именам, в алфавитном порядке. Имена переменных при отображении на экране содержат не более 50 символов, а значения переменных — не более 500 символов.

14.32 Команда: Инициализация переменных



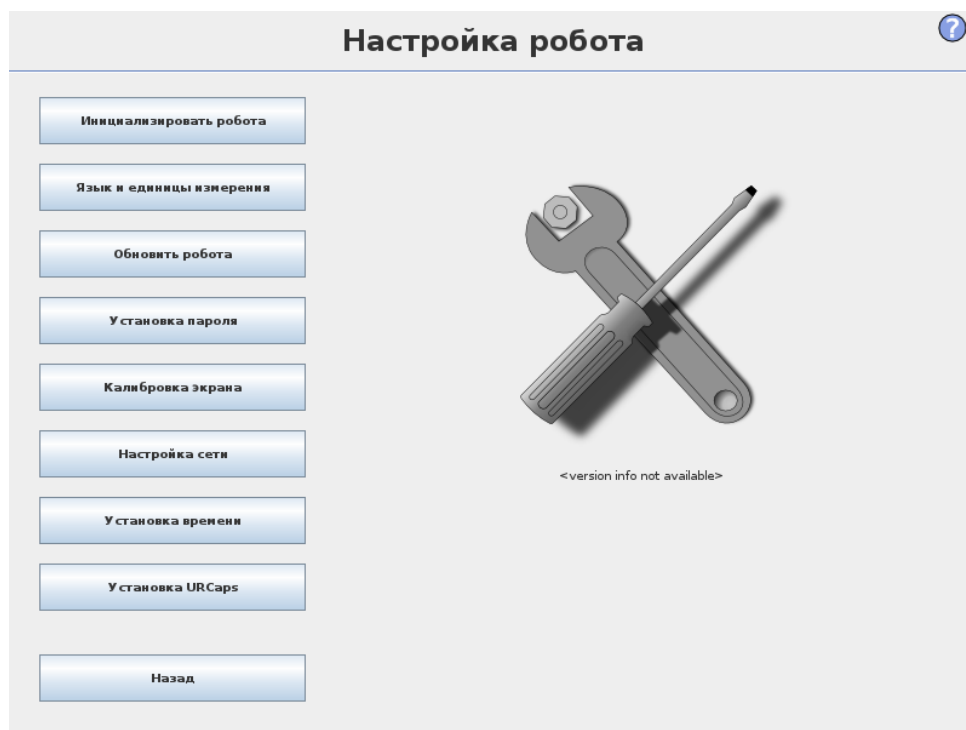
На этом экране можно настроить переменные до начала выполнения программы (и любых потоков).

Выберите переменную в списке переменных, щелкнув ее или введя в поле для выбора переменных. Для выбранной переменной можно ввести выражение, которое будет использоваться для установки значения переменной при запуске программы.

При установке флажка **ВкПредпочтительно** сохранять значения из последнего запуска **Вк** переменная будет инициализирована со значением, указанным на вкладке **Переменные**, как описано в разделе 14.31. Это позволит сохранить значения переменных между выполнениями программы. Переменная получит свое значение из выражения при первом запуске программы, а также после очистки вкладки значений.

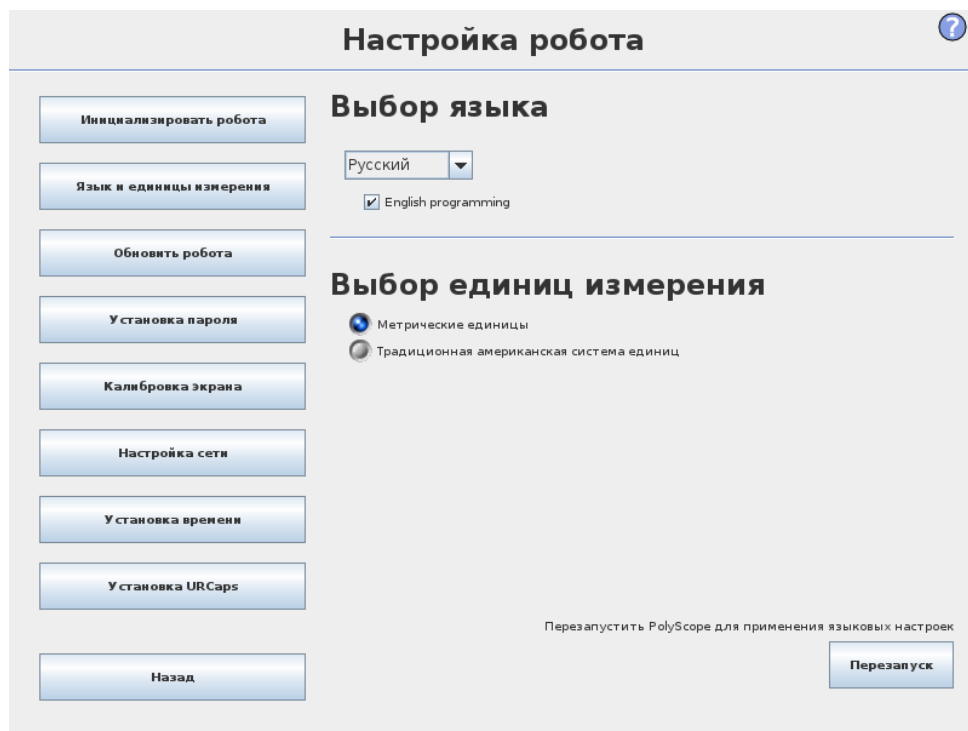
Чтобы удалить переменную из программы, необходимо указать для нее пустое имя (только пробел).

15 Экран настройки



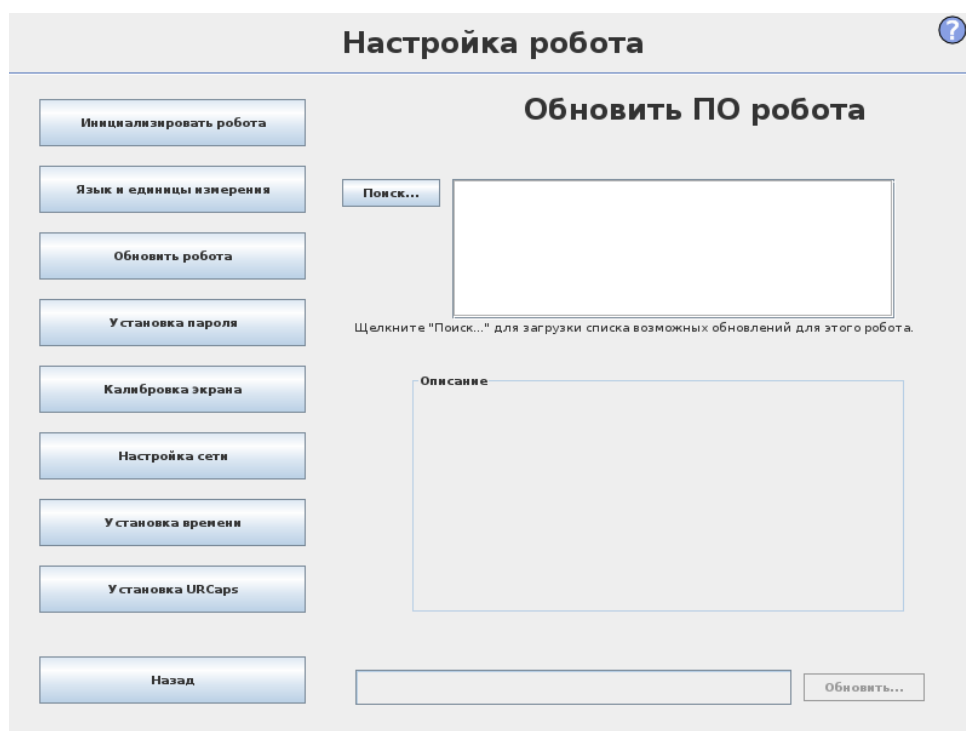
- Инициализировать робота Переход к экрану инициализации. См. 11.5.
- Язык и единицы измерения Конфигурирование языка и единиц измерения интерфейса пользователя, см. 15.1.
- Обновление робота Установка более новой версии программного обеспечения робота, см. 15.2.
- Установка пароля Возможность блокировки программируемой части робота от доступа лицами, у которых отсутствует пароль. См. 15.3.
- Калибровка экрана Калибровка ВксенсорВъ в сенсорном экране. См. 15.4.
- Настройка сети Переход к интерфейсу для настройки сети Ethernet для блока управления робота. См. 15.5.
- Настройка времени Установка времени и даты системы и конфигурирование форматов отображения часов, см. 15.6.
- Настройка URcaps Обзор установленного URcaps, а также опции по установке и удалению, см. 15.7.
- Назад Переход к экрану приветствия.

15.1 Язык и единицы измерения



Выбор языка и единиц измерения в PolyScore выполняется на данном экране. Выбранный будет использоваться для видимого текста на различных экранах PolyScore, а также для встроенной справки. Установите флажок ВкПрограммирование на англ. языкеВнь, чтобы использовать команды робота на английском языке. Чтобы это изменение вступило в силу, потребуется перезагрузить PolyScore.

15.2 Обновить робота



Обновления программного обеспечения можно установить с USB-накопителя. Вставьте USB-накопитель и нажмите Поиск, чтобы просмотреть его содержимое. Для выполнения обновления выберите файл, нажмите Обновить и следуйте инструкциям.

**ВНИМАНИЕ!:**

Всегда выполняйте проверку программ после обновления ПО. Обновление может привести к изменению траекторий в программах. Для просмотра обновленных данных ПО нажмите кнопку Вк?Въ, расположенную в правом верхнем углу графического интерфейса. Аппаратные требования остаются теми же и приведены в исходном руководстве.

15.3 Установка пароля

Поддерживается использование двух паролей. Первый пароль является необязательным системным паролем, который предназначен для предотвращения случаев несанкционированного изменения установки робота. В случае установки пароля системы программы можно будет загружать и выполнять без пароля, но для создания или изменения программ потребуется ввод пароля.

Второй пароль является обязательным паролем безопасности, ввод которого требуется для изменения конфигурации безопасности.



ПРИМЕЧАНИЕ:

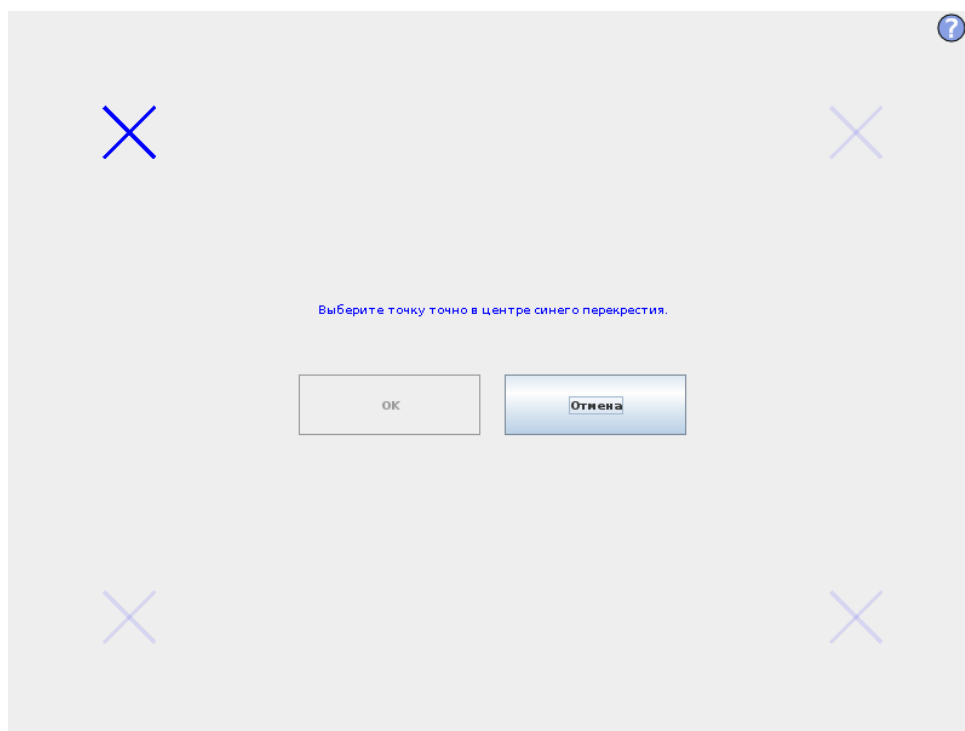
Для изменения конфигурации безопасности требуется задать пароль безопасности.



ВНИМАНИЕ!:

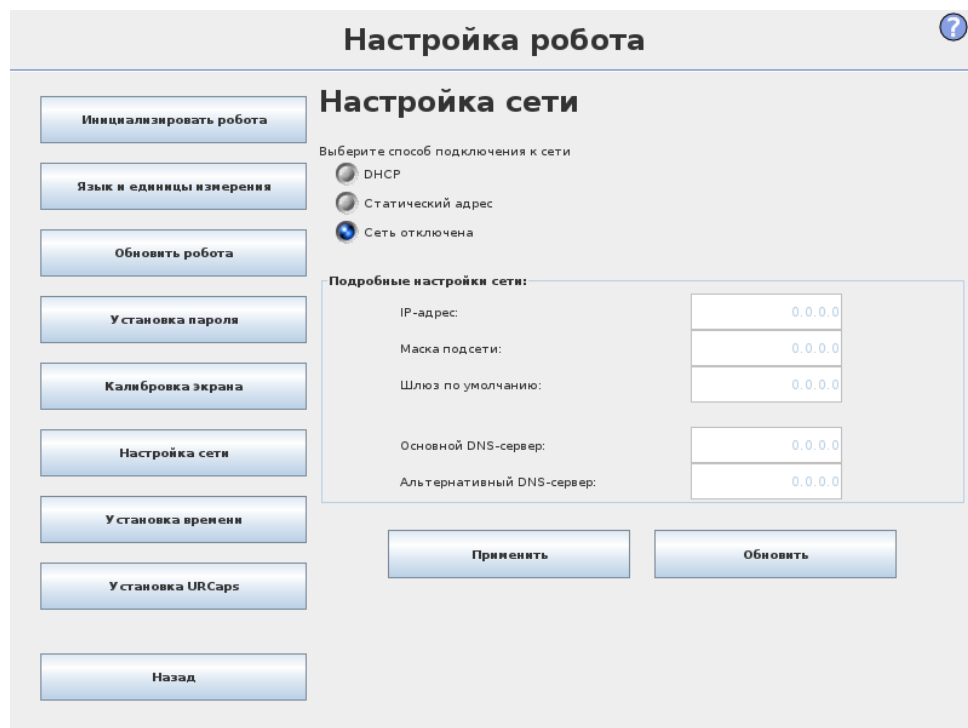
Создайте пароль системы для предотвращения несанкционированного изменения установки робота.

15.4 Калибровка экрана



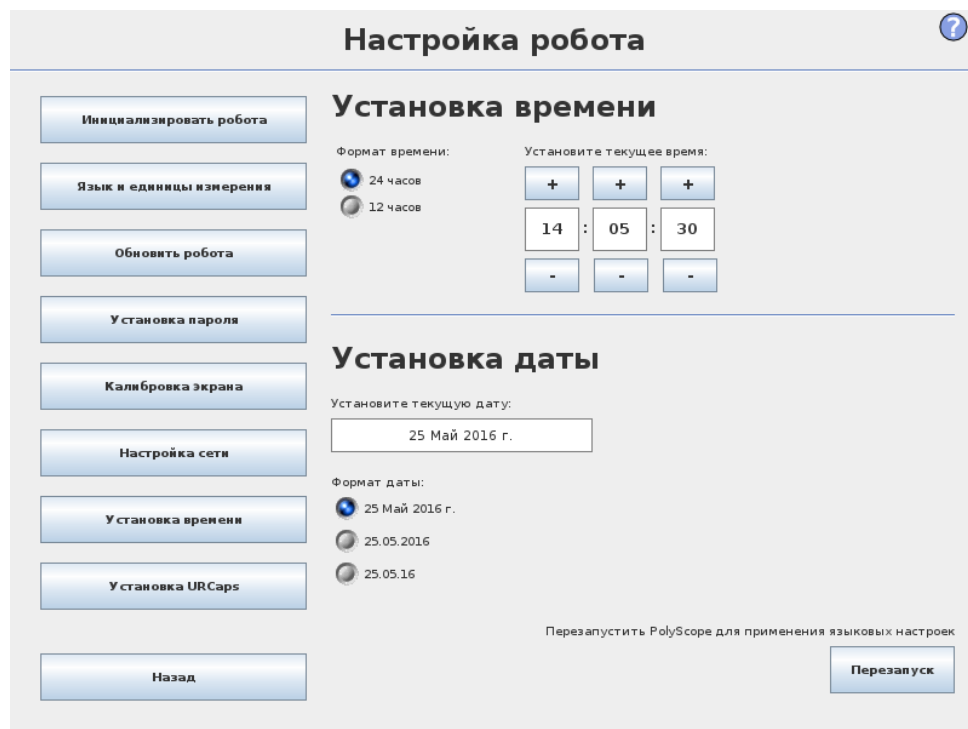
Калибровка сенсорного экрана. Чтобы выполнить калибровку сенсорного экрана, следуйте указаниям на экране. Рекомендуется использовать заостренный неметаллический предмет, например, ручку с закрытым колпачком. Будьте терпеливы и аккуратны, чтобы правильно выполнить калибровку.

15.5 Настройка сети



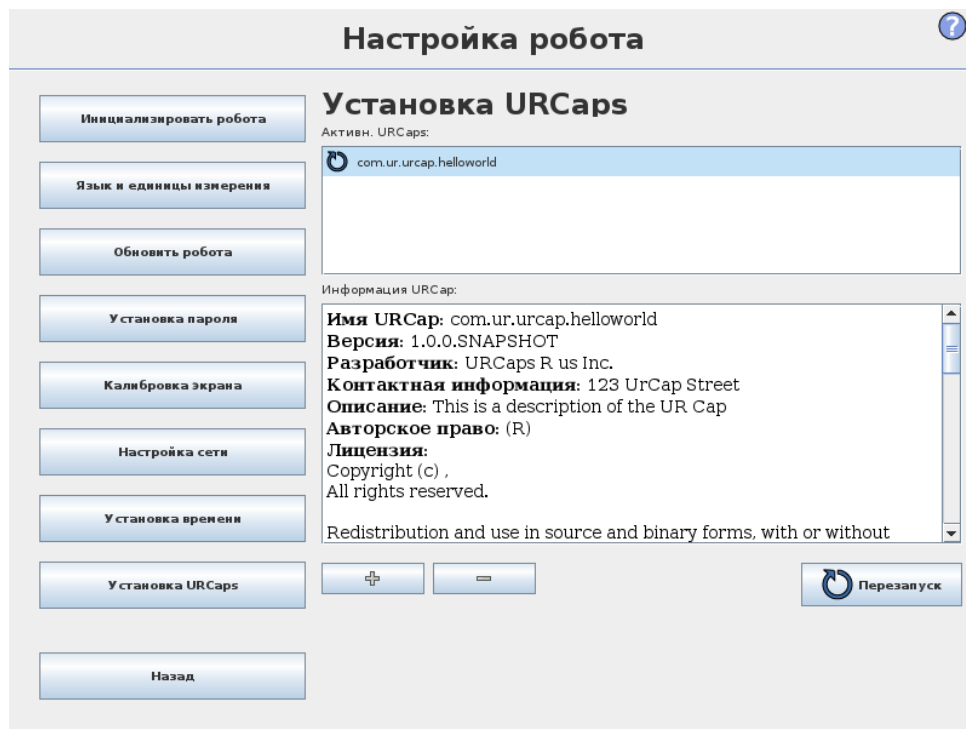
Панель для настройки сети Ethernet. Соединение Ethernet не требуется для выполнения основных функций робота, и по умолчанию отключено.

15.6 Установка времени



Установите системное время и дату и настройте форматы отображения часов. Часы отображаются в верхней части экранов Запустить программу и Программа робот. При касании часов кратко отобразится текущая дата. Чтобы это изменение вступило в силу, потребуется перезагрузить графический интерфейс пользователя.

15.7 Установка URCaps






В верхнем перечне обзора установленных компонентов представлен URСар. При щелчке на URСар в поле под списком Информация URСар отображаются мета данные (включая имя URСар, версию, лицензию и т.д.).

Щелкните + кнопку в нижней части экрана для установки нового URСар. Выберите файл .urcap. Щелкните Открыть и в PolyScore отобразится экран установки. Установится выбранный URСар и после этого появится соответствующая запись в списке. При установке или удалении URСар требуется перезагрузка PolyScore, поэтому кнопка Перезагрузка будет активна.

Чтобы удалить URСар, просто выберите URСар в списке и щелкните - кнопку. При этом URСар пропадет из списка, но все еще будет требоваться перезагрузка.

Значок рядом с записью в списке отображает состояние URСар. Описание различных состояний приведено ниже:

-  URСар ok: URСар установлен и работает нормально.
-  Сбой URСар: URСар установлен, но не может быть запущен. Обратитесь к разработчику URСар.
-  Требуется перезагрузка URСар: URСар установлен и требуется перезагрузка.